

**Taiala mo le Atinae o Samoa**

**2008–2012**

**“Atinae Manuia Nei ma ā Taeao”**

E leai se tapulaa i le faaaogaina po o le lomía o soo se vaega o lenei lomiga, pe a fai e faailoa o lenei lomiga na aumai ai

Matagaluega o Tupe  
Vaega e Tuufaatasia Faiga Faavae ma Fuafuaga o le Tamaoaiga  
Pusa Meli Faapitoa  
Apia  
SAMOA  
Telefoni: 34-333      Telesi: 21-312  
E-Meli: [eppd@mof.gov.ws](mailto:eppd@mof.gov.ws)  
Website: [www.mof.gov.ws](http://www.mof.gov.ws)

# FAAFANUA O LE MALO TUTOTASI O SAMOA



Maua mai: [www.lib.utexas.edu/maps/samoa.html](http://www.lib.utexas.edu/maps/samoa.html)

## Faamatalaga o Samoa

**Faiga-Malo:** Faavae i faiga-faatemokalasi lona Palemene, e tasi lona Maota Fono, e aofia ai sui e 49 e filifilia e tagatanuu ua 21 tausaga ma luga atu, 47 o matai, ma sui e toalua (2) e filifilia mai e le Au Palota Taitoatasi. O le Palemia na te filifilia sui e 12 o le Palemene e fausia ai le Kapeneta. E lima tausaga o Paeaiga ma faia Faigapalota Lautele. O le Vaega Faaupufai e Puipuia Aia Tatau a Tagata (HRPP) ua 23 tausaga sosoo o avea ai ma Faigamalo. O le Tulafono e Pulea ai Nuu 1990 ua faamalosia ai le Pulega a Alii ma Faipule i le tausaga o le filemu i alalafaga aemaise o mataupu e aafia aoga, soifua maloloina ma agafesootai.

**Faavae:** Na faatulafonoina i le 1960, e faavae i tu ma aganuu aemaise ai o faiga faa-temokalasi lea e maioio ai matafai ai a vaega tetele e tolu o le Malo. (Fono faitulafono, Faamasinoga ma Pulega Faatonu).

**Faiga Faaletulafono:** O Faiga-faaletulafono a Samoa o loo mulimulitai i faavae a le Malo o Peretania e pei ona faaogaina e le tele o Malo o le Taupulega. E tausisia faiga-faatemokalasi lea e filifilia ai sui o le Palemene i faigapalota i le tai 5 tausaga; o le Palemia ma lana Kapeneta e pulea le faagaoioia o mataupu e aafia ai le lotoifale o le atunuu i aso taitasi.

**Gagana:** Samoa ma le Faa-peretania.

**Faamasinoga:** O Faamasinoga a Samoa e faagaoioia i ituaiga o Faamasinoga Faaitumalo e lua (2) ma le Faamasinoga Mauuluga e faatautaia e Alii Faamasino e toa 5. O Faamasinoga Apili e faatasi ona faia i le tausaga, ma e faatinoina e Faamasino mai Fafo. E ese mai ai le Faamasinoga o Fanua ma Suafa lea e gafa tonu ma mataupu tau i eleele faale-aganuu ma Suafa Matai.

**Laufanua:** 2,820 km<sup>2</sup> le tuufaatasiaga o laufanua o Samoa e aofia ai Upolu ma Savai'i ma isi motu laiti e fitu; 43% e mafai ona faaogaina mo faatoaga.

**Ogasami Fagotaina faa-letulafono:** aupito laiti i le Pasefika i le nao le 98,500 km<sup>2</sup>.

**Faitau Aofai o Tagata (2006):** 180,741; 76% i Upolu; 21% i le talafatai i Apia

**Faatupulaia o Tagata:** 0.3–0.9% i le tausaga mai le 1971–2007.

**Femalagaai o Tagata:** 1.6–2.2% i le tausaga.

**Tamaoaiga (GDP) (2006):** SAT\$1,248.7 miliona; US\$455.7 miliona.

**Vaega o le Tamaoaiga (2006):** Atinae Muamua 11.4%; Fale-gaosi oloa 26.6%; Tautua ma Auaunaga 62.1%.

**Tupe Maua a le Tagata e toatasi (2006):** SAT\$6,969; US\$2,543.

**Tupe Faamomoli mai Fafo (1990–2003):** e tusa ma le 20% o le Tamaoaiga. (GDP)

**Fuafaataata o le Soifuaga o Tagata (2004):** 0.778, faatulagaina ai Samoa i le lona 75 mai le 177 o atunuu, o loo i le vaega o atunuu o loo feololo le soifua manuia o tagata.



## UPU TOMUA, AFIGA I LE MINISITA O TUPE

E tusa ai ma aiaiga o le Tulafono o Pulega o Tupe a le Malo 2001, ou te fiafia e faalauiloa le *Taiala mo le Atinae o Samoa 2008 -2012: Atinae Manuia mo Nei ma ā Taeao*. O le TAS ua faaalua manino ai le vaaiga taulai, o manulauti aemaise o taiala ma faiga faavae fuafuaina e le Malo i le isi 4 tausaga o lumanai e amata i le 2008/09 – 2011/12. Ua faia foi se fetuunaiga i taimi, e pei ona faapoopoo ai le isi tausaga e tasi, ma suia mai ai i tausaga faaletupe. O lea faiga ua mautinoa ai le ogatasi ma taimi faaogaina i Fuafuaga Autasi a Matagaluega ma Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo, aemaise o le fesootai lelei ma faagasologa o le Tala o le Tupe a le Malo

O le Vaaiga Taulai, ua atagia manino ai naunautiga o tagatanuu o Samoa aemaise o manulauti mo atinae o fuafua e faatino i le vaitausaga o le TAS. O lea Vaaiga Taulai ua faapuina:

### “Ia Soifua Manuia Tagata Uma”

O le ausia o lea vaaiga taulai ua mautinoa ai le faamalieina o taunuuga moomia faatulagaina mo Manulauti o le Meleniuma mo Samoa.

O le TAS na tuufaatasia e le Vaega o Fuafuaga ma Faiga faavae a le Matagaluega o Tupe i le galulue faatasi ai ma Vaega eseese o le atunuu, e pei o Matagaluega ma Faalapotopotoga a le Malo, Faalapotopotoga Tumaoti ma le Afaipisinisi, Taitai o Ekalesia aemaise o le mamalu lautele o le atunuu e ala i faatalanoaga faalauaitele.

O finagalo faaalua ma le tofa a'e sa folasia i ia feutanaiga, ua faavae ai le fausia o manulauti ma faiga faavae mo leni Taiala. E tolu ni vaega tetele ua vaevaeina i ai leni Taiala i ona vaega faamuamua: Vaega 1: Faiga faavae o le Tamaoiga; Vaega 2: Faiga faave o le Soifuaga Lautele ma le Vaega 3: Pulega a le Malo ma le Siosiomaga Saogalemu.

O taiala o le Vaega Faamuamua 1 ua faaautu ina ia ausia: (1) Mausali o le Tamaoiga; ma (2) Faamalositia le vaega tumaoti mo le faatupulaia o le Tamaoiga ma avanoa faigaluega. O taiala mo le Vaega Faamuamua 2 ua faaautu ina ia: (1) Siitia taunuuga o Aoaoga; (2) Faaleleia tulaga o le Soifua Maloloina; ma (3) Atinae le tamaoiga ma nofo lelei i nuu ma alalafaga; ma le Vaega Faamuamua 3 ua faatau ai (1) Pulega Malo lelei; ma (2) Puipuiga o le Siosiomaga mo le faaitiitia o aafiaga ona o faalavelave matuia faalenatura.

O le Ata muamua o le TAS na tuufaatasia i le aso 15 Tesema 2007 ma toe tuuina atu i Matagaluega ma Faalapotopotoga mo nisi fautuaga. O finagalo mo nisi o fetuunaiga na faaalua i le Ata muamua mai Matagaluega ma Faalapotopotoga a le Malo ma sa tuuina ai loa mo se finagalo o le Kapeneta.

Ua tuuina faatasi atu ma leni lomiga le iloiloa o le TAS 2005 – 2007, lea ua faaalua manino ai le faaauau pea ona ausia o tulaga lelei o le tamaoiga faapea i le soifuaga lautele o tagata Samoa. O le luitau mo le isi fa tausaga o lumanai, o le saga faatupulaia lea o faamanuiaga e pei ona ausia i tausaga ua mavae, mo le faaleleia atili o le soifua manuia o tagatanuu o Samoa, e ui ini faafitauli ma ni to'atuga e aliae mai ona o aafiaga o tamaoiga i atunuu tetele o le lalolagi, faapea faalavelave faalenatura e pei ona aafia ai le atunuu i nisi o tausaga ua tea. E faamoemoe le Malo, o le lelei faatino o taiala e pei ona faataatia mo le TAS 2008 – 2012, ua mautinoa le ausia ai o le Vaaiga Taulai mo leni Taiala.

Ou te fautuaina le mamalu o le atunuu ma a tatou paaga uma, ina ia faaogaina tatau leni Taiala.

(Afioa. Niko Lee Hang)

**MINISITA O TUPE**

## Faatulagaga o Mataupu

<b>Faapuupuu o Upu</b>	<b>vii</b>
<b>Faatulagaga o Mataupu</b>	<b>vi</b>
<b>VAEGA 1: AUILIILIGA O TAUNUUGA O ATINAE FAATAATIA I LE TAIALA MO LE ATINAE O SAMOA, 2005-2007: "SIITIA AVANOA MO FILIFILIGA A TAGATA TAITOATASI"</b>	<b>1</b>
<b>1.1 Aotelega o le Tamaoaiga ma le Soifuaga Lautele, 1980–2005</b>	<b>2</b>
<b>1.2 Iloiloga o le TAS 2005–2007</b>	<b>4</b>
Atinae o Pisinisi Tumaoti	4
Atinae o Faatoaga	8
Atinae o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafao	9
Atinae o Nuu ma Alalafaga	10
Atinae o Aoga	10
Atinae o le Soifua Maloloina	11
<b>VAEGA 2: TAIALA MO LE ATINAE O SAMOA 2008-2012</b>	<b>13</b>
<b>VAAIGA TAULAI</b>	<b>14</b>
<b>VAEGA 3: MANULAUTI MA TAIALA 2008-2012</b>	<b>15</b>
<b>VAEGA FAAMUAMUA 1: FAIGA-FAAVAE O LE TAMAOAIGA</b>	<b>16</b>
<b>Manulauti 1: Mausali le Tamaoaiga</b>	<b>16</b>
Pulea le Tamaoaiga	16
<b>Manulauti 2: Unaia le Tamaoaiga ma Avanoa Faigaluega e le Vaega Tumaoti</b>	<b>16</b>
Atinae ma Auaunaga tetele	17
<i>Malosiaga</i>	18
<i>Auaunaga tau Suavai ma Otaota lafoai</i>	19
<i>Fesootaiga</i>	21
<i>Femalagaiga</i>	21
<i>Tulafono ma Auaunaga Talafeagai mo Pisinisi</i>	23
<i>Atinae o le Vaega o Tupe</i>	24
<i>Faigafaavae mo Fefaatauaiga</i>	24
<i>Atinae mo le Lumanai</i>	25
<i>Vaega Faataua: Turisi</i>	26
<i>Vaega Faataua: Faatoaga</i>	27
<i>Vaega Faataua: Faigafaiva</i>	28
<i>Vaega Faataua: Fefaatauaiga ma Falegaosioloa</i>	29
<i>Vaega Faataua: Atinae o Taaloga</i>	29
<b>VAEGA FAAMUAMUA 2: FAIGA-FAAVAE MO LE SOIFUAGA LAUTELE</b>	<b>30</b>
<b>Manulauti 3: Siitia Taunuuga o Aoga</b>	<b>30</b>

<i>Aoga</i>	30
<b>Manulauti 4: Faaleleia le Soifua Maloloina</b>	<b>31</b>
<i>Soifua Maloloina</i>	31
<b>Manulauti 5: Taiala mo Atinae o Nuu ma Alalafaga: Siitia le Tamaoaiga ma le Soifuaga lautele, Faaleleia Pulega o Nuu.</b>	<b>33</b>
<b>VAEGA FAAMUAMUA 3: PULEGA O LE MALO MA LE SIOSIOMAGA SAOGALEMU</b>	<b>36</b>
<b>Manulauti 6: Faaleleia Pulega</b>	<b>36</b>
<i>Pulega o le Malo</i>	36
<i>Tulafono ma Faaamasinoga</i>	38
<b>Manulauti 7: Puipuiga o le Siosiomaga ma le Faaitiitia o Aafiaga o Faalavelave Faa-le-natura</b>	<b>39</b>
<b>Siosiomaga Saogalemu</b>	<b>39</b>
<b>MATAITUINA MA LE ILOILOINA O LE TAS 2008 - 2012</b>	<b>43</b>
<b>Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala</b>	<b>46</b>

## Faapuupuu o Upu

<b>ADB</b>	-	Asian Development Bank
<b>AGO</b>		Attorney General's Office
<b>ATS</b>		Air Traffic Services
<b>AO</b>		Audit Office
<b>AusAID</b>		Australian Agency for International Development
<b>CBS</b>	-	Central Bank of Samoa
<b>CEDAW</b>	-	Convention on the Elimination of Discrimination Against Women
<b>CRC</b>	-	Convention on the Rights of the Child
<b>CSOs</b>	-	Civil Society Organisations
<b>EC</b>	-	European Commission
<b>ECE</b>	-	Early Childhood Education
<b>EFA</b>	-	Education for All
<b>EIA</b>	-	Environment Impact Assessment
<b>EPA</b>		Economic Partnership Agreement
<b>EPC</b>	-	Electric Power Corporation
<b>EPPD</b>		Economic Policy and Planning Division
<b>EU</b>	-	European Union
<b>FTA</b>	-	Free Trade Agreement
<b>GDP</b>	-	Gross Domestic Product
<b>HDI</b>		Human Development Index
<b>IAMP</b>		Infrastructure Asset Management Project
<b>ICT</b>	-	Information, Communication and Technology
<b>ISP</b>	-	Institutional Strengthening Project
<b>JICA</b>	-	Japanese International Cooperation Agency
<b>LDC</b>		Least Developed Country
<b>LLC</b>	-	Land Leasing Committee
<b>LTA</b>		Land Transport Authority
<b>MAF</b>		Ministry of Agriculture and Fisheries
<b>MCJA</b>		Ministry of Courts and Justice Administration
<b>MCIL</b>	-	Ministry of Commerce, Industry and Labour
<b>MDGs</b>	-	Millennium Development Goals
<b>MESC</b>	-	Ministry of Education, Sports and Culture
<b>METI</b>		Matuaileoo Environmental Trust Incorporated
<b>MFAT</b>	-	Ministry of Foreign Affairs and Trade
<b>MNREM</b>	-	Ministry of Natural Resources, Environment and Meteorology
<b>MOF</b>	-	Ministry of Finance
<b>MOH</b>	-	Ministry of Health
<b>MPMC</b>		Ministry of Prime Minister and Cabinet
<b>MOR</b>	-	Ministry of Revenue
<b>MWCSD</b>	-	Ministry of Women, Community and Social Development
<b>MWTI</b>		Ministry of Works, Transport and Infrastructure
<b>NCD</b>	-	Non-Communicable Diseases
<b>NCPF</b>		National Curriculum Policy Framework
<b>NGOs</b>	-	Non-Government Organisations
<b>NUS</b>	-	National University of Samoa
<b>NWRMS</b>		National Water Resources Management Strategy
<b>NZAID</b>		New Zealand Agency for International Development
<b>PACER</b>		Pacific Agreement on Closer Economic Relations
<b>PASP</b>	-	Public Administration Sector Plan
<b>PICTA</b>		Pacific Island Countries' Trade Agreement
<b>POPs</b>		Persistent Organic Pollutants
<b>PPSA</b>		Personal Property Securities Act
<b>PUMA</b>	-	Planning and Urban Management Agency
<b>SAA</b>		Samoa Airport Authority
<b>SAME</b>	-	Samoa Association of Manufacturers and Exporters
<b>SASNOC</b>	-	Samoa Association of Sports and National Olympic Committee
<b>SBC</b>		Samoa Broadcasting Corporation



<b>SBDP</b>	-	Small Business Development Project
<b>SBEC</b>	-	Small Business Enterprise Centre
<b>SDS</b>	-	Strategy for the Development of Samoa
<b>SIA</b>	-	Social Impact Assessment
<b>SLC</b>	-	Samoa Land Corporation
<b>SNE</b>	-	Special Needs Education
<b>SOEs</b>	-	State Owned Enterprises
<b>SOFA</b>	-	Samoa Organic Farming Association
<b>SPELL</b>	-	Samoa Primary Education Literacy Level
<b>SPG</b>	-	South Pacific Games
<b>SRO</b>	-	School Review Officers
<b>SSC</b>	-	Samoa Shipping Corporation
<b>SSDP</b>	-	Samoa Sanitation and Drainage Project
<b>SSFA</b>	-	Samoa Sports Facilities Authority
<b>SSS</b>	-	Samoa Shipping Services
<b>SBS</b>	-	Samoa Bureau of Statistics
<b>STA</b>	-	Samoa Tourism Authority
<b>STEC</b>	-	Samoa Trust Estates Corporation
<b>SWA</b>	-	Samoa Water Authority
<b>TCIDB</b>	-	Trade, Commerce and Industry Development Board
<b>TTM</b>	-	Tupua Tamasese Meaole
<b>VAGST</b>	-	Value Added Goods and Services Tax
<b>WIBDI</b>	-	Women in Business Development Institute
<b>WIBF</b>	-	Women in Business Foundation
<b>WTO</b>	-	World Trade Organisation
<b>WSSP</b>	-	Water Sector Support Programme

**VAEGA 1: AUILIILIGA O TAUNUUGA O ATINAE  
FAATAATIA I LE TAIALA MO LE ATINAE O SAMOA,  
2005-2007: "SIITIA AVANOA MO FILIFILIGA A  
TAGATA TAITOATASI"**

O lenei vaega o loo ua auiliili ai le aotelega o gasologa o le tamaoaiga faapea le tulaga o le soifuaga lautele o tagata Samoa talu mai le tausaga 1980, faapea ai ma le iloiloga o atinae ma galuega faatino i le vaitausaga o le TAS 2005-2007.

### **1.1 Aotelega o le Tamaoaiga ma le Soifuaga Lautele, 1980–2005**

O le aotelega o gasologa o le soifuaga o tagata Samoa talu mai le tausaga 1980 o loo ua faaalua manino le siitia pea o le fua faatatau (HDI) mai i le 0.709 i le 1985 i le 0.785 i le 2005. Ua auiliili mai lea tulaga le siitia ai o tausaga e mafai ona ola ai tagata i le 70.8 tausaga, siitia le tulaga o le faitautusi a tagata matutua i le 98.6%, faaopoopoina tamaiti e lesitala i aoga tulagamua, tulagalua, ma Kolisi ma isi aoga mauululuga, faapea ai le mauuluga o tupe maua (per capita income) lea e \$6,170 a le tagata e toatasi i le 2005<sup>1</sup>. Ua faapea foi ona mauuluga atu le tulaga ua i ai Samoa faatusa i tapulaa faatulagaina o Manulauti o le Meleniuma. O le mativa ma le lē tagolima o loo ua faaitiitia faatusa i tapulaa fuafuaina; ua siitia taunuuga o aoga tulaga muamua, ua faaitiitia le eseese o taunuuga o suega a alii ma tamaitai, faaitiitia tamaiti maliliu (Pusa 1.1) Peitai o le vaega i le puipuia o le siosiomaga, ua i ai lea i se tulaga mauulalo faatusa i tapulaa, i nisi o vaega e ese mai le mauaina o le suavai mama.

O taunuuga lelei e pei ona ausia i le tamaoaiga ma le soifuaga lautele, na gafatia ona o mafuaaga nei; Muamua, mauuluga le tamaoaiga faatusa i atunuu o le itulagi, faamauiina le siitia mai i le 2% i le 1970 i le 4.2% i le 1994 – 2006<sup>2</sup> i tausaga taitasi; lona lua, o tupe faamomoli mai aiga ma uo i atunuu i fafo na avea ma alagatupe autu mo tupe faaagaga mo fefaatauaiga i fafo, ma siitia ai pea tupe faaalu mo le tausaga, maota ma laoa, atinae o pisinisi laiti faapea ai ma aoga. O ia tupe faamomoli na faamauiina e tusa ma le 20% o le tamaoaiga mai i le 1990 – 2003<sup>3</sup>. Lona tolu, o le tele o le lagolago a le Malo e ala i ana tupe faaalu i aoga (4.5% o le tamaoaiga, 2002 – 2005) ma le soifua maloloina (4.1% o le tamaoaiga) faatasi ai ma fesoasoani a a tatou paaga i fafo; ma le vaega mulimuli, o le tumau pea o le taua o atinae faatino lava mo le tausaga o aiga, lea e ui ina maitauina le faaitiitia i tausaga ua tea, peitai o loo matua tele lona sao i le faamalieina o manaoga tau le fofoga taumafa faapea apitaga.

E ui la i le tulaga lelei e pei ona maitauina i le soifuaga manuia o tagata, peitai o loo i ai pea le popolega i le le tutusa o tupe maua e tagata, lima vaivai ma le le tagolima i nisi vaega o le atunuu, le lava avanoa faigaluega, (aemaise i tamaiti ua tuua le aoga) le lava avanoa mo aoga talafeagai, siitia tagata aafia i faamai le pipisi faapea le faatupulaia o faafitauli e mafua ona o soligatulafono.

O le saga faaatupulaia ai pea o le tamaoaiga, aemaise i atinae i totonu o le taulaga ua atili lautele ai le eseese o tupe maua e tagata o le atunuu. O le 2002 e tusa ai ma faamaumauga, na tala tutusa ai Samoa, Iran ma Thailand i le faatulagaina (Gini co-efficient 0.43) o tupe maua e tagata e nonofo i le taulaga. O le aotelega na faamauiina ai o le 10% o aiga e tele a latou tupe maua, latou te umia le 31% o le aofaiga o tupe maua a le atunuu, a o le 10% o aiga e aupito mauulalo a latou tupe maua e na o le 1.8% o le aofaiga latou te maua. E le eseese tele vaega o le atunuu i le tulaga o le eseese o tupe maua a aiga, sei vagana le tulaga o tupe maua ma tupe faaalu e aiga taitasi e fesui lava mai lea vaega i lea vaega aemaise i le Matu i Sisifo o le motu o Upolu lea e maitauina le mauuluga o le lima vaivai ma le lē tagolima.

---

<sup>1</sup> United Nations Development Programme. 2007. *Human Development Report 2007/2008. Fighting Climate Change: Human Solidarity in a Changing World*. New York: UNDP, p.245.

<sup>2</sup> Ministry of Finance database.

<sup>3</sup> International Monetary Fund. 2005. *Samoa. Selected Issues and Statistical Appendix*. Washington, DC: IMF Country Report No. 05/221, p.4.

**Pusa 1.1: Taualumaga mo le ausia o Tapulaa Faatulagaina o Manulauti o le Meleniuma**

<p><b>Sini Autu 1: Tafi esea le Mativa ma le Fiaai</b>  Taunuuga 1: Faaitiitia i le 50 pasene tagata e i lalo ifo o le \$1 a latou tupe maua i le aso i le vaitausaga 1990 ma le 2015.</p> <p>Taunuuga 2: Faaitiitia i le 50 pasene tagata fia aai i le vaitausaga 1990 and 2015.</p>	<p>15.0% o le faitau aofai o tagata 1997; 5.5% i le 2002.</p> <p>17.0% o tamaiti e i lalo ifo o le 5 tausaga na aafia i le fia aai i le 1997.</p>
<p><b>Sini Autu 2: Ausia Aoaoga Mauualalo</b>  Taunuuga 3: Ia oo atu i le 2015, ua faamauina le maea ai o aoaoga a alii ma tamaitai i le vaega o aoga tulagalua.</p>	<p>80.0% o tamiti na faaulu i le vasega 1 na faamaea Vasega 5 (2000) faatusa i le 86.0% i le 1995.</p>
<p><b>Sini Autu 3: Unaia Aia Tutusa ma Faamalosia Tamaitai</b>  Taunuuga 4: Faamuta le eseese tele o taunuuga o aoga a alii ma tamaitai i aoga tulagalua ma kolisi mauuluga, i le 2005, faapea isi vasega i le 2015.</p>	<p>O tamaiti lesitala i aoga i le 2001 e 67.2% o tamaitai ma le 59.7% o alii. O le tuufaatasiaga o aoga mauualalo, tulagalua ma aoga mauuluga, na lesitala ai 76% o tamaitai ae 72% alii</p>
<p><b>Sini Autu 4: Faaitiitia tamaiti feoti</b>  Taunuuga 5: Faaitiitia i le 2/3 tamaiti feoti i lalo ifo o le 5 tausaga i le vaitausaga e amata i le 1990 seia oo i le 2015.</p>	<p>O tamaiti feoti i lalo ifo o le 5 tausaga na faaitiitia mai i le 37 i tamaiti e 1,000 e ola i le 1981 i le 25 i le 1991 ma le 17 i le 2001 ma le 13.7 i le 2002</p>
<p><b>Sini Autu 5: Faaleleia le Soifua Maloloina o Tina</b>  Taunuuga 6: Faaitiitia i le 75% tina malilili ona o maitaga o tina i le vaitausaga, 1990 seia oo i le 2015.</p>	<p>O tina malilili faatusa i le 100,000 o tamaiti fananau e 19.6 pasene i le 2002</p>
<p><b>Sini Autu 6: Tafia ese le HIV/AIDS, Malaria, ma isi faamai</b>  Taunuuga 7: Faamuta le pipisi o ituaiga faamai e iai le HIV AIDS i le 2015.</p> <p>Taunuuga 8: Faamuta faamai pipisi e pei o le malaria ma isi i le 2015.</p>	<p>Fatafata vaivai: Tagata pesia ma malilili i le fatafata vaivai (i le 100,000 tagata) e 42 ma le 5 i lona faasologa i le 2000 ae 44 ma le 5 i le 2002.</p>
<p><b>Sini Autu 7: Faatumauiina le Saogalemu o le Siosiomaga</b>  Taunuuga 9: Faaoga faavae mo le faatumauiina o le saogalemu o le siosiomaga i le fausia o taiala ma faigafaavae a le atunuu, ma taofia le faaleagaina o le siosiomaga ma mea o le ola faanatura.</p> <p>Taunuuga 10: Faaitiitia i le 50% tagata e lei mauaina le suavai mama mo le fofoga taumafa, i le 2015.</p>	<p>E 4% o le laueleele o le atunuu sa faasao mo le suavai i le 1997, ae 4.1 i le 2003.</p> <p>O le aofai o tagata e lei mauaina le suavai mama i taimi manaomia sa faaitiitia mai i le 63% i le 2003 i le 21% i le 2007; ao tagata o faaletonu auala o maua ai le suavai na faaitiitia mai i le 42%, 2003 le 33%, 2007.</p>

Maua mai: (i) Abbott, D. and Pollard, S. 2004. *Hardship and Poverty in the Pacific*. Manila: Asian Development Bank; (ii) the Samoa Statistical Services Division website developed by the Secretariat of the Pacific Community (SPC) as part of its Pacific Regional Information System (PRISM) programmed; (iii) United Nations Development Programmed. 2006. *Human Development Report 2006. Beyond Scarcity: Power, Poverty and the Global Water Crisis*. New York: UNDP; (iv) Center for Samoan Studies. 2006. *Samoa Human Development Report 2006: Figures from WASSP, Ministry of Finance, Sustainable Livelihoods in a Changing Samoa*. Apia: National University of Samoa; (v) United Nations Statistics Division (UNSD). Millennium Indicator Database (2003) (<http://millenniumindicators.un.org>); (vi) Ministry of Health. *Statistical Bulletin 2002 – Review 1999–2002*; (vii) World Bank. *The Little Green Data Book 2004*.

E leai se faamaumauga aloaia o le lima vaivai ma le lē tagolima i Samoa.<sup>4</sup> Peitai, e tele nisi o suesuega sa faatino e faalapotopotoga ma faaalua ai le i ai o nisi o aiga o aafia i lea tulaga ona o le “mativa i avanoa” e pei ona manino i ni vaega se tolu: (i) le maua avanoa mo tautua auunaga aupito manaomia; (ii) le lava le tamaoaiga e moomia mo le tausiga o le aiga, faalavelave faaleaiga, mea fai a le nuu ma ekalesia (o ia mea uma ua tusa ma le 10% o tupe maua a aiga i le 2002); ma le (iii) le maua avanoa e auai ai i mafutaga faa-sosaiete i nuu ma alalafaga. O vaega o tagata ua faigofie ona aafia i lea tulaga, e aafia ai aiga ma tagata taioatasi e leai ni o latou fanua, tagata e le maua ni galuega, (aemaise i tupulaga talavou o e aumau i nofoaga faatoa nofoia e latalata i le talafatai o Apia e pei o Vaitele Fou) aiga e toatasi le tagata faigaluega, tagata e nonofo mamao ese mai nuu ma alalafaga, e ui i le i ai o fanua e mafai ona galueaina mo le fofoga taumafa, faapea aiga e taotele tamaiti<sup>5</sup>. E faapea foi i tagata matutua e le maua se lagolago mai i aiga.

O tagata le faigaluega na siitia i le vaitausaga o le 1991 ma le 2001 mai i le 1.5% i le 4.4% i le vaega o alii, ae 3.2% i le 6.2% i le vaega o tamaitai faatusa i le aotelega o tagata e mafai ona galulue. Ua faapea foi i tagata o maua galuega e maualalo ifo tomiai nai o latou agavaa, e pei o nisi o galulue i atinae mo le tausiga lava o aiga, ma le faaoga tataua ina ai o latou agavaa ma laititi ai lo latou sao i le tamaoaiga nai lo latou tulaga gafatia. O le unaia ai la o le atinae o pisinisi i le Vaega Tumaoti e avea ma malosiaga autu o le tamaoaiga mo le maua ai o avanoa faigaluega, ua o se luitau aupito sili lea ona taua mo le tuutiitia o le lima vaivai ma le le tagolima.

O le vaega o aoga i lona aotelega na faamauina ai le faaitiitia o tamaiti o ese mai i aoga i le vaitausaga o le 1995 ma le 2005. Peitai sa tumau le siitia o tamaiti o ese mai i vasega 1 ma le 2, (7%) vasega 8 ma le 9 (10%) faapea le vasega 12 ma le 13 (39%). E le gata i lea ae sa faapea foi ona faamauina le pau maualalo ai o taunuuga o suega i le lima tausaga talu ai, e amata mai lava i le suega o le faitau tusi i le Vasega 4 ma le 6, (SPELL) suega le tusipasi o le Vasega 8, tusipasi o le Vasega 12 (SC) faapea ai ma le tusipasi o le Vasega 13 (PSSC).

O le tulaga i le soifua maloloina o tagata o loo lelei, peitai ua tele ma ogaoga aafiaga o tagata ona o le faatupulaia ai o faamai le pipisi talu mai le vaitau o le 1970, aemaise i faamai o le fatu lea ua avea ma mafuaaga autu o le oti o tagata. Ua faamauina foi le faatupulaia pea o tagata aafia i le toto maualuga, fatugao, ma isi faamai e aafia ai ma le mai puta. O le pule o le ola ua tumau pea ma faafitauli e ui ina ua pau maualalo faatusa i le tulaga maualuga i le vaitau o le 1970 ma le 1980.

O nei faafitauli e pei ona sa feagai pea ma le atinae o le tamaoaiga ma le soifuaga lautele o tagata i tausaga ua mavae, sa taumafai lava i ni auala e foia ai e ala lea i taiala ma faigafaavae mo le manuia lautele o le atunuu i tausaga ua mavae, e pei ona atagia ai foi i le TAS 2005 – 2007: *Siitia Avanoa mo Filifiliga a Tagata*.

## **1.2 Iloiloga o le TAS 2005–2007**

E ono ni **Vaega Faamuamua** sa ave i ai le faataua i lo latou atinae i le TAS 2005-2007 mo le ausia o le Vaaiga Taulai e pei ona faataatia “*Ia siitia le Soifua Manuia o Tagata uma*”: faamalosiaga le atinae o Pisinisi Tumaoti; atinae Faatoaga; atinae o Tagata Tafafao mai Fafu; atinae o Nuu ma Alalafaga; atinae o Aoga; ma le atinae o le Soifua Maloloina. O lea iloiloga ua faaalua manino ai taunuuga o taiala ma faigafaavae aemaise o atinae sa faatino e pei ona fuafuaina i le TAS. O faailoilo e pei ona faavae ai lea iloiloga sa aoina mai i fuainumera faamauina ma faamaumauga aoina mai i Matagaluega ma faalapotopotoga a le Malo e ala i le pepa fesili.

### **Atinae o Pisinisi Tumaoti**

O le atinae o pisinisi tumaoti sa matua faataua i le TAS 2005-2007, i le saga faalauteleina o pisinisi mo le mauaina o nisi avanoa faigaluega, gaosiga o oloa faapea tautua ma auunaga moomia e le atunuu aemaise o le maua ai o tupe maua a le Malo.

<sup>4</sup> It has been estimated on the basis of 2002 household survey data that 7.6% of the population lives below a food poverty line of SAT\$24.68 per capita per week and that 20.3% lives below a basic needs poverty line of SAT\$37.49 per capita per week (Abbott, D. and Pollard, S. 2004. *Hardship and Poverty in the Pacific*. Manila: Asian Development Bank, p.125).

<sup>5</sup> Center for Samoan Studies. 2006. *Samoa Human Development Report 2006: Sustainable Livelihoods in a Changing Samoa*. Apia: National University of Samoa, p.30.

O tapenaga mo le saunia lelei o se **siosiomaga talafeagai** e atinae ai pisinisi e moomia ai: (1) faigafaavae lelei mo le faafoeina o tupe a le Malo faapea tupe lautele, ina ia mautinoa le mausali o le tamaoaiga; (2) lelei faatino tautua ma auunaga i atinae tetele; (3) lelei tautua ma auunaga a Matagaluega ma Falalapotopotoga a le Malo; (4) faaleleia taiala e unaia ai feaatauaiga.

I le aotelega o faamauga o le tamaoaiga, sa faamauina ai le siitia o le tamaoaiga i le 3-4% i tausaga taitasi 2005-2007. O le paleni o tupe faaalu ma tupe maua sa maua atu nai lo le 3.5% o le tamaoaiga, sa tausisia foi le 4-6 masina o tupe faaagaga mo oloa faaulufale mai, ma faatumauiina le lelei o le tau o fesuaiga o tupe. (Pusa 1). Sa maitauina foi i le 2007 le pau o tupe faaagaga mo oloa faaulufale mai ona o le ogaoga o atinae e pei o fale ma malae taalo sauni ai mo taaloga a le Pasefika i Saute, faapea ai nisi o atinae faatino mo faaleleia atili o auunaga tau le Soifua Maloloina ma Aoga e pei ona ave i ai le faataua i le TAS. O le tau o le soifuaga na siitia maua atu faatua i le 3% na fuafuaina i le tausaga 2006 ma le 2007, na mafua ona o le siitaga o tau o le suauu ma taumafa faatauaina mai fafo (Suau'u sa siitia mai i le SAT\$1.73 i le lita 2004 i le SAT\$2.33 i le lita 2006 ma toe siitia i le SAT\$2.40 i le lita 2007). O le tulaga malosi na i ai tamaoaiga i Niu Sila ma Ausetalia faapea le siitia o le tau o le fesuaiga o tupe i ia atunuu na fesoasoani tele i le taugata ai o le soifuaga.

<b>Ata 1: Siosiomaga Talafeagai - Faigafaavae o Tupe a le Malo ma Tupe lautele</b>					
	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>
<b>Tamaoaiga (GDP) (%)</b>	3.1	3.4	5.2	2.6	5.2
<b>Tau o le Soifuaga (CPI,%)</b>	0.1	16.3	1.8	3.8	6.0
<b>Paleni o Tupe a le Malo Taimi nei (% o le tamaoaiga)</b>	2.3	4.3	2.8	3.4	4.7
<b>Paleni o Tupe a le Malo i lona aotelega (% o le tamaoaiga)</b>	-0.9	0.3	-0.4	-1.4	1.2
<b>Tupe faaagaga mo oloa mai fafo (masina)</b>	6.0	5.6	5.1	4.0	4.2 (Oct)
<b>Tau faatusatusa o le fesuaiga o Tupe</b>	96.29	97.28	97.37	97.86	n.a.
<b>Tau talafeagai o le fesuaiga o Tupe</b>	105.60	120.60	119.85	117.32	n.a.

O le faaleleia o tautua ma auunaga tetele, sa unaia malosi ai nisi o atinae tumaoti e pei o le eletise, suavai, fesootaiga faapea auala eseese tau i femalagaaiga

O loo faaauu pea le teuteuina o punavai ma vaitafe faaaogaina mo le gaosia o le eletise faaoga ai le suavai e le Faalapotopotoga o le Malosiaga tau Eletise, ina ia mautinoa le siitia pea o le eletise maua mai lea atinae. O loo faatino foi suesuega i le faaaogaina o le suauu popo mo afo eletise e sua ai le suauu (diesel) e pei ona faatauaina mai fafo. O le faaogaina atu o le eletise i Manono-tai sa faataunuuina i le 2003 e ala atu i laina eletise malolosi ui atu i Upolu a o Apolima ua faaoga ai le eletise maua mai ave malolosi o le la. O le atinae mo le maua o le eletise mai le suavai fuafua faatino ai i Sili i Savaii o loo tolopoina nei seia i ai se aso ona o nisi o faafitauli i le tulaga o fanua. Ua mae faailoa foi nisi o vaega o le tulafono a le Faalapotopotoga e moomia lona toe iloiloina, ina ia mafai ona faamatuu atu nisi o ana auunaga i le vaega tumaoti mo lona faatino.

Sa faamauina le lelei faataunuu o taiala mo le vaega o le suavai, ma ua ausia taunuuga moomia fuafuaina e aofia ai le mitaina ma le mauaina o le suavai mama. E 88% o le atunuu ua mafai ona mauaina le suavai mai le auunaga a le Faalapotopotoga a le Suavai, ma o le 27% ua maua le suavai mama ua mitaina. O le polokalame (WASSP) faatupe mai e le faalapotopotoga o malo Europa (EU) o loo faagasolo ina ia mautinoa le agatasi o auunaga ma pulega o le suavai mo le manuia lautele o le atunuu. Ua mae tuufaatasia foi se taiala mo le puleaina o punavai (NWRMS) i lalo o le pulega faamalumu a le komiti faapitoa;(WSSC) ua faataatia foi tulafono mo le pulea ma le tausia o aseta ma punaoa tau le suavai, lea ua faagaioia ma ave ma atu o galuega faatino a le Vaega o le Suavai i lalo o le Matagaluega o le Siosiomaga, Punaoa Faanatura ma le Vaai Tau. O loo galulue soosoo tauau foi Matagaluega a le Siosiomaga, Galuega ma le Faalapotopotoga o le Suavai i le atinae o alavai ma suavai lafoai ina ia mautinoa le saogalemu o le siosiomaga aemaise o le tausia o le soifua maloloina. O se tasi o suiga ua maioio ai tulaga o matafaioi, ua gafa ai le SWA ma le tufatufaina o le suavai mama ae o le MNREM i le vaaia lelei o nofoaga o taofia ma faasao ai e suavai mo lona pulea lelei. O le faaleleia o alavai ma le vaaia lelei o otaota ma suavai lafoai o loo ua agai tonu i ai le atinae mo Suavai ma Otaota Lafoai (SSDP), lea e aofia ai le fausia o ni nofoaga faapitoa mo le toe faamamaina o suavai lafoai i le

talafatai o Apia ma nisi nofoaga faapitoa e pei o le falemai, lotoa i Malifa ma le maketi i Fugalei. O alavai mo le taulaga i Apia o le a faagasolo i le 2008, ma o le a amata lea galuega i Fugalei. E faapoopo i ia galuega, le maea ai ona faatino le suesuega mo le toe faaleleia o vaega tau le soifua maloloina i totonu o aoga, falemai faaitumalo ma nisi o nofoaga i nuu i tua.

Ua maitauina le saga faaleleia atili pea o ala o fesoootaiga i totonu o le vaitau o le TAS 2005 – 2007. Ua siitia lina telefoni i le 56 lina i le 100 tagata, po ua faaluaina faatusa i le numera fuafuaina. O le malosi o faiga faatauva i telefoni feaveai ua avea ma pogai o le pau maualalo o totogi mo leni auunaga. O totogi o telefoni mo atunuu mamao na maitauina le pau maualalo i le tusa ma le 50% talu lava ina tatala aloaia le kamupani a le Digicel (Samoa), peitai o totogi o telefoni faia lava i totonu o le atunuu lea na maitauina le i ai o se siitaga. O le auunaga o telefoni feaveai na faatino e le kamupani a le Digicel ia Oketopa 31 2006, a o le SamoaTel na faatoa amata la latou auunaga i telefoni feaveai i le aso 6 Ianuari 2007. O ia atinae ma faiga faatauva ua fesoasoani i le faaooina atu o le auunaga i nisi o vaega o le atunuu e lei maua telefoni. O loo faaauau pea tauvaga i fesoootaiga faaonapo nei, (internet) lea ua amata i le talafatai i Apia nisi auala faatekonolosi fou e pei o uaealesi ma nisi (broadband ma le ADSL). Ua maea tuufaatasia foi le faigafaavae e limataitai ai lea atinae e ala i le faatuina o le Ofisa mo le Pule Faatonu e galulue felagolagomai ai ma le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa.

Na faalauiloa aloaia ia Mati 2005 le faigafaavae mo auunaga tau i Faamaumauga e ala i Fesoootaiga faa-Tekonolosi, ma ua amata faagasolo nei nisi o atinae e pei ona faataatia i le taiala, e aofia ai le faatuina o ni nofoaga autu mo fesoootaiga “Fesootai centres” se 11 na amataina ia Setema 2006.

O **auala tetele** mo femalagaiga na maitauina lona faaleleia i nisi o vaega o le atunuu e aofia ai le auala i Faleolo agai mai i Apia, faapea nisi o fetuunaiga faia mo le faalateleina o auala mai Vaitele agai mai i Malifa fuafua amatalia i le faaiuga o le 2007. O le aofaiga o le vaegatupe faaagaga mo ia galuega e SAT\$4.5 miliona (2004/05), SAT\$5.45 miliona (2005/06), ma le SAT\$7.8 miliona mo le 2006/07.

O le tautua i **femalagaiga i le ea** sa faaleleia i le pau maualalo ai o totogi o pasese ina ua ofi le Kamupani a le Polynesian Blue i le auunaga i femalagaiga i le va o Samoa ma Ausetalia ma Niu Sila ia Tesema 2005. Ua faia foi fetuunaiga i femalagaiga vaalele a le kamupani a le Polenisia lea ua taofia ai malaga i nisi o atumotu o le Pasefika e pei o Niue, Toga faatasi ai ma malaga i Savaii. O le faaleleia foi o auunaga faavaaitau ua fesoasoani atili i femalagaiga i le maua ai o faamatalaga i le vaaiga i le tau mai Fiti, Aukilani ma Honolulu i luga o le initaneti. O loo faia foi aoga faapitoa mo le aufaigaluega i le faitauina o vaaiga i le tau o se vaega o le aotauina i auunaga o femalagaiga i luga o le ea.

O le faaleleia atili o **tautua ma auunaga a Matagaluega ma Faalapotopotoga a le Malo**, ua faalagolago tele i le faaalua o finagalo o le mamalu lautele o le atunuu i faatinoga o ia auunaga e pei ona tuufaatasia ma faalauiloa i Taiala mo Auunaga.

E ono ni vaega ua maea tuufaatasia a latou Taiala mo Atinae e faapea ai faatulagaga o tupe faaalu e faatino ai ia atinae i nisi o vaega. O vaega ua maea e aofia ai Aoga, Soifua Maloloina, Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo, Tulafono ma le Faamasinoga, Suavai ma Matagaluega a le Malo e feagai ma le Pulea o Tautua ma Auunaga Lautele. E iva nisi o vaega o loo faaauau le tuufaatasia o a latou Taiala. E 5 foi ni vaega sa faapea ona tuufaatasia e le Matagaluega o Tupe ni iloilo e faavae ai latou Taiala, e aofia ai Matagaluega o Fefaatauaiga, Faatoaga ma Faigafaiva, Suavai, Malo faapea ai ma Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo.

Ua maea tapena foi Fuafuaga Autasi ma Fuafuaga o Galuega Faatino mo le Tausaga o loo ua manino ma faataatia ai atinae ma galuega faatino, faapea ma alafua e iloilo ai ia galuega.

O loo faagasolo pea galuega a le Malo mo le faaleleia o le faagaioia o tulaga o **feafaatauaiga faavaomalo**. Ua faagaioia nei aiaiga ma taiala e pei ona faatulaga i nisi o Maliega i atunuu o le Pasefika (PICTA) lea sa sainia ia Aperila 2003 ma amata faatino i le aso 25 Aukuso 2006. Ua fuafua amata faaogaina nisi totogi o tiute faatulagaina mo aiaiga o le PICTA i le 2008. O loo faagasolo foi faatalanoaga mo le avea o Samoa o se sui auai o le faalapotopotoga o atunuu ua au faatasi i le tuusaunoina o fefaatauaiga o oloa ma galuega (WTO). O ia feutanaiga o loo faia e le komiti filifilia e aofia ai sui o Matagaluega a le Malo. Ua fuafua e ulufale aloaia Samoa i le faalapotopotoga i le tausaga 2007-2008. Ua amata faagasolo feutanaiga a le Malo o Samoa ma le faalapotopotoga o Malo Europa i se maliega e faia ai se fefaatauaiga o oloa i le va o Samoa ma ia atunuu.

O le auai o Samoa i nei Maliega faavaomalo ua mautinoa ai le auai o pisinisi a tagatanuu i tauvaga faavaomalo. O lea tulaga ua faatuina ai e le Malo se Komiti faapitoa e silasila totoa i ni aafiaga o pisinisi a le atunuu e ono aliae ona o ia maliega ina ia mautinoa le maua e pisinisi a le atunuu ni faamanuiga lelei mai i ia fetuunaiga. O loo talia foi le taunuuga o le suesuega sa faia faapitoa mo le

sailia o ni aafiaga o pisinisi i le atunuu ona o ia maliega faavaomalo e ala i se fesoasoani a nisi o a tatou paaga. O loo maua foi se fesoasoani tau tupe (Structural Adjustment Facility) faaagaga mo lea tulaga, peitai e le o toatele nisi o faaaogaina. Ua i ai nei se taumafaiga e tuufaatasia se isi tupe faaagaga (Private Sector Facility) faapea e fesoasoani i pisinisi laiti ma pisinisi feololo mo lo latou atinae. Na toe faatuina foi le Komiti mo Atinae o Pisinisi (TCIDB) e latou te faatalanoaina auala talafeagai e foia ai faafitauli e tutupu e ono aafia ai le atinae o pisinisi i Samoa aemaise o ni taiala e saga unaia le atinae o pisinisi mo le manuia lautele o le tamaoiga o le atunuu.

Ua faatumauiina pea le galulue faatasi o le Malo ma le Vaega Tumaoti e ala i sui auai o le Komiti Faapitoa o mataituina gasologa o le ofi atu o Samoa i le Faalapotopotoga mo Fefaatauaiga a le Lalolagi faapea ai se Iloiloga o faagasolo pea e uiga i lea mataupu faatupe mai e le Faalapotopotoga o Malo o le Taupulega e pei ona aafia ai le MFAT, MCIL, SAME ma le Faalapotopotoga a le Aufaipisinisi

Ua tele nisi o taumafaiga ua faia mo le saga **unaia o le atinae o pisinisi**. O ia faiga e aafia ai le tilotilo totoa i se tulaga e mafai ai ona lesitala ma faia laisene o pisinisi e ala i le initaneti, ua tuuaitiitia tiute ma lafoga, fetuunai totogi o uafu ma isi faapea ai ma le faafaigofieina o faagaioia o pepa mo oloa faatau atu i atunuu i fafo, ma oloa faaulufaleina mai i le atunuu. Ua maea faamatuu foi nisi o faamamaavega talafeagai, faapea avanoa maua mo faaunegatupe e atiae ai pisinisi laiti. O loo faagasolo foi iloiloga mo ni fanua talafeagai mo pisinisi, faapea ai ma le polokalame mo le faatumaotiina o nisi o faalapotopotoga a le Malo.

Ua tuufaatasia nei e le MCIL ni faamaumauga mo kamupani mai fafo faapea se lesitala mo pisinisi ma ua fuafua faalauiloa i le tausaga 2008/09. Ua faia foi ni fetuunaiga i tautua a le Faalapotopotoga o Uafu mo le faafaigofieina o auunaga i le mamalu o le atunuu. O le tasi o ia suiga e aafia ai le pau maualalo o totogi e taula ai vaa tetele (cruise ships) ina ia faatosina ma faateleina ai pea vaa e afea Samoa. Ua fesoasoani tele foi le polokalame (ASYCUDA) faaaogaina e le Ofisa o Tiute mo le faaleleia atili o a latou auunaga. Sa faapea foi ona tuuina atu nisi faamamaavega i nisi o vaega o le tamaoiga e aafia ai fesoasoani faapitoa mo faletalimalo, tupe faaagaga (export scheme) mo falegaosioloa faapea le vaega o pisinisi tumaoti mo lo latou atinae (PSSF). O fesoasoani e ala i le tuuaitiitia o tiute mo le vaega o turisi ma atinae mo le oloa faatau atu i fafo ua tuufaatasia i lalo o le Tulafono toe Teuteu o Tiute 2007. O loo faaauau pea aoaoga a le Faalapotopotoga mo le Atinae Pisinisi Laiti, lea e mafai ona agavaa ai so o se tagata i se nogatupe (gata mai le \$20,000) mai faletupe mo le faatuina o se pisinisi laiti i lalo o le faamaoniga a le SBEC.

O le sailia o **maketi mo fefaatauaiga ma suesuega** o loo faailoa ma faatino e ala i feutanaiga ma faatalanoaga mo maliega ma nisi o atunuu ma faalapotopotoga a le lalolagi, ua sainia se maliega (Aperila 2006) ma Saina e ala i la latou polokalame fesoasoani mo atunuu e vaivai lo latou tamaoiga (LDC) i le Pasefika, sailia e le MCIL ma le MFAT avanoa mo ni maketi i Amerika Samoa ma Fiti e faatau atu i ai a tatou oloa. Sa faia ni feutanaiga ma Niu Sila ma Ausetalia mo lea lava faamoemoe i lalo o le maliega (PACER) e felagolagomai ai i atinae tau i le tamaoiga. Ua amata faaaogaina nei auala o fesoataiga faaonapo nei e faasalalauina ai faamatalaga e uiga i maketi.

O loo faagasolo pea **fetuunaiga o tiute ma lafoga** i le faaaogaina ai o le suiga fou o le faatulagaga o tiute i le taiala o le 2007, e aafia ai ma suiga o le 2002. O lea suiga ua mautinoa le usitaia ai o aiaiga a le WTO ma na amata faaaogaina i le aso 1 Iuni 2007. Ua maea iloilo foi e le Komiti Faafaoe mo Atinae o Fefaatauaiga ma Alamanuia ma faia ni fetuunaiga talafegai i nisi o noatiaga i tiute mo oloa moomia i nisi o atinae o le tamaoiga e tali atu ai i manaoga o le Vaega Tumaoti. O loo faailoa atu i le pusa i lalo faatulagaga e pei ona pasia e le Kapeneta mo le faatinoina i le 2007/08;

Vaega	Tiute i le Taimi nei	Tiute Fautuaina
Faigafaiva: mea fagota, maunu mea faigaluega manaomia mo le saogalemu	8%	0
Faatoaga: meaai a manu, fua o faatoaga e tele tupe maua ai	8%	0
Meataulima: Mea-faigaluega	8%	0
Falegaosimea: Lavalava	8%	0



Vaega tumaoti		Faafaigofie auala o faagaioia ai tautua ma auunaga
---------------	--	--

O le lafoga o le VAGST sa siitia mai i le 12.5% i le 15% i le Aso 1 Oketopa 2006, o le lafoga o tupe maua sa faaititia mai le 29% i le 27%. O le vaega o tofogi o tagata e tuu sa'oloto e le tofotogia ni lafoga sa siitia mai i le SAT\$10,000 i le \$12,000 ma toe fetuunai ai isi vaega i luga atu. Sa faia foi ni taumafaiga ina ia mautinoa le lelei aoina o le lafoga i luga o oloa ma galuega (VAGST) faapea i lafoga toe faafoi. E le gata i lea, a ua pasia foi le faatino o se Polokalame mo le toe faaleleia o tomai ma agavaa o le aufaigaluega a le Matagaluega mo Tupe Maua i se taimi lata mai.

O **fanua avanoa mo atinae**, ua mafai ona faamatuu atu e le Faalapotopotoga Esetete Tausi, Faalapotopotoga o Eleele faapea le Komiti Faafae mo Fanua o le Malo nisi o fanua e lisiina e le mamalu o le atunuu mo atinae. Na tofia foi ia Novema 2006 e le Kapeneta se komiti faapitoa, e iloilo ma faatuina se Komiti faapitoa e vaavaai totoa i lea mataupu tau Fanua. E toasefulu (10) sui o leni komiti, e aofia ai sui o afioaga, Ekalesia faapea Matagaluega a le Malo (MOF, AGO, MJCA, MNRE, ma le MWCSO). Na galulue leni komiti i le iloilo o vaega uma mo le faaogaina o fanua tau-Samoa mo atinae faapisinisi, ma tuuina mai ai ni fautuaga i suiga tau i le tulafono, faapea foi ni suiga i le faagasologa o tusi talosaga mo lisi o fanua, lea o loo faatinoina e le Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga, ma le Matagaluega o Faamasinoga. O loo ua faaauu pea le galuega a leni komiti galue i le 2007.

O loo faagasolo pea le **polokalame mo le faatumaotiina o nisi o Faalapotopotoga a le Malo**. Sa faatino foi ni iloilo i ia faalapotopotoga ia Tesema 2006 ma pasia ai le faatumaotiina o le Kamupani mo Faasalalaua ia Aperila 2007. O loo talia pea se faaiuga faia e faagaioia ai le Kamupani o Auunaga mo Mataupu tau Vaa faapea le Faleoloa o Faatoaga. Ua faapea foi ona talia le faatuina o se Ofisa e faatautaia le faatuina atu o sea a le Malo i le mamalu lautele o le atunuu, ae ua maea faatinoina se vaega muamua o le tulafono mo lea faamoemoe i le 2007. O loo gafa foi le Pule Faatonu mo le Vaega o Fesootaiga e pei ona faatu ai i le 2006 ma le vaavaaia o auunaga tau faasalalaua. O lea ua faamaonia foi e le Kapeneta le faalautele o le auunaga a leni Pulega, e le gata i Fesootaiga a o isi vaega o le tamaoiga.

## Atinae o Faatoaga

O le manulauti o le Atinae o faatoaga i le TAS 2005- 2007 o le ausia lea o se faasiliga. Na siitia le tamaoiga maua mai faatoaga i le 15.5% i le 2005, i le maea ai o aafiaga o le afa o Heta, peitai na toe pau maualalo i le 6.6% i le 2006, ma faamauiina ai le tuuaititia o lona sao i le aotelega o le tamaoiga i le 6.7 pasene. O ia fesuaiga tetele ua mafua ona o le tulaga fesuai o tau o oloa faapea fesuaiga o le tau. O le Vaega o Faigafaiva sa faaauu pea lona tulaga faaletonu mai lava i le 2002 seia oo mai i le 2005 lea na pau maualalo ai i le 8.1%, 0.4% i le 2006. E ui i lea sa maitauina le siitia o le tamaoiga maua mai faigafaiva i le amataga o le 2007.

E tolu ni vaega tetele na faataatia ai alafua mo le atinae o faatoaga: (1) unaia faatoaga mo le fofoga taumafa; (2) unaia faatoaga tetele (laau toto) faapisinisi; ma le (3) faaleleia tautua a le Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva. O loo auiliili atu i lalo vaega ausia o ia vaega tetele e tolu.

E anoanoai taumafaiga a le Matagaluega o Faatoaga sa unaia ai **faatoaga mo le fofoga taumafa**. Sa tuuina atu laau toto i le aufaifaatoaga e talosaga mai i le Ofisa aemaise i talo, taamu ma isi. O le toe faaolaolaina o le toe totoina o laau toto e pei o le niu ma le koko o loo ua unaia i taumafaiga e pei o atinae o faatoaga e le faaogaina ai vailaau ma le gaosiga o suauu maua mai le popo. Sa taumafai foi ina faaleleia tomai ma agavaa o le aufaigaluega i le faasoaina atu o metotia e faaleleia atili ai faatoaga, sao ma lelei faamatalaga faasalalauina e ala i leitio ma televise, faapea ai asiasiga ma tauvaga i nuu ma alalafaga. O loo tu malosi foi le Asosi o Laau toto (SCCA) i le faaleoina o mataupu ogaoga tau i le aufaifaatoaga faapea i latou o lo o auina atu nei fua o faaleleleaga i atunuu mamao.

O loo faaauu pea galuega a le Matagaluega o Faatoaga (Faigafaiva) ma le Matagaluega o le Punaoa Faanatura, Siosiomaga ma le Vaai Tau i le mataituina ma le puipuia o le gataifale aua le faasoina ma le faatumauiina o i'a ma figota. Ua siitia foi tomai o nuu ma alalafaga i le mataituina ma le pulea lelei o le gataifale, e ala i aoga faasemina, aoga faapitoa ma faatalatalanoaga, aua le faatinoina o fuafuaga autasi mo faasao, faatinoina o nisi o vaega o tulafono, ma le gafatia e nuu ma alalafaga ona fausia a latou faasao mo le gataifale. E 64 nuu ua faamautuina a latou faasao ma e 80 nuu ua faamaonia le tuuina atu i ai o le faatinoga o nisi o vaega o tulafono tau i le gataifale. O loo faatino foi atinae e pei o faasao e tuu faatasi ma isi atinae masani, faafaileleina o figota e lua atigi (faisua), tilapia, ulavai, faapea

tuna ma paa. Ua faailoa foi nofoaga talafeagai e faasao ai i'a ma figota; o fautuaga foi mo le atinaeina o ia faasao mo le gataifale ua tufatufaina i pepa o faamatalaga. O loo unaia pea faiga faatauvaga o faasao i nuu ma afioaga.

Sa galulue faatasi foi le Matagaluega o Faatoaga ma asosi a le au faifaatoaga i le unaia o **atinae faapisinisi**, i lafumanu, laau toto mo le vaomatua faapea le fagotaina o tuauu. O le faateleina o **fua o faatoaga** ua afua mai i le unaia o laau toto e sili atu faamanuiaga e maua mai ai (e pei o le vanilla, pepa, fala), o le faafaileleina o laau mo le faalateleina o ia faamanuiaga, faapea ma le tautua faafaufautua e ofoina atu e le Matagaluega mo le au faifaatoaga ua i ai le agavaa. Ua maea tufatufaina foi pepa o faamatalaga ma faamaumaga o laau toto, maketi, ma faatulagaga manaomia i le faaasuina o oloa, e fesoasoani ai i le atinae o faatoaga. Ua talia ma faamaonia e le Matagaluega o Faatoaga ma le Vaomatua a Niu Sila fua o faaeleleaga o loo faaasuina i le tatou masini e faaasu ai oloa, ma o se tulaga lelei lea mo le faatupulaia o fua o faatoaga e faatau atu i fafo. O loo unaia pea le **atinae o lafumanu** e ala i le faatauina atu o povi ua talafeagai ona tuuina atu i tua i le au fai lafumanu, peitai ua manaomia nisi manu fou mo le saga unaia o lea atinae ona ua matua tausaga o le tele o ia manu. I le atinae o le mamoe, ua maea fausia ni nofoaga se 2 i Savaii mo faataitaiga i le atinae o mamoe, lafu manu ma faatoaga masani. Peitai o le fuafuaga mo le fale fasi manu o loo faataatia mo le taimi nei ona o tulaga tau seleni. O le tausaga 2006 na faatuina ai le ofisa e aoaoina ai le tomai i oloa e gaosi i aano o manu fasi, ma e ono tatala le avanoa mo nei aoaoga i isi atunuu o le pasefika i totogi talafeagai.

Ua maea tuufaatasia le taiala mo le **atinae o le vaomatua**, e fuafua tatau ai le soona taina o laau o le vaomatua. E tusa ma le fa (4) nofoaga ua faatuina e faafailele ai laau i Upolu ma Savaii e unaia ai le toe totoina o laau i nuu ma alalafaga. Ua talia ma faamaonia e le Ofisa Tutotonu mo Suesuega tau Faatoaga i Ausetalia le atinae o le niu (oga-niu) i oloa e mafai ona fausia mai ai faapea lona faalauiloaina. Ua tuuina atu foi le talosaga i le Malo o Iapani (JICA) mo se fesoasoani i itu tau meafale anagata.

Ua fesoasoani mai le Malo o Iapani i le **atinae o faigafaiva**, e ala i le faalateleina o le uafu mo vaa fagota ma faatuina ai tane suauu, faafou le maketi o i'a faapea le ofisa o faigafaiva. E tolu (3) masini gaosi aisa ua maea faatuina i Savaii ma ua amata feutagaiga ma le Iuni a Europa i nisi maketi fou mo fefaatauaiga.

O le polokalame **faaleleia ai le tautua a le Matagaluega o Faatoaga** sa faaauau i lalo o le Polokalame mo le Faamalosia ma le Faaleleia o le Auaunaga a le Matagaluega i le 2001 – 2006, lea na lagolagosua mai ai le Malo o Ausetalia. Na faatuina foi se Komiti Faufautua ina ia mautinoa le ausia o le tautua i ona tulaga faamalieleina, faapea le faatinoina o taiala uma aua atinae o le vaega o faatoaga.

## Atinae o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo

Na faamauina le faatupulaia pea o le atinae o tagata tafafao maimoa mai fafo, lea na siitia i le 7.5% turisi i le 2005 ma le 20.4% i le 2006. Na faamauina foi se faaopoopoga e 11.2% i le 9 masina muamua o le 2007 faatusa i le taimi lava lea o le 2006. O faatulagaga o ituaiga o turisi i le 2006, e 51.0% o aiga ma uo asiasi mai ae 42.0% tagata tafafao maimoa. O tupe maua mai i turisi na faamauina le siitia i le 7.6% i le 2005 ma le 19.8% i le 2006 i lona aofaiga e \$248.9 miliona.

O taiala mo le **atinae o turisi** na taulai lava i le: (1) Faaleleia o taiala mo faiga faatosina; (2) Atinae Tetele; ma le (3) siitia o tomai ma agava'a o le aufaigaluega. Vaega 1, na faagaioioia ia taiala ma faiga faatosina e faalauiloa ai Samoa e auala i le initaneti (website) a le Pulega o Tagata Tafafao mai Fafo ma le auai atu i polokalame faalauiloa a atunuu eseese o le lalolagi. Peitai e ao ina manino ma maoti oloa ma auaunaga e tulaga ese ai Samoa e faatosina mai ai tagata mai fafo. Na tofia i le 2007 se komiti faapitoa (Tourism Marketing Taskforce) e silasila i lea tulaga.

Na matua lelei faagaioioiga o taiala mo le vaega o **atinae tetele**, lea na molimauina le unaia o le atinae o turisi ona o le tulaga maoae na i ai femalagaiga i le ea. O avanoa o potu o faletalimalo na siitia mai i le 992 i le 2004, i le 1,173 i le 2006. O le 2005 na tuufaatasia ai faavae e taiala ai manaoga faatulagaina mo ituaiga faletalimalo. Ua galulue faatasi foi le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa, le Matagaluega o Tupe Maua, Ofisa o le Loia Sili ma le Matagaluega o Tupe i le tuufaatasia o tulafono ma taiala e limataitai ai atinae o faletalimalo eseese e tusa ai ma Teuteuga o le Tulafono o le Ofisa o Tiute 2007. O leni fuafuaga o le a aveesea ai tiute i luga o mea fau fale e patino i le atinae o faletalimalo ma apitaga i luga o matafaga. O loo avanoa foi se fesoasoani faapitoa (Private Sector Support Facility) mo talosaga patino i le atinae o turisi. Ua galulue soosoo tauau pea le Pulega o Tagata Tafafao Mai ma le Vaega o Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga (PUMA) i le faatautaia o iloiloga mo ni aafiaga o le siosiomaga ona o atinae tetele tau turisi. O nisi lagolago o loo faaauau pea o tautua ia a Faalapotopotoga a le EPC ma le Samoatel.

O le **siitia o tomai ma agavaa** o tagata i auaunaga faapitoa mo le atinae o turisi ua faalauteleina atili e ala i faailoga taualoa (Tipiloma) faafoeina e le Aoga Matata Esee e le Iunivesite Aoa o Samoa. O le tausaga 2007 na amata faasalalau ai foi polokalame faatulagaina mo feafaatauaiga e aofia ai ma tomai faapitoa mo tautua faaturisi, lea o loo galulue faatasi ai le Aoga o Matata Esee e le Pasifika ma Ausetalia ma le Iunivesite Aoa o Samoa. O loo faaauau foi aoaoga faasemina faia e le Pulega o Tagataga Tafafao faapea ma polokalame faalauiloa i luga o leitio ma televise, aemaise o le unaia o tauvaga i teuteuga o aai o nuu ma lalafaga. Ua amata faafaigaluegaina foi ofisa sinia o e i ai o latou tomai faapitoa i lea atinae mo le saga o faiga faatosina aemaise o taiala ma fuafuaga mamao.

## Atinae o Nuu ma Alalafaga

E tele ma anoanoai taumafaiga a le Matagaluega o Faatoaga sa faatino mo le **atinae mo faatoaga**, ina ia mautinoa le lava o fua o faaleeleaga mo le fofoga taumafa o le atunuu e pei ona faailoa i le iloiloga o le atinae o faatoaga. O faamatalaga faapitoa tau faatoaga sa tuuina atu e ala i le galulue faatasi ma Faalapotopotoga o Fesoootaiga, e ala i le faaogaina o Ofisa Fesoootai. Sa unaia foi faatoaga i nuu ma alalafaga e ala atu i nisi o polokalame e pei o le “Faifaatoaga o le lumanai o Samoa” faatasi ai ma fesoasoani (GEF) faapitoa mo faatoaga e le faaogaina ai vailaau tuuina atu i nuu ma alalafaga.

O le atinae o pisinis laiti sa lagolago malosi i ai le Faalapotopotoga mo **atinae o Pisinis Laiti** (SBEC), Faalapotopotoga o Tina Faipisinisi ma le Matuaileoo e ala i le tuuina atu o fautuaga, aoaoga ma fesoasoani tupe. E lata i le 3000 pisinis laiti ua maeā faatinoina aoaoga, ma ua 1000 pisinis ua agavaa mo lea faamanuiga. O lea auaunaga o loo faaauau pea e ala i asiasiga faia i vaiaso taitasi, ina ia saga unaia ma faamalosia le mamalu o le atunuu e galueaina ia atinae mo le manuia e le gata i le tamaoaiga ae faapea i le soifuaga lautele. Ua faia pea aoaoga e faalautele ai tomai i ia atinae ma maua ai foi avanoa e auai atu ai sui o faletupe e faamalalama uma ai ituaiga o auaunaga faia e faletupe aemaise i tulaga e agavaa ai tagata taitoatasi mo nonogatupe laiti. Ua fesoasoani foi le Malo i ia atinae e ala i le tuuina atu o vaegatupe i faalapotopotoga a le eletise, suavai ma fesoootaiga mo auaunaga faia faapitoa mo le mamalu lautele o le atunuu.

E tele ma taua le sao o le Malo, faalapotopotoga tumaoti, nuu ma ekalesia i le **nofo lelei ma le toafilemu o nuu ma alalafaga**. O faamasinoga o le tasi lea o auala e fesoasoani ai le malo, e ala i feutanaiga ma faatalanoaga e ala atu i le Pulega a Alii ma Faipule e uiga i ni mataupu e ono aafia ai lea tulaga. O le Tulafono e aiaia ai Pulega a Alii ma Faipule (Village Fono Act) sa lauliliuina e le komiti tofiaina e le kapeneta ina ia unaia le galulue faatasi o le faamasinoga faaletulafono ma nuu ma alalafaga, ma o taunuuga o ia iloiloga o le a talanoaina i le palemene ma faia foi i ai se finagalo o le atunuu i se taimi o lumanai. O nofoaga e pei o Vaitele ma Vailele-Uta, ua taatia atu lava i ekalesia lea galuega o le tausiga o le filemu. Ua faaauau foi faatalanoaga a le Matagaluega o Tina ma le Atinae o Nuu ma Alalafaga ma faalapotopotoga e tausia le filemu aemaise i pulega a alii ma faipule, ekalesia ma isi mo le saga unaia o ia auaunaga. O le atinae mo talavou po o le Polokalama mo TALAVOU ua amata faatinoina. O leni polokalama ua faamalosia ai le āoga o talavou, avanoa faigaluega mo talavou ma atinae o talavou i aiga ma nuu aua le nofo lelei ma le toafilemu.

## Atinae o Aoga

O le sini autu mo le atinae o aoaoga i le TAS 2005 – 2007: o le Siitia lea o taunuuga o aoaoga a le fanau, aemaise i le numera ma le faitautusi. Ina ia ausia leni sini autu, e 7 ni vaega na ave i ai le faamamafa; (1) faamalosia le lagolago a matua, nuu ma tagata lautele i aoaoga; (2) siitia tomai o faiaoga; (3) faaleleia taiala ma alafua e iloilo ai taunuuga; (4) faaleleia tusi aoga ma meaoga; (5) faaleleia faleaoga ma lo latou faatotogaina; (6) faaleleia le pulega o le Matagaluega o Aoga; ma le (7) faaleleia o le atinae o Taaloga.

Sa usua se fonotaga faalauaitale e saga faataua ai le **lagolago a matua, nuu ma tagata lautele i aoaoga** i le faaleleia o le faitautusi, faaleleia ai taiala mo aoaoga, ma tuufaatasia ai nisi taiala fou mo le faamalosia o tulafono. Ua siitia **tomai o faiaoga** e ala i aoaoga faifaiepea mo le toe fuataina o le galuega a faiaoga, maea tapena le taiala o alafua e iloilo ai faatinoga o auaunaga a faiaoga, faapea le fausiaina o le Faigafaavae mo le Atinae o Faiaoga. O loo unaia le faatauaaina o le tautua faafaiaoga i luga o televise. Ua amata faagasolo atinae faataatia i le Faigafaavae mo Taiala o **Mataupu Aoaoina** ma ua maea le iloiloga o mataupu mo vasega amata. Ua faatuina ni aoga i nisi o alalafaga e saga unaia ai le Faigafaavae mo Aoga mo Tagata Uma, ma o le a saga faamalosia atili lea faamoemoe i le Taiala mo le Atinae o Samoa 2008-2012 i lalo o le Vaega II o le Polokalame mo le Atinae Tetele mo Aoga (ESP II). Ua maea foi faatalanoaga ma le mamalu o le atunuu i le tuufaatasia o le Faigafaavae tau i le Aganuu

Samoa, e le gata i lea, o loo faagasolo le tuufaatasia o le tusi faamatala upu mo le gagana samoa ma le faaperetania.

O loo faaauau pea galuega e faaleleia atili ai **Tusi Aoga ma Meaoga**, e ala i le tuufaatasia o tusi aoga talafeagai ma faigofie mo le aoaoina o tamaiti e pei o tusi faitau samoa, o tusi faapitoa mo vasega taitasi faapea ai ma gagana faagugu, ma ua maea faatalanoa i latou e i ai ia tomaiti faapitoa. Ua faaogaina leitio ma televise e faalauiloa ai polokalame mo aoga, faapea ma le faaogaina o masini komepiuta ma auala faatekonolosi mo aoaoga. Ua maea **fausia ma faaleleia faleaoga** o loo faatupeina i lalo o le Polokalame o Atinae Tetele mo Aoga, faapea le Nofoga autu e faatoai i ai mataupu tau faiaoga i Malifa. Ua faamalosia matafaioi a Komiti o Aoga taitasi mo le mataituina ma le tausia lelei o faleaoga.

Sa faatautaia feutanaiga ma paaga e aafia i le atinae o aoga e soalaupule ai ni taiala e **faaleleia ai le Pulega o le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu**. Ua faatulaga nei taiala e iloilo ai taunuuga o aoaoga i faaiuga o tausaga taitasi, ma faavae ai le tuufaatasia o ni taiala e faaleleia atili ai le faagasologa o galuega mo le isi tausaga o sosoo ai. Ua faatuina le Ofisa e Faavaeina Taiala mo Faailoga, faapea foi ona tuufaatasia le Iunivesite Aoao o Samoa ma le Aoga Matata Eeseese i le tausaga 2006. O loo faaauau pea le lagolago a le Matata Eeseese i le siitia o aoaoga mo matata faapitoa e ala i agavaa faapitoa e oo lava i aoaoga faaseila. O le faaiuga o le tausaga 2007 na amatalia ai aoga a le Kolisi o Matata Faapitoa a Ausetalia. Ua maea faia le iloiloa o le Taiala mo le Vaega o Aoaoa 1995-2005 ma ua faagasolo foi galuega faatino o le Taiala fou 2006-2015.

Ua maea tuufaatasia le **Faigafaavae mo Taaloga** ma ua faagasolo aoaoga mo le faagaioioa o taaloga. Ua faia ia auunaga i le galulue faatasi ai o le Matagaluega o Aoga, Komiti Faafae mo Taaloga, Pulega o Taaloga a le Pasefika ma faalapotopotoga o taaloga taitasi. O loo aoaoina foi e le Iunivesite Aoao o Samoa i lana faiga faapaaga ma le Malo o Niu Sila se tusipasi taualoa mo tapenaga ma sauniga i taaloga, ma o le a faaauau pea le lagolago i polokalame mo le atinae o taaloga. Ua maea fausia fale ma malae taalo e pei ona faaogaina i Taaloga o le Pasefika i Saute 2007 ma o se luitau le tuufaatasia o ni taiala talafeagai e mataitu ma vaai lelei ai ia fale ma malae ina ia umi lona tulaga lelei.

## Atinae o le Soifua Maloloina

O le ausia o le soifua maloloina o tagata, na unaia ai i le TAS 2005-2007 vaega faapitoa e aofia ai le; polokalame mo le puipua mai faama'i ma le tausia lelei o le soifua; siitia tomaiti ma agavaa o le aufaigaluega; faaleleia o falemai, masini ma mea faigaluega; faatupega o togafitiga ma auunaga faasoifua maloloina, ma galulue faatasi vaega uma o lo o gafa ma lea tautua taua mo le atunuu.

O loo faaauau pea aoaoga ma polokalame e faatau ai le puipua mai faamai le pipisi, soifua maloloina o tamaiti ma le taumafa tatau, puipua o tina mai aafiaga i taimi o maitaga (e aofia ai ma kanesa e aafia ai tamaiti), ma le tausiga o tagata matutua, o vaega aupito taua i le **faamalosia ma le unaia o auunaga faasoifua maloloina muamua faapea puipua o le soifua maloloina**. O tui puipui mo faamai pipisi e i ai le mama pala, taleu, pipili, misela ma isi na fuafua e silia atu ma le 95% o tagata e aofia i lea auunaga. Sa faaoga foi televise, nusipepa ma leitio e faatino ai nisi o polokalame faalauiloa faasoifua maloloina mo le aufaigaluega ma le lautele o le atunuu e aofia ai ma aoaoga faatau au le faamalosia o le tulafono mo le siosiomaga o auunaga faasoifua maloloina. Sa faia foi suesuega ma iloiloa i le aoga o polokalame mo puipua o le soifua maloloina.

O **fuafuaga mo le aufaigaluega** sa iloilo ai faamanuiaga ma fesoasoani talafeagai mo fomai i le taimi o le solo tete e fomai ia Setema 2005. O loo manaomia pea le siitia o le tulaga o faamanuiaga ma fesoasoani talafeagai e foia ai le faafitauli o le o ese o tagata faigaluega, ma faatosina mai ai fomai ma tomaiti faapitoa mai fafo. O loo faaauau pea le fesoasoani o paaga mai fafo e ala i avanoa faasikolasipi mo tomaiti faafomai faapea ai ma asiasiga a fomai faapitoa mai fafo i ituaiga gasegase eseese e aafia ai totoga, fatu, ponaiivi, fofoga ma le mafaufau. O loo faaauau aoaoga mo tausii mai pasi i le Iunivesite Aoao o Samoa ma le faaopoopoga o isi faailoga mo tomaiti faapitoa faatausi mai i vaega o faatosaga, gasegase faalemafaufau ma tausii mai o tamaiti. Na maituina foi le siitia o le aofai o tama fanau a Samoa ua aoaoina i le Iunivesite Faafomai o le Oceania.

O le amataga o le 2007 sa tuufaatasia ai le Faiga Faavae mo le Aufaigaluega a le Soifua Maloloina ma le Taiala mo Faatinoga o lea faiga faavae. O le faamoemoe ia tuufaatasia ni faamaumauga aloaia o le aufaigaluega i le vaega o le soifua maloloina mo se fua faatatau e iloilo ma faatautaia ai lea faiga faavae ma lona taiala o galuega faatino.

Sa **faaleleia falemai ma masini** e faatino ai auunaga faasoifua maloloina e pei o falemai o le Tupua Tamasese Meaole, ma falemai faaitumalo i Poutasi, Lalomanu ma Safotu i le fesoasoani a le Faletupe a

le Lalolagi, ma le falemai o le Malietoa Tanumafili i Tuasivi ona o le fesoasoani a le malo o Iapani. Sa faaleleia vaega mo maitaga i falemai faaitumalo i Lufilufi ma Fusi faapea ai ma le maea fausia o le nofoaga mo tausi mai i Foalalo Sa fausia foi se maota mo tamatai tausimai i Faolalo i le fesoasoani a le faalapotopotoga o Malo Europa i le 2007.

Sa iloilo maeaea le **faatupega o togafitiga** e ala i le polokalame inisiua faatupeina mai saofaga a tagata faigaluega i le Faalapotopotoga o Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata Samoa (NPF). Ua faamaonia leni tulaga ae o loo fuafua e faatinoina i se taimi o lumanai. Sa iloilo foi le faiga faavae mo sailiga togafiti i atunuu i fafo, amata faatino mai i le 2002, ma o lea polokalame sa latalata i le SAT\$10 miliona lona tau i le tausaga faaletupe o le 2006/07. Sa siitia le tulaga o auunaga a le fale sue toto ma le fale talavai i le siitia ai o le tala faatautu o le tupe, sei vagana ai se saililiga faapitoa i auala o faatau mai oloa faaogaina i ia auunaga sa faia i le 2007 i le fesoasoani mai le Malo o Ausetalia. O loo fuafuaina i le fa tausaga o lumanai se nofoaga mautu e malu puipua ai vailaau, fualaau ma mea faigaluega e faaoga i le auunaga ma togafitiga faasoifua maloloina.

O loo unaia pea le **faaleleia o le tautua a le Matagaluega o le Soifua Maloloina** e ala i aooga faifai pea mo faauluuluga o vaega taitasi, faapea le faamatuutu atu o le pulea o tagata faigaluega ma le faasoaina o tupe i faauluuluga o vaega taitasi. Ua i ai foi se faailoga taualoa faapitoa mo Pulega faa le Soifua Maloloina, lea ua maea faatautaia mo sui e 25 mai le Matagaluega o le Soifua Maloloina, Pulega o Falemai, Medcen, Falemai o Fatugao ma le Asosi mo le Soifua Manuia o Aiga. Ua maea faatautaia foi feutanaiga ma le mamalu lautele o i nisi o teuteuga i le tulafono o le Soifua Maloloina, lea ua faavae ai Tulafono mo le Matagaluega o le Soifua Maloloina 2006, faapea Pulega o Falemai 2006. O ia tulafono ua faamatuutu ese ai le Pulega o Falemai mai le Matagaluega o le Soifua Maloloina. O le Matagaluega o le Soifua Maloloina ua gafa nei ma le fausia o faiga faavae ma taiala mo le faaleleia o le Auunaga faasoifua maloloina, a o le Pulega o Falemai ua gafa ma le vaaiga ma tausia o mai i falemai uma o loo faatupeina e le Malo. Ua faatautaia foi feutanaiga mo tulafono tau faaofi ma faiga faavae e pei o le Tapaa, faiga faavae ma le Tulafono mo le Tulaga Maloloina o le Mafaufau 2007, iloiloaga o faiga faavae mo auunaga faalesoifua maloloina ma fualaau, taiala mo le Vaega o Soifua Maloloina 2008-2012, aemaise le faamautuina o le tulafono mo puipuiga tau meaai taumafa. O feutanaiga mo se tulafono mo le soifua manuia lautele o tagata o le faatautaia i le 2008.

Ua i ai foi nisi tulafono tau faaofi na pasia i le vaitausaga o le TAS e pei o: Tulafono mo le Auunaga Tausisoifua ma Faatosaga 2007, Tulafono mo le Faatulagaga ma le Resitaraina o Tofiga faafomai 2007, Tulafono o Fale Talavai 2007 ma le Tulafono mo Fale Fa'i Nifo 2007. O le Tulafono mo Auunaga Faafomai na toe iloiloaina, ma tapena ai se tulafono tau faaofi ina ua maea ai feutanaiga ma le mamalu lautele o le atunuu. Ua tuuina atu ia teuteuga i le Palemene mo le talanoaina. Na iloiloaina foi tulaga moomia i le faatinoga o auunaga faatausi soifua ma faatosaga. Ua tuufaatasia foi taiala mo galuega faafomai, fomai nifo, faletalavai faapea ma isi auunaga faalesoifua maloloina

O le amataga o le 2006 na faatautaia ai le Iloiloaga o Galuega Faatino a le Matagaluega o le Soifua Maloloina a o le i faamatuuina le Pulega o Falemai. O lea iloiloaga na faalia ai le manaomia o le faaleleia o le itu tau pulega faapea le unaia o fesootaiga i vaega taitasi o le Matagaluega. O lea na afua ai loa le fausia o taiala mo le unaia o fesootaiga faapea le aoaoina i tomai ma agavaa mo pulega faasoifua maloloina, e pei ona taua i luga.

O le faagasologa o le faatinoga o faatau mai o oloa na maitauina lona tulaga maaleale ma manaomia le toe iloiloaina ma faamalositia. O lea na faatautaia ai le iloiloaga o faatauga o oloa o le tausaga faaletupe 2007 e le Matagaluega ma le Pulega o le Falemai i lalo o le Polokalame mo le Soifua Maloloina i Samoa lea o loo faatupeina e le Malo o Ausetalia. O saililiga ma fautuaga o lea iloiloaga ua faaogaina e le Pulega o Falemai e faaleleia ma mataitu ai le faatauga o fualaau, vailaau ma oloa uma tau i le puipuiga o le soifua maloloina.

O loo faaauu pea galuega mo le faaleleia atili o le itu tau faamaumauga o fuainumera faalesoifua maloloina; e pei o le avanoa o le Ofisa Sinia o Fuainumera lea na amatatia i le 2006; o le faaleleia ma le faafuina o le polokalame faatenokolosi mo faamaumauga o tagata mamai; faapea le amata faamaumauga o tui puipua ma isi polokalame o loo faatinoina e le Pulega o le Falemai i nuu ma alalafaga.

Ua amata tuufaatasia e le Matagaluega o le Soifua Maloloina se polokalame e tuufaatasia ai faamaumauga mai i le vaega tumaoti o loo faatautaia le tautua faalesoifua maloloina, ina ia maua le atoaga o le tulaga o loo i ai le soifua maloloina i Samoa, ma iloa ai foi le tulaga manaomia o loo i ai le auunaga a le vaega tumaoti.

## **VAEGA 2: TAIALA MO LE ATINAE O SAMOA 2008-2012**

# VAAIGA TAULAI

---

O le Vaega 1 o loo ua auiliili manino atu ai taunuuga ausia i le tamaoaiga ma le soifuaga lautele i le 10 tausaga talu ai. O faailoilo e pei o le Fuafaatatau o le Soifuaga Lautele, Manulauti o le Meleniuma faapea isi ua faaalua manino ai le siitia maualuga o le soifua manuia o tagata. Peitai o loo tumau pea le i ai o le mativa ma le le tagolima i nisi o vaega o le atunuu; ma ua faatumaaina ai pea le siitia o le soifua manuia o tagata o se luitau faaaau e le gata i le Malo, tagatanuu Samoa uma faapea a tatou paaga mai fafo o loo lagolagosua i le atinae o si o tatou atunuu.

O le Vaaiga Taulai mo le TAS 2008 – 2012 o loo ua ogatasi pea ma faamoemoega o isi Taiala i tausaga ua mavae. O lea Vaaiga Taulai ua atagia ai naunautaga o tagatanuu o Samoa:

## Siitia le Soifua Manuia o Tagata

O le ausia o lenei Vaaiga Taulai, e faamoemoe i le ausia o manulauti e 7 faatulagaina i le TAS 2008 – 2012, lea e faalagolago malosi i le faatinoina o atinae fuafua faatino i vaega faamuamua e tolu e pei o le; faiga faavae o le Tamaoaiga, faiga faavae o le Soifuaga Lautele ma Pulega o Matagaluega ma Faalapotopotoga a le Malo ma le Siosiomaga Saogalemu. O ia Manulauti e aofia ai;

### Vaega 1: Faiga faavae o le Tamaoaiga

- Manulauti 1: Mausali le Tamaoaiga
- Manulauti 2: Unaia le Tamaoaiga e le Vaega Tumaoti ma Faateleina Avanoa Faigaluega

### Vaega 2: Faiga faavae o le Soifuaga Lautele

- Manulauti 3: Faaleleia taunuuga o Aoaoga
- Manulauti 4: Faaleleia le Soifua Maloloina
- Manulauti 5: Atinae o Alalafaga: Faaleleia Tamaoaiga ma le Soifua manuia o tagata, Faaleleia Pulega i Nuu ma Alalafaga

### Vaega 3: Faaleleia Pulega a le Malo ma se Siosiomaga Saogalemu

- Manulauti 6: Faaleleia Pulega o Ofisa o le Malo
- Manulauti 7: Saogalemu le Siosiomaga e Tuutiitia ai Aafiaga i Faalavelave Faalenatura.

Ina ia ausia le siitia o le soifua manuia o tagata, o lea ua avea ai ma sini autu o le TAS 2008-2012 le **“atinae manuia nei ma ā taeao”**. O loo ua afifi ai i lea faitau le naunautaga o tagata uma ina ia siitia le soifua manuia o tagatanuu uma o Samoa, aemaise o le puipuia ai o le siosiomaga aua o le punaoa ma le alamanauia o le lumanai. O faailoilo o taunuuga o le Vaaiga Taulai o le Fua-faatatau o le Soifuaga Lautele (HDI) ma Manulauti o le Meleniuma.

## **VAEGA 3: MANULAUTI MA TAIALA 2008-2012**



## VAEGA FAAMUAMUA 1: FAIGA-FAAVAE O LE TAMAOAIGA

**(Pulea o le Tamaoaiga, Atinae tetele, Talafeagai Tulafono ma Auaunaga mo Pisinisi, Atinae o le Vaega o Tupe, Faiga faavae mo Fefaatauaiga, Atinae o le Lumanai, Vaega Faapitoa)**

### **Manulauti 1: Mausali le Tamaoaiga**

#### **Pulea le Tamaoaiga**

E pei ona manino i taiala o le tamaoaiga ua tuana'i, o le a faataua pea e le Malo ona faamalositia faavae o le tamaoaiga aua ua mautinoa o le poutu lea o le faatupulaia o le tamaoaiga i le lumanai. O faiga faavae o Tupe a le Malo (e aofia ai ma faiga faavae mo Nonogatupe) o le a faasoasoa tatauina, ina ia gafatia pea atinae tetele mo le unaia o le tamaoaiga. Ua fuafua saunia ma faailoa Tala o le Tupe i le tai 3 tausaga o lumanai. (silasila Vaega Faamuamua 3) O faiga faavae mo tupe lautele ma tau o fesuiaiga o tupe o le a faamalositia e taofiofia ai le soona siitai o le tau o le soifuaga, ma mautinoa le lelei ma lava o a tatou tupe faaagaga mo fefaatauaiga. O tau mo le fesuiaiga o tupe o le a mataituina lelei mo le faaitiitia o siitaga o le tau o oloa faatauina mai fafo aemaise o le faamalositia ai o oloa faatau atu i fafo. O ia faiga faavae uma o le tamaoaiga o le a saga faamalositia i le toe faaaauai ai o matafaioi a le Komiti mo Faiga faavae ma Fuafuaga mo le Tamaoaiga.



*Faatumauina le vaai lelei o faiga faavae o tupe a le Malo ma faiga faavae mo tupe lautele*

O faailoilo fuafua mo ia faiga faavae o loo faaalai i le Pusa 1.1.

O taiala o atinae ma auaunaga o loo auilili atu i le Pepa Faaopopo 1: TAS 2008-2012 Auililiga o Taiala

**Pusa 1.1: Faailoilo o le Tamaoaiga Mausali**

<b>Manulauti</b>	<b>Faailoilo</b>
<b>Manulauti 1: Mausali le Tamaoaiga</b>	Ia i le va o le $-3.5\text{--}+3.5\%$ o le tamaoaiga le paleni o tupe a le Malo
	Tau o le soifuaga $3.0\text{--}4.0\%$ i tausaga taitasi
	Tupe faaagaga e gafatia ai oloa faatau mai fafo mo le $4.0\text{--}6.0$ masina
	Ia lelei le tau o fesuiaiga o tupe i fafo

### **Manulauti 2: Unaia le Tamaoaiga ma Avanoa Faigaluega e le Vaega Tumaoti**

O le vaega tumaoti o le malosiaga lea e unaia le atinae o le tamaoaiga ma maua ai avanoa faigaluega o le mamalu o le atunuu. E le gata i lea, a o le punaoa o maua ai tupe maua e avagalima ai tautua ma auaunaga aemaise o atinae a le Malo, faapea Ekalesia ma isi faalapotopotoga. O faamaumauga o le 2006, na faamauina ai o le  $58\%$  o le tamaoaiga ma le  $2/3$  o tagata faigaluega<sup>6</sup> e maua mai i atinae ma faafaigaluegaina e le vaega tumaoti. O le saga unaia o atinae i le vaega tumaoti ua mautinoa le tele o

<sup>6</sup> I le 2006, o le sao o le malo i le tamaoaiga e  $8.4$  pasene. O le tamaoaiga maua mai vaega o atinae tetele ua tusa ma le  $8\%$  ma isi vaega o faalapotopotoga tumaoti a le Malo na maua ai le  $26\%$  o le tamaoaiga. O faamaumauga o avanoa faigaluega e maua mai i faamaumauaga a le Faalapotopotoga o Faaputugatupe a le Atunuu (SNPF).

lona sao i le siitia ai o le soifua manuia o tagata ma ogatasi ai ma vaega faataua e 4 o le Fuafuaga a le Pasefika e pei; o le faatupulaia o le tamaoaiga, Pulega lelei, Atinae faaauau ma le saogalemu.<sup>7</sup>

E faaapoopo i le saunia o faiga faavae talafeagai mo atinae a le vaega tumaoti, ua tagai foi le Malo i le unaia o atinae tetele e lagolagosua i ana atinae; (1) unaia atinae tetele (faaleleia ai ma le soifuaga lautele); (2) faaleleia le siosiomaga mo pisinisi, faamautu tulafono ma manino taiala mo auunaga; (3) fesoasoani i le atinae o le vaega o tupe; (4) faaleleia faiga faavae e saga unaia ai fefaatauaiga ma isi atunuu; (5) saili nisi punaoa mo atinae (saililiga i punaoa faanatura, maketi ma suesuega faasaienitisi). O le saga faataua pea o le atinae o aoga ma soifua maloloina e mautinoa le manuia ai o le vaega tumaoti i le maua ai o ni tagata faigaluega e le gata ina soifua maloloina ae maua luga o latou tomai ma agavaa (silasila Vaega Faamuamua 2) – ma mautinoa ai le saogalemu ma faaleleia ai ma pulega o Ofisa o le Malo (silasila Vaega Faamuamua 3).

O le a tagai foi le Malo i ni auala e faamalosi atili ai feutanaiga ma le vaega tumaoti. O nisi o taiala e aofia ai le suia mai o le Komiti Faatonu mo Atinae i le vaega o Fefaatauaiga ma Alamanuia i se faatuina o se ofisa faapitoa mo ia auunaga. E le gata i lea a o le matua faamalosi le Pulega o Faatonu ma le faamoemoe e na te:

- Aoa ma faafailele Faatonu ina ia siitia lo latou sao i le atinae o pisinisi manuia, e tausisia o pulega lelei mo le manuia alu i luma o Samoa.
- Faatulaga ni tapulaa ma ni ala fua mo le faagaioia o pisinisi
- Faatupulaia sui auai e ala i le faalauiloaina atu o le faalapotopotoga i nisi maketi, e aunoa ma le afaina ai o le tamaoaiga o sui auai.
- Galulue soosoo tauau ma le Vaega Tumaoti, Malo ma isi faalapotopotoga i le tuufaatasia o ni taiala ma faiga faavae e saga unaia ai le manulauti a le faalapotopotoga.

O loo mataituina foi e le Malo gasologa o loo i ai atinae o fale gaosi oloa e pei o le Yazaki ma le falei'a i Amerika Samoa ina ia tuuititia ni aafiaga o avanoa faigaluega e ono tulai mai. O loo ua amata faatinoina nei nisi o auala e pei ona ua agai atu ai nisi o le atunuu i avanoa faigaluega faavaitaimi i atunuu i fafo.

O faailoilo mo le atinae o le vaega tumaoti o loo faaalii i le Pusa 1.2. O taiala o atinae ma auunaga o loo auiliili atu i le Pepa Faapopu 1: TAS 2008 - 2012 Auiliilga o Taiala.

**Pusa 1.2: Faailoilo o le Atinae o le Vaega Tumaoti**

Manulauti	Faailoilo
<b>Manulauti 2: Unaia le Tamaoaiga ma Avanoa Faigaluega e le Vaega Tumaoti;</b>	Siitia le tamaoaiga (GDP) i le 3 -4% i tausaga taitasi
	Faatupulaia avanoa faigaluega i le vaega tumaoti i le 2.5% i le tausaga mai i le 16,300 na i ai i le 2006.
	Ia sili atu atu faatusa i le 2006 le faatulagaga a le Faletupe o le Lalolagi o atunuu e lelei pulea ma faagaioia pisinisi
	Siitia i le 10% tagata tafafao mai fafo, mai i le 115,882 i le 2006.

\* O lea alafua ua fausia i le manatu e faaauau pea atinae a le Yazaki i tua atu o le 2008 (ae o le a faaitiitia) e faapea foi ona faaauau galuega a le falei'a i Amerika Samoa.

<sup>λ</sup> O le fuainumera 16,300 na maua mai i le aofaiga o tagata faigaluega toese ai tagata faigaluega i Matagaluega a le Malo, Eletise ma le Suavai.

**Atinae ma Auunaga tetele**

O le a faaauau pea ona faaleleia atinae tetele aemaise o auunaga lautele e aofia ai le tautua tau malosiaga, suavai, alavai ma nofoaga mo otaota lafoai, fesootaiga ma femalagaiga, o ni taiala e saga faaleleia atili ai le siosiomaga mo le atinae o pisinisi ma le vaega tumaoti

<sup>7</sup> Pacific Islands Forum Secretariat 2005. *The Pacific Plan for Strengthening Regional Cooperation and Integration*. Suva.

## Malosiaga

O manaoga o oloa tau malosiaga na matua faatupulaia i le 20 tausaga talu ai, ma ua tele ai ina faaoga oloa tau suauu ma le eletise maua mai le suavai. O lea suiga na unaia malosi e le manaomia o le eletise faapea i auala o femalagaiga. O le manaoga o oloa ma auuunaga tau malosiaga i le 2000 na maua mai ini auala se tolu; malosiaga e maua mai i manu ma laau - fafie (47%) oloa tau suauu (45%) eletise maua mai le suavai (8%). O fafie sa faaogaina tele i le faavelaina o taumafa, ae o oloa tau suauu sa faaogaina mo femalagaiga faapea le gaosia o le eletise. O oloa tau suauu faaofiina mai e le Malo ma le vaega tumaoti na siitia i le 30% mai le 1998 seia oo mai i le 2006 ao tupe maua mai le faatauina o ia oloa na siitia i le 20 pasene.

O manaoga i oloa tau malosiaga ua mautinoa le faatupulaia ai i le isi 10 i le 20 tausaga, e mafua ona o le faaopoopoina pea o le faitau aofai o taavale faapea le manaomia ai o le eletise i atinae eseese o le tamaoiga. Ina ia faamalieina manaoga o le eletise e moomia le faatauina mai o suauu mai fafo, faia atinae e maua ai le eletise mai le suavai faapea nisi o malosiaga faafouina. Ua fautuaina lea vaega ona ua maitauina le siitia pea o le tau o le suauu aemaise ai o le tele o aafiaga o le siosiomaga ona o le vaia lelei o otaota ma kasa oona e maua mai i ia oloa.

O le siitia ai o manaoga aemaise o le tele o tupe faaalu e ono aliae mai i ia atinae, na manatu ai e tatau ona i ai se Faigafaavae e taiala ai le pulea lelei o ia malosiaga. O le *Faigafaavae mo Atinae o Malosiaga mo Samoa 2007* ua taiala i le faatulagaina o soo se atinae tau malosiaga mo Samoa. O le manulauti o lea faigafaavae "*ia faaleleia le soifua manuia o tagata uma e ala i tautua ma auuunaga tau malosiaga e maua i taimi uma, gafatia lona tau i se siosiomaga saoglaemu*" E lagolago i le unaia o le vaiga taulai le naunautaiga ua atagia i le sini autu "*ia oo atu i le tausaga 2030 ua siitia i le 20% le sao o malosiaga faafouina i malosiaga gaosia, oloa ma auuunaga*".

Ua fuafua e ausia ia tapulaa i le lelei faatino o taiala fuafua i nisi o vaega se lima; Pulea ma le Fuafuaina o Malosiaga, Suauu mai fafo, Eletise, Femalagaiga ma Malosiaga Faafouina. O nisi o vaega taua i le faamalasia atili o ia atinae e aofia ai le faasaoina ma le faaogaina tatau o malosiaga, aafiaga o le siosiomaga ma le soifuaga lautele, faaleleia o tomai ma agavaa, masini ma nisi totoga manaomia, tulafono ma le faalauiloaina o faamatalaga e uiga i ia vaega eseese. O mataupu e laga i lenei vaega o le a faapitua i vaega muamua e tolu, ae o mataupu e uiga i femalagaiga o le a auiliili i le vaega faapitua mo Femalagaiga ma le vaega o Malosiaga Faafouina e talanoaina i le Vaega Faamuamua 3.

O le vaitausaga o le TAS 2008-2012 ma tua atu, o le a tulimataia ai le pulea ma le fuafua tatauina o atinae i le vaega o Malosiaga. O le faataunuuna e moomia ai le faamalasia ma faaleleia o tomai ma agavaa o le Vaega o Malosiaga a le Matagaluega o Tupe, faatuina o se Pulega Faatonu e i ai sui auai o le Malo ma le Vaega Tumaoti, Tulafono ma ona Aiaiga e Pulea ma Faagoioia ai galuega ma atinae a le Vaega o Malosiaga, ma saunia se polokalame e tuufaatasia faamaumauga o faamatalaga e uiga i lea vaega. O Taiala o loo auiliili atu i le Pepa Faaopopo 1: Auiliiliga o Taiala TAS 2008-2012.

Na faamauina le tulaga maualuga na i ai Samoa faatusa i atunuu o le Pasefika i le aofai o tagata ua mauaina le eletise i le 98% i le 2001. O le tausaga lava lea e tasi na faamauina ai e 93% o aiga ua oloa moli i le eletise faatusa i le 38% i le 1981. Talu mai lea taimi, o aiga i alalafaga e lei oo atu i ai le

eletise ua faaoga ai malosiaga faafouina; e pei ona faaoga ai le eletise maua mai le la i Apolima, lea sa amata faaogaina ia Fepuari 2007.



Fonotaga a le Faalapotopotoga a Pisinisi i Samoa

O le gaosia ma le tufatufaina o le **eletise**, o loo faatinoina lea e le Faalapotopotoga o le Malosi Tau Eletise i lalo o le Tulafono a le EPC 1980. E 40% i le 50% o le eletise o loo maua mai i le eletise maua mai le suavai, ma le isi vaega e gaosia mai suauu e fesui lava mai lea taimi i lea taimi e fua i le tau. O afi eletise o loo faaogaina i Upolu ma Savaii, ma le 8 afi eletise maua mai le suavai o faaogaina i Upolu. Peitai o le tuutiitia o le tulaga gafatia o afi e gaosia le eletise faatusa i le manaoga o i ai i Upolu, e mafua ai le motusia o le eletise, ma vaivai ai le eletise lea e tusa ma le 15-20% laina malolosi o le eletise e leiloa ma afaina ai loa ma meatotino ma masini a aiga. O faletalimalo, falegaosioloa ma le vaega o le aufaipisinisi ua fautuaina e faaoga a latou lava afi

eletise i taimi o faaletonu, ma ua fesoasoani ai i le faaopoopoina o le isi 26% o le eletise.<sup>8</sup> O le atinae fuafua mo se afi eletise e maua mai le suavai faatupe mai e le Faletupe o le Atinae o Asia ua tolopoina nei seia i ai se aso. Ua faapea foi ona siitia le tau o le eletise ma ua tala tutusa ai ma isi atunuu o le Pasefika ona o le siitia ai pea o le tau o le suauu faatusa i le fetuunaiga sa faia i le pili o le eletise i le 2001-2007. O le siitia ai pea o le tau o suauu faatusa i tupe maua a le EPC ua aliae ai faafitauli tau tupe i lea faalapopotoga.

Ua fuafua e faaleleia auunaga ina ia maua le eletise i taimi uma i lona tau talafeagai i le vaitausaga o le TAS 2008-2012. O le a faatino le atinae o le Faalauteleina o le Vaega o le Eletise, lea e faatupe mai e le Faletupe o le Atinae o Asia faapea le Malo o Ausetalia ma le Malo o Iapani. O le a tagai le galuega i le faaleleia o le gaosiga, auala o tufatufa atu ai le eletise, fetuunaiga o le tau o le eletise, faaleleia tomai ma agavaa o le afaigaluega, faamatuuina atu o nisi o vaega o lea auunaga i le vaega tumaoti i lalo o se faiga faavae fou, faapea ai ma se iloiloga o auunaga faia faapitoa e le EPC mo le atunuu lautele lea e faatino e le EPC. O le a unaia le faalauiloina o le faaaoga o malosiaga faafouina (suavai, savili, la, malosiaga mai manu malaau ma le lava); o aiaiga o tulafono o le siosiomaga o le a faamalosiaga; ma faapea foi ona faalauiloa le tau o le faaaoga tatau o le eletise e tagata o le atunuu. O le a tagai foi i ni polokalame faalauiloa e unaia ai le faaaogaina o moli ma isi mea e faaaoga ai le eletise e laititi le eletise e manaomia ai, e aofia ai ma se fetuunaiga i tiute.

O Taiala mo le vaega o le Malosiaga o loo maua i le Pepa Faaopopo 1: TAS 2008-2012 Auiliiliga o Taiala. O lea vaega ua aofia ai ma taiala mo le mauaina o le suauu i taimi uma i se tau e gafatia faapea foi ma le mauaina o suauu o loo puipuiina. Ua aofia ai foi ma taiala o faatino ma iloilo ai le Konekarate o le Aumaia ma le Tufatufaina o le Suauu 2008-2013, fausia o paipa tetele e faaoo ai le suauu mai vaa i tane, faapea ai ma le iloiloa o le tulaga gafatia e le atunuu o tufatufaina le suauu i nisi o vaega o loo tatou itulagi.

## ***Auaunaga tau Suavai ma Otaota lafoai***

O le Faalapotopotoga o le Suavai (SWA) o loo faaoina atu le **suavai** i le 88% o le atunuu, mai ni faatanoa se fa i Upolu ma le tasi i Savaii, e ese mai ai le isi 12% o faaaogaina vai faaitumalo. (Ua faatuina le Faalapotopotoga o Vai Tutoatasi e latou te faaleleia auunaga tau le suavai ma otaota lafoai i vaega e le o i lalo o le pulega a le SWA). O le 1/3 o loo faaaogaina auunaga a le SWA ua mautinoa le maua ai o le suavai mama, ae o le 15% o lea vaega na faaleaogaina a latou suesuega. O nuu ma alalafaga i tua e le aafia ai Matu i Sisifo o Upolu ma Saute i Sasae o Savaii o loo faaaogaina pea vaieli ma vaipuna ma o le tele lava e leo ausia tulaga o suavai lelei mo le taumafa faatusa i faatulagaga a le Faalapotopotoga o le Soifua Maloloina a le Lalolagi. O le 50% o tagata o faaaogaina auunaga a le SWA i Upolu ma Savaii ua mitaina o latou suavai. O vaega o le atunuu e lei mitaina o loo tumau ai pea le maualuga o le suavai faaaogaina ma le suavai maimau ona o le le lelei vaaia. O le suavai e le o mafai ona faitaulia i le talafatai i Apia e sili atu i le 40% o suavai maua, ma e mautinoa le faapea foi o le suavai maimau i nuu i tua.

O tane ma nofoaga mo otaota lafoai o loo vaaia lava e aiga taitasi faapea ai falegaosi oloa. O le SWA o loo faaleleia faaletonu i paipa, ae o auunaga e pei o le faataatiana o paipa, fausia o tane ma le felauaina o otaota lafoai o loo faatino lava e le vaega tumaoti. E ui ina e 73% o aiga na lipotia ua faaaogaina faleese faaonaponei, o le tele lava o ia aiga e le maua le suavai i taimi uma. Na faamauiina foi i le suesuega ia Iulai 2004, e na o le 17% o tane mo otaota lafoai i nuu i tua e talafeagai ma lelei, ae o le 83% e ono tele lo latou aafiaga i le soifua maloloina faapea nofoaga o maua ai le suavai latalata ane. Ua faaalua foi i suesuega le faaletonu ai o faleese ma paipa o faletaele i falemai ma faleaoga e ui i faamatalaga o loo maua ia auunaga i ia nofoaga ma e tele lona popolega i le aafia ai o le soifua maloloina o tagata.

O le tau faatulaga mo le suavai e pei ona faaogaina i tausaga ua tea, e matua maualalo faatusa i isi atunuu i loo tatou itulagi. O tupe maua ua matua faaletonu, ma ua le gafatia ai se auiliiliga lelei o tupe totogi mai e le Malo mo auunaga tuuina atu i tagata lautele e le SWA. Ua faitauina o “Tupe maua a le SWA e gafatia ai na o le 60-65% o ana tupe faaalu”<sup>9</sup> ma ua maitauina ai pea le tulaga faaletonu o tulaga tau tupe a lea faalapopotoga.

O polokalame e foia ai faafitauli e uiga i le suavai, o le a faapea ona faatinoina i lona tulaga aoao tetele, e aofia ai mataupu lautele e pei o le puleaina o punaoa tau suavai, faaaogaina o le suavai faapea ai ma

<sup>8</sup> ADB 2007. *Samoa: Private Sector Assessment. Consolidating Reform for Faster Growth*. Manila: Asian Development Bank.

<sup>9</sup> ADB 2007. *Samoa: Private Sector Assessment. Consolidating Reform for Faster Growth*. Manila: Asian Development Bank, p.22.

le vaaia lelei o suavai lafoai, i le vaitausaga o le TAS 2008-2012. O nisi o ia atinae na amata faatino i le taimi o le TAS ua maea atu. O mataupu e aofia ai:

- Faaletonu ma le maua auunaga tau suavai e tagata
- Maualuga tele suavai maimau i le faaletonu o paipa ma faamaimau e aiga.
- Maualalo tupe maua ma tele atinae fai e leai se polofiti
- Tele le manaoga ma soona faaalu le suavai e tagata
- Maualalo ma le maua agavaa faapitoa e manaomia mo auunaga
- Faaletonu ma le lava le iloa ma tomai e pulea ma fausia ai fuafuaga
- Laititi le faataua i taiala e vaaia lelei ai suavai lafoai.
- Le manatu mamafa tagata i le faasoa ma le faaoga tatauina o le suavai
- Laititi le sao o le atunuu i le fausia o faiga faavae ma taiala mo auunaga tau suavai
- Leai se fesootaiga i le faagaioia o atinae i vaega eseese o le suavai

O manulauti ma taiala e faaleleia ai auunaga o loo auiliili i le *Suavai mo le Ola: Fuafuaga mo le Vaega o le Suavai ma le Faigafaavae mo Auunaga, 2008-2013*, lea e mulimulitai lava i le *Faigafaavae mo Punaoa tau Suavai 2007*. O le naunautaiga o atinae ina ia pulea lelei punaoga o maua ai le suavai mo le faaleleia o suavai maua mo le soifua maloloina lelei o tagata, ma gafatia ai le ausia o le Manulauti lona 7 o le Meleniuma lea e faapea **“Ia oo atu i le 2015 ua vaelua tutusa ina le aofai o tagata e lei maua suavai mama mo le fofoga taumafa ma faleese”**. O ia suiga o le a fesoasoani i le ausia ai foi o isi fua faatatau e pei ona faatulaga i le Pusa 1.3 i lalo ifo

O le manulauti o le *Suavai mo le Ola* o le “ Mautinoa lea o le maua ma lava o le suavai lelei mo le tausia o le soifua maloloina, siosiomaga aemaise o le tulaga manaomia i atinae o le tamaoiga”. O nisi o sini autu e lima o faataua pea mai le TAS 2005-2007:

- Faamalositia Pulega lelei
- Vaaia ma pulea lelei punaoga tau suavai
- Siitia tagata e maua suavai mama i taimi uma
- Ia faaoga tatau faamanuiaga o maua i isi atinae o faaoga ai le suavai
- Faaleleia nofoaga mo faleese, alavai, ma nofoaga mo suavai ma otaota lafoai.

O le faatinoina o fuafuaga mo le suavai (SWAp) e moomia le faatino ai o atinae i lona tulaga aotetele (pulea o punaoga tau suavai, faigafaavae, tulafono, suiga i ofisa ma faalapotopotoga) ina ia ogatasi ma atinae laiti (atinae faia i nuu ma alalafaga faapea faalapotopotoga laiti); faatasi ai ma le lagolago malosi o le atinae tele mo le suavai o faatupe mai e le Faalapotopotoga o Malo Europa (2005-2010). Ua maua foi se fesoasoani i le vaega lona lua o le atinae o Alavai ma Suavai Lafoai faatupe mai e le Faletupe o Atinae a Asia lea e faaleleia ai alavai ma nofoaga e faamama ai otaota ma suavai lafoai i le taulaga i Apia fuafua amata i le 2009.

**Pusa 1.3: Sao o le Faaleleia o le Suavai mo le Taumafa ma Fale-le-taua i Manulauti ole Meleniuma**

<b>Manulauti o le Meleniuma</b>	<b>Sao o le Faaleleia o le Suavai mo le Taumafa ma Fale-le-taua</b>
<b>Manulauti 1: Tafi esea le mativa ma le fiaai</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O le ola o soo se aiga e faalagolago i le soifua maloloina o tagata; o tagata matutua e maua i gasegase pe vaaia foi tamaiti mamai i aiga e matua itiiti lo latou sao i le tausiga o le aiga.</li> <li>• O faamai e mafua i le le mama o le suavai taumafa ma le le soifua maloloina lelei o nofoaga e pei o faleese e mamafatu lona tau mo e lima vaivai.</li> <li>• O e soifua maloloina lelei e aoga tele i ai taumafa, faatusa i tagata e aafia i mai ona o le leaga o le suavai, aemise i siama (anufe) e afaina ai le manava.</li> <li>• O le taimi alu i le sailia o le suavai ma le tulaga le lelei o le soifua maloloina e fai lea ma itu e tupu ai le mativa ma faaitiitia ai meataumafa.</li> </ul>
<b>Manulauti 2: Ausia Aoaoga Maualalo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O le soifua maloloina ma le pologa ona o le suavai e siitia ai le auai i aoga, aemaise i tamaitai.</li> <li>• O le tuueseeseina o faleese mo Alii ma Tamaitai i aoga e unaia ai le auai o tamaitai i aoga, aemaise ina ua faasolo ina matutua.</li> </ul>
<b>Manulauti 3: Unaia Aia Tutusa ma Faamalositia Tamaitai</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O le maua ai o le suavai mo tiute o tina i le fale, o le a mau avanoa ai tina e faatino nisi o latou tiute, auai i aoaoga ma ni taimi paganoa e fiafia ai.</li> </ul>

	O le latalata i le fale o faleese ma fale taele o le saogalemu foi lea o tamaitai mai sauaga mataga.
<b>Manulauti 4: Faaitiitia Tamaiti Feoti</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>O le a faaitiitia tamaiti mamai ma feoti pea lelei suavai taumafa ma tulaga lelei o faleese ma faletaele.</li> </ul>
<b>Manulauti 5: Faaleleia le Soifua maloloina o tina</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>O le maua o le suavai e faaitiiti ai feau ma faamai e mafua i le felauaiina o le suavai, aemaise i tina ma tamaitai.</li> <li>E moomia le mama o le suavai ma faleese ma faletaele i falemai ina ia mautinoa le tausisia o tulaga faa-le-soifua maloloina i le maea ai o fanauga</li> </ul>
<b>Manulauti 6: Tafi esea le HIV/AIDS, Malaria ma isi faamai</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>O le saogalemu ma le mamao le suavai mo le taumafa e puipuia mai i faamai e pei o le manavatata, mai tutupa, maimata, anufeaa o le manava ma isi.</li> </ul>
<b>Manulauti 7: Faatumaaina le Saogalemu o le Siosiomaga</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>O le pulea ma le vaaia lelei o suavai lafoai e lagolago tele i le siosiomaga aemaise i le faaitiitia ai o ia maua i vaitafe.</li> <li>O le faaaoga tatau ai o le suavai, e puipuia ai le faaleagaina o vai i le manava o le eleele ma faaitiitia ai tupe faaalu e toe faamama o le suavai.</li> </ul>
<b>Manulauti 8: Unaia le Galulue faatasi mo Atinae</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>E tatau ona faataua i soo se atinae le taua o le maua ai o le suavai mama mo le taumafa aemaise le tulaga lelei o faleese i le atinae o le tamaoiga ma le soifuaaga lautele.</li> </ul>

O taiala mo le ausia o sini autu e lima o loo faailoa i le Pepa Faaopopo 1: TAS 2008-2012 Auiliiliga o Taiala. O le luitau o nai tausaga o muamua o le faatinoga o le fuafuaga a lea vaega, o le tuufaatasia lea o se ata muamua o se Tulafono mo le Suavai, ma saunia faatulagaga mo tapulaa manaomia mo le suavai taumafa.

## **Fesootaiga**

O le auunaga tau **fesootaiga** sa faaleleia ma maua i se tau e gafatia i tausaga ua mavae, faaalua ai i le Vaega 1. O ia tulaga lelei o le a faamalositia atili i taumafaiga e faaleleia auunaga a le Ofisa o Pulega Faatonu i le galulue faatasi ai ma le Matagaluega o Fesootaiga ma Faamatalaga Faa-tekonolosi (MCIT). O mataupu o le a iloilo ina ma faagaioioia e aofia ai maliega i atinae e fesopoai ai fesootaiga, faagaioioia o laisene, puleaina o ala o fesootaiga ma isi atunuu, ma saunia ni taiala e toe totogi ai tupe faaalu a le SamoaTel i auunaga lautele (CSOs). O fesootaiga i le lotoifale o le a faaleleia atili i le faaaoga ai o le initaneti, ao fesootaiga i atunuu i fafo o le a faaleleia atili i le faaaoga ai o le laina telefoni e ui mai i le sami fuafuaina mo le itulagi. O le a faatalanoaina foi ni auala talafeagai e faatumaoti ai le kamupani a le SamoaTel faapea ni suiga i auunaga a le falemeli i lalo ole polokalame a le Faletupe o le Lalolagi.

## **Femalagaiga**

O le *Taiala o le Tamaoiga 2000-2001* na tuufaatasia ai le faiga faavae mo femalagaiga, lea na autu i le faaleleia o tautua ma auunaga, ae taofia fuafuaga mo le faalauteleina o atinae. O lea faiga faavae na manaomia ai loa se faatulagaga o atinae fai i le lumanai i lona tulaga faamuamua mo le faaleleia atili o femalagaiga, ma saunia ni taiala e limataitai ai le faatinoga o auunaga aemaise o totogi o ia auunaga. Na laga foi i lea taimi le tatau ai ina faamaamulu mai le Malo mai le faatinoga o lea auunaga ae faamatuu atu i le vaega tumaoti. O ia taiala ma faiga faavae o loo faaaauu pea i le TAS 2008-2012.

O le a faatuina le Pulega o Femalagaiga e latou te faagaioioia ma faatino fuafuaga e faatonutonu ai femalagaiga i le lauelele, ae taatia ai fuafuaga ma isi auunaga mo isi auala o femalagaiga i le Matagaluega o Galuega (MWTI). O le a gafa le Matagaluega o Galuega, i le galulue faatasi ai ma isi paaga i le vaega o auunaga o femalagaiga, i le tuufaatasia o se Taiala mo le Vaega o Femalagaiga, e aofia ai ma aafiaga o le siosiomaga e pei ona lomina i le Taiala mo Malosiaga 2007. O nisi o faailoilo taua na mafai ona maua i lea taiala, e aofia ai le aofai o le suauu faaaogaina i le 2005 e lea vaega, lea e 80% o suauu faaaoga i le atunuu. E ui i taumafaiga e taofiofia ai lea tulaga ma puipui ai le siosiomaga (lafoga i afi o taavale 2000cc, sii totogi o laisene) o loo manaomia pea nisi taiala fou mo le saga unaia o lea vaega i le lumanai. O taiala faapitoa e faasoa tatauina ai le faaaogaina o malosiaga, aemaise o le amanaia o le saogalemu o le siosiomaga mai kasa oona o taavale o loo faailoa i le Pepa Faaopopo 1: TAS 2008-2012, Auiliiliga o Taiala.

O atinae faatino e le Malo mo le faaleleia o le **vaega o femalagaiga**, sa amata faatino i le atinae tele (Pulea o Aseta ma Atinae Tetele a Samoa (SIAM) sa faatupe mai e le Faletupe o le Lalolagi ma le Malo o Ausetalia i ona vaega se lua, ma sa amata faatino lea galuega i le tausaga 2000. O lea galuega sa vaeveaina i ona vaega tetele e fa: femalagaiga i le ea, auala tetele, taligalu faapea ma le faaleleia o tomai ma agavaa o Ofisa e gafa tonu ma ia auunaga. O le vaega mulimuli mai, sa agai tonu lea i fetuunaiga ma le faamalositia o Ofisa, fuafuaga ma pulega.

O loo tulaga lelei malae vaalele, faatusa i le laititi o Samoa ma vaa femalagaai. E lua malae vaalele o loo faagaioioia e le Pulega o Malae Vaalele. O le malae vaalele i Faleolo sa toe faaleleia atili ina ia ausia tulaga manaomia faava-o-malo i le isi 10 tausaga i lalo o le atinae o Pulega o Aseta ma Atinae Tetele (IAMP); o le malae vaalele i Maota, sauté i sasae o Savaii sa faapea foi ona faaleleia mo femalagaiga faa-itulagi, mulimuli ane ua faamutaina lea auunaga. E pei ona atagia i le Vaega 1, le faaleleia ai o femalagaiga a vaalele talu ina faataunuuna taiala faataatia i le TAS 2005-2007, lea sa faatino ai ni fetuunaiga i le faagaioioia o vaalele ina ia mautinoa le faaleleia o tupe maua, aemaise o auunaga aupito sili o lelei mo tagata femalagai. O le a faaaauu pea le faiga faavae mo le tatalaina o femalagaiga i le ea mo soo se kamupani vaalele i le 2008-2012; ma o le a faatuina se ofisa vaai tau i Faleolo.

O loo faaaauu pea **femalagaiga i le ea** faava-o-malo a le Polenisia i le va o Apia ma Amerika Samoa, felauaiina o uta a vaalele i Faleolo faapea ai femalagaiga i le va o motu lea ua faamauiina le tele o le gau, ma ua atili le tosina ai le vaega tumoti e latou te faagaioioia lea pisinisi. O le a toe iloilo ina le faaaauu ai o auunaga a vaalele i le va o motu, o se vaega fuafuaga mamao a le Kamupani a le Polenisia i le vaitausaga o le TAS 2008-2012. Ua fuafua iloilo ai ma le felauaina o uta a vaalele i Faleolo, faapea ai ma le toe totogi ina o tupe faaalu a le Faalapotopotoga o Malae Vaalele faaaluina i auunaga faatino mo le manuia o tagata lautele.

O **uafu** faava-o-malo i Samoa o loo pulea e le Faalapotopotoga o Uafu. O le uafu i Apia e taula ai le tele o vaa e femalagai faava-o-malo, ae o le uafu i Salelologa ua na o vaa lauolua faapitoa lava mo Savaii. O nisi o uafu e i lalo o le pulega a le Faalapotopotoga o Uafu e aofia ai uafu mo femalagaiga i le va o motu i Salelologa ma Mulifanua. Ua faaaogaina e le SPA faiga e pei ona pulea ai fanua, lea e lisi atu ai le faaaogaina o vaega o le uafu i kamupani tetele latou te felauaiina oloa i lalo o le pulega faatonu a le faalapotopotoga i se tau talafeagai. O kamupani tumaoti e gafa ma le teuina ma le felauaina o pusa oloa ma galuega toe faaleleia, a o le SPA e latou te faaofiina ma tosoina vaa, faiga faatosina mo turisi ma le puipua o le saogalemu i luga o le uafu (i tulaga manaomia faava-o-malo e aofia ai Faalapotopotoga o Femalagaiga a Vaa i le Lalolagi ma le Vaega o Puipua o le Gataifale a le Malo o Amerika. O le uafu i Apia ua faatulagaina “o se tasi o uafu aupito sili ona lelei lona faagaioioia i le Pasefika”<sup>10</sup>

O taiala mo galuega faaleleia i uafu mo le vaitausaga o le TAS 2008-2012, o le a soalaupule lava e Faalapotopotoga a le Malo (SPA) ma le Matagaluega o Galuega Tetele i le fesoasoani a i latou o faaaogaina auunaga i luga o le uafu.

Ua maitauina le lelei o **tautua a vaa lauolua** faava-o-malo o afea le atunuu. O le faateleina ai pea o le eseese o oloa faatau atu ma oloa faatau mai i le atunuu, ua atagia le tele o le avanoa e mafia ai ona lau ai a tatou oloa fia faatau atu i fafo. O le Faalapotopotoga o Vaa a Samoa o loo latou faatinoina le felauaina o le mamalu o le atunuu faapea uta i le va o Apia ma Pagopago i se faiga faatauva ma se kamupani tumaoti, e faapea foi i le felauaina o le mamalu o le atunuu, o taavale ma uta i le va o motu i Upolu (Mulifanua) ma Savaii (Salelologa). O le a faaleleia atili femalagiga i le va o motu i le amata fealua ai o le vaa fou, ma ua fuafua foi le vavae ese mai o se tupe faaagaga mo le faatau ai o ni vaa fou e sui ai vaa faaletonu i le lumanai.

O le Faalapotopotoga mo Auunaga o Vaa, sa faatuina i le 1978 ma amata faagaioioia le auina atu ai o alo ma fanau a le atunuu e aveia ma saila i vaa a le Kamupani Vaa i fafo (Mediterranean Shipping Company) faapea vaa femalagai i la atunuu, o i latou e aotauina i le Aoga Faapitoa mo Saila (Maritime School). O loo faatino foi e le SSS le filifilia o saila e faigaluega i luga o vaa lauolua, Forum Samoa II faapea ai nisi auunaga tau vaa. O ni fetuunaiga mo le alu i luma o le Faalapotopotoga o Auunaga a Vaa o loo iloilo ina e se Komiti Faapitoa, ma ua fuafua faataunuu fuafuaga e fautuaina e lea komiti i le vaitausaga o le TAS 2008-2012.

O atinae fuafua mo auala tele, o le a agai lava i le toe faaleleia o auala o loo i ai nei aemaise o le pulea ma le vaaia lelei o femalagaiga i luga o auala, e tuuaititia ai ni faaaitaia ona o le faatupulaia o le

<sup>10</sup> World Bank. 2006. *The Pacific Infrastructure Challenge: A Review of Obstacles and Opportunities for Improving Performance in the Pacific Islands*. Washington: World Bank Report 36031, pp.136, 139.



numera o taavale. O galuega toe faaleleia o le a faatino lea i le auala i le itu i Sisifo, mai i Apia agai atu i le male vaalele i Faleolo, faatasi ma se auala puupu e ui atu i totonu, faatupe i lalo o le atinae mo le Pulea o Aseta ma Meatotino (SIAM).<sup>11</sup> O lea atinae ua mautinoa le faaitiitia ai o tupe faaalu i femalagaiga ae aemaise vaega tumutumu o le atunuu, faapea le faaleleia atili ai o auunaga mo le faatosinaina mai o turisi i Samoa. O isi galuega faatino e aofia ai le faalateleina o auala tele ma auala sima i le talafatai i Apia, faapea auala savali ma nofoaga faatali pasi i le taulaga. Muli ai ae le itiiti le taua, o le fuafuaga mo le suia ai o le itu auala e feoai ai taavale ua fuafua amata faatinoina ia Iulai 2009.

O le luitau tele o le a feagai ma le Matagaluega o Galuega ma Atinae Tetele amata mai i le 2008, o le faamalosi ma faaleleia tomai ma agavaa i le fausia o faiga faave ma fuafuaga faapea le iloiloina o le tulaga talafeagai o Tulafono e faatonotonu ai tautua ma auunaga a le Vaega o Femalagaiga. Na maua mai nisi o fesoasoani i le Vaega II o le atinae o le Pulea o Meatotino ma Atinae Tetele a Samoa (SIAM) sei vagana ai tulaga faapitoa lea e moomia le faatumuina e i latou e i ai o latou tomai ma agavaa faapitoa ina ia mautinoa le taunuu manuia o lea faamoemoe.

### ***Tulafono ma Auunaga Talafeagai mo Pisinisi***

E ui i le tulaga maualuga na i ai Samoa i faatulagaga o Pulega i le 1996-2006, peitai o le tulaga i le faamalosi ma le faagaioioa o faigafaavae sa i ai i se tulaga maualalo i faailoilo a le Faletupe a le Lalolagi. O alafua e faavae ai lea faailoilo e aofia ai faigafaavae, faaletonu i le faagaioioa o maketi e pei o le faatonotonuina o tau o oloa, faaletonu le vaaiga o faletupe, faapea le tele o aiaiga le talafeagai vaega e pei o fefaatauaiga ma isi atunuu ma le atinae o pisinisi. O le faailoilo a le Faletupe o le Lalolagi mo le faagaioioa o pisinisi ua faaalai ai le tele o se avanoa e faaleleia ai pulega faatonu: 2006, na lona 41 ai Samoa i le 175 o atunuu.

O le a faaleleia le siosiomaga mo le faagaioioa o pisinisi i le lelei faataunuu ai o fesuiaga fou fuafua mo tulafono ma pulega faatonu. O le faiga faavae mo le saga faalateleina o pisinisi ua fuafua e saga unaia ai pisinisi, faatasi ai ma fesoasoani ma faamama avega faapitoa mo le unaia o le atinae o turisi ma oloa faatau atu i fafo o loo faatumauina pea e pei ona lomina ai i le ata muamua o le tulafono mo *Faamamaavega mo le Atinae o Turisi ma Falealimalo 2003* faapea le Tulafono Toe Teuteu o Tiute 2007.

O **avanoa mo kamupani mai fafo faatuina i Samoa** o le a faalateleina i le faamaonia ai manaoga faapitoa e moomia mai i ai latou, i le mautinoa e faipaaga ma se tagatanuu Samoa, faafaigaluega ai tagata Samoa ma faatupe mai fafo. O le a saunia foi se taiala e faagaioioa ai tagata e i ai o latou tomai faapitoa mai fafo, e faamatuu atu ai ni visa e ulufale mai ai i soo se taimi faatagaina i lalo o le pemitā, faapoopoina o aso faigaluega, ma faamatuu atu ni pemitā faigaluega mo ni avanoa faigaluega e aupito sili ona manaomia e le kamupani.

E utiuti ni avanoa o mafai ona faaaogaina ai **fanua faaleaganuu** mo le atinaega o le tamoaiga, e mafua ona e le mafai ona faamaonia ai ni nonogatupe, e le manino le tulaga o le lisi e avea ma faamaoniga o nonogatupe, ma le mautinoa umiaina o le fanua e ui ina ua i ai le faatagaga a le tagata o loo faia le lisi.<sup>12</sup> O le tasi o faafitauli o le umi lea o le taimi o faagaioioa le faamaoniga o se lisi, e au lava i le 12 masina. O loo faagasolo pea taumafaiga ina ia mafai ona faaaogaina fanua mo atinae, e ala atu i faatalanoaga o loo faia e le Komiti Faapitoa mo le Lisiina o Fanua Faaleaganuu, lea sa faamaopopo i le ogatotonu o le 2007; ma o le a unaia foi le lesitalaina o fanua ua fuafua lisiina. O le a faamalosi foi le Tulafono Taufaaofi e Lesitala ai Igoa o Fanua lea sa talanoaina i le Palemene i le 2007. Ua pasia foi e le Kapeneta le faamatuu atu ai o fanua umia i lalo o Faalapotopotoga e pei o le Esetete Tausi, Eleele o Samoa faapea le Komiti Faafaoe o Eleele i tulaga faalisi mo atinae. Ua pasia le faamatuu atu ai o se elele e tusa ma le 1,750 eka a le Faalapotopotoga o Eleele i Lata, Savaii mo le atinae o laau e maua ai nisi o malosiaga faafouina. Afai e faamanuiaina lea atinae, ua fuafua foi le isi elele e 1,750 eka latalata ane mo le faalateleina o lea atinae.

O le a faaauau e le Malo ona faatino **suiga talafeagai i tulafono ma aiaiga o faiga faavae** o faagaioioa ai pisinisi, e unaia ai le atinae o pisinisi. O le a faalauiloaina auala mo le faafaigofieina o le faatuina ma le lesitalaina o pisinisi, faapea ai ma aiaiga o faamaumauga o tupe ma meatotino a kamupani e pei ona aiaia i le Tulafono toe Teuteu Kamupani 2006. O le a faia foi ni teuteuga i le faigafaavae o

<sup>11</sup> World Bank. 2006. *Implementation Completion Report on a Credit in the Amount of SDR 10.3 million to the Independent State of Samoa for an Infrastructure Asset Management Project in Support of Phase One of an Infrastructure Asset Management Program*. Report No.32900. Washington: World Bank.

<sup>12</sup> *Report for Cabinet on Economic Use of Customary Land* in ADB TA No.3549-SAM Capacity Building of Financial and Business Advisory Intermediaries, Technical Assistance Consultant's Report, March 2006.



faagaioia ai nonogatupe ma le aoina o aitalafu, e ala i le faatinoina o aiaiga o le Tulafono o Meatotino Umia e Tagata Taitoatasi. O lea tulafono o le a faatagaina ai le faaogaina o aseta e mafai ona feaveai e faamaonia ai nonogatupe a kamupani ma tagata taitoatasi ina ia faafaigofie ma vave ai le toe aoina o aitalafu mai le taimi umi o loo i ai nei.

O ia suiga faia i tulafono e manaomia ai le faitau 1,000 o kamupani e toe lesitala i le isi lua tausaga, faapea ai ma se lesitala fou mo aseta a kamupani. Ua vaavaai foi le Malo i le tuufaatasia ai o le lesitala o kamupani, aseta e mafai ona feaveai ma le lesitala o taavale. .

O le a tagai foi le Malo i nisi o vaega o le tulafono e moomia ona teuteuga, lea e aofia ai le tulafono ma aiaiga e foia ai feeseeseaiga i lalo o le Tulafono o Faaleleiga 1976 (Arbitration Act) lea e manatu ua le toe talafeagai i le taimi nei. O le isi e pei o le Tulafono mo Pisinisi Gau, o loo faavae lava i le Tulafono o Pisinisi Gau a le Malo o Peretania 1906, lea e faatoa tapunia aloaia ai se pisinisi i le maea ai o le 2.5 tausaga, i le tau e 38% o ana aseta, e gafatia ai le 15.2 sene i le tala.<sup>13</sup> O isi tulafono fuafua e toe teuteu e aofia ai aseta umia saoloto, avanoa faigaluega ma meatotino.

O le **atinae o pisinisi laiti**, ua fuafua e faamalosia e ala i le faafaigofieina o auala e faagaioia ai le aoina o lafoga. Ua amata tusia ni suiga i tulafono lea e faataga ai le faia o iloiloga o lafoga i luga o tupe maua, fuafua e amata faatino i le afa muamua o le vaiata o le TAS. E faalagolago tele lea suiga i le lelei tapena ai o polokalame mo faamaumauga a le Matagaluega o Tupe Maua, tufatufaina o faamatalaga ma le aoaoina lelei o le au totogi lafoga, faatupe mai e le Malo o Ausetalia.

### ***Atinae o le Vaega o Tupe***

O le polokalame o le tuusaunoaina o le faagaioia o faletupe, na matua tele lona sao i le maua ai o avanoa mo faaunegatupe e atinae ai pisinisi. O le a faaopoopoina avanoa mo nogatupe i le pasia ai o le Tulafono e Puipuia ai Meatotino, ma taliaina aseta e mafai ona feaveai mo le faamaonia o nogatupe. Ua faatuina foi se faalapotopotoga mo Aitalafu faapea ai ma se Ofisa mo le aoina o aitalafu e tapena ma saunia faamaumauga talafeagai e faalatele ai le atinae o le vaega o tupe. O ia fuafuaga, faatasi ai ma le faamoemoe e tuufaatasia lesitala o meatotino a kamupani, aseta feaveai ma taavale, e le taumate o le a maua ai nisi avanoa e maua ai ni faaunegatupe e maua o latou tului mo nisi atinae.

O le atinae o pisinisi laiti ma le vaega feololo o le a fesoasoani tele i ai le tupe faaagaga i lalo o le faaputugatupe e taua o le Tupe Faavae mo le Atinae o le Vaega Tumoti, lea ua tuufaatasia ai isi vaegatupe sa i lalo o nisi o vaega (Tupe mo Atinae o Turisi, Tupe Faaagaga mo le Vaega Tumaoti faapea le vaegatupe mo Pisinisi toe Faaolaola) o le faamoemoe ina ia agatasi tupe faameaalofa i le atinae o le vaega tumaoti. O lea vaegatupe ua fuafua e amata i le SAT500,000-\$700,000 ma le faamoemoe e ausia le SAT \$2.5 miliona. O le 1/3 o lea seleni o le a avanoa i tausaga taitasi mo le atinae o pisinisi laiti ma le vaega feololo.

O avanoa mo nogatupe laiti faapea fautuaga ma aooga o le a faaauau ona saunia e le Faalapotopotoga o Tina ma Tamaitai Faipisinisi, SPBDF, Faapotopotoga mo le Atinae o Pisinisi Laiti ma le Matuaileolo (METI).

### ***Faigafaavae mo Fefaatauaiga***



*Aoga o loo faatinoina e le SBEC mo le atinaeina o pisinisi laiti*

O le a faaauau ona faatino e le Malo **faiga faavae e tuusaoloto ai fefaatauaiga** i le vaiata o le TAS 2008-2012. O le pasia ai foi e le Kapeneta o fautuaga a le Komiti Filifilia mai le Komiti Faatonu o Fefaatauaiga ma Alamanuia mo le Atinae (TCIDB), e uiga i ni fetuunaiga faia i tiute o oloa faaogaina e pisinisi e i lalo ifo o le \$78,000 a latou tupe maua i le tausaga, ua fuafua e faaitiitia mai i le 8% i le 0% mo pisinisi e pei o le: (i) lafumoia; (ii) oloa gaosi mai fua o faatoaga; (faaopoopo i le toe faaopoopo ai o isi pasene i le 2 tausaga muamua o tupe maua mai le tulaga faaleagaina o aseta i le atinae), (iii) faigafaiva; (iv) meataulima; (v) gaosiga o vali; ma le (vi) gaosiga o lavalava.

O fefaatauaiga tuusaoloto o le a unaia e ala i polokalame faalauiloa o maliega faaitulagi faapea ai ma le auai atu o

<sup>13</sup> World Bank. 2007. *Doing Business 2007*. Washington: World Bank, page on Samoa.

Samoa i le Faalapotopotoga o Fefaatauaiga a le Lalolagi. O le a faaauau pea faatalanoaga ma Niu Sila ma Ausetalia i ni auala e faaleleia ai fefaatauaiga i lalo o le Maliega a Atunuu o le Pasefika mo le Atinaega o le Tamaoaiga (PACER) seia aulia le 2011. Ua faapea foi i le maliega a atumotu o le Pasefika lea e unai ai le aveesea o noataga e ese mai tiute i le amataga ma faasolo atu ai i le vaega o i ai noatiaga i tiute i le 2011. O aiaiga o le Maliega a Atumotu o le Pasefika (PICTA) na talia i le aso 25 Iulai 2006 i Samoa, ma ua fuafua e amata faaogaina i atunuu uma i le 2008. O le auai atu o Samoa i le Faapotopotoga o Fefaatauaiga a le Lalolagi, o le a faamalositia ai le itulagi i faatalanoaga o mataupu tau fefaatauaiga, ma mausali ai sootaga o Samoa ma isi atunuu e augatasi faamoemoe ma tala tutusa ituaiga o tatou tamaoaiga. Ua fuafua e ofi atu Samoa i le WTO a o lei o ese mai le Faalapotopotoga o Malo e vaivai o latou tamaoaiga i le 2010, lea e tele nisi o faamanuiaga o maua mai ai e pei o meaalofo ma nogatupe e maualalo tului, faamamaavega i fefaatauaiga e pei o le avatua o a tatou oloa i Malo Europa e aunoa ma se tiute, maketi i lalo o le faalapotopotoga e igoa o le “Everything but Arms” faapea ai ma ni faiga faapitoa e agavaa ai na o atunuu e maualalo o latou tamaoaiga. O le a suia nisi tulafono ma fausia nisi ina ia mautinoa le ausia o tapulaa manaomia e le WTO; o le a saunia le Tulafono Taufaaofi mo le ofi atu o Samoa i le WTO.

O Samoa o se tasi o atunuu o le 36 o atunuu ua faamanuiaina i nisi o fesoasoani faamatuu mo atunuu e maualalo tamaoaiga, lea e unai ai le amanaia o fefaatauaiga i atunuu e maualalo tamaoaiga i a latou fuafuaga, lagolago i le faaooina atu o auunaga manaomia e uiga i fefaatauaiga. O le amataga o le vaitausaga o le TAS 2008-2012 ua fuafua faatino ai se suesuega e tuufaatasia ai ni mataupu e fausia ai ni atinae fuafua faatupe mai i le Tupe Faaagaga mo lea famoemoe (Integrated Trust Fund).

O le a galulue faatasi foi le Malo ma le Faalapotopotoga o Atunuu o le Pasefika, faapea Atunuu Aferika ma le Karipeane i le tuufaatasia o se maliega e galulue soosoo tauau ma malo Europa. O lea maliega e aofia ai se maliega i lona tulaga aotetele mo le maua o avanoa mo fefaatauaiga ma faatosina mai ai pisinisi i atunuu o le ACP, ma le isi maliega e aiaia fefaatauaiga o oloa ma auunaga e pei o le turisi ma faigafaiva ma isi atinae.

O taumafaiga e foia le faaletonu o tupe maua i oloa faatau atu i fafo ma unai faatauvaga i fefaatauaiga, ua tuufaatasia ai nei se Taiala mo le Unai o Oloa Faatau atu i Fafo. O lea taiala o le a faavae lava i ni tulaga lelei e unai ai oloa faatau atu i fafo e ala i le faatosina ina o le Malo ma le Vaega Tumaoti ina ia galulue faatasi.

## ***Atinae mo le Lumanai***

E tele nisi o vaega taua e ao i le Malo ona tagai i ai e faaleleia atili ai ana tautua mo le manuia o le atunuu lautele. O ia auunaga e aofia ai ni suesuega o punaoa faanatura, suesuega faasaientisi mo le unai o le tamaoaiga mai atinae o faatoaga ma isi alamanuia, faapea suesuega i auala e maua ai le manuia lautele i nisi o vaega o le tamaoaiga.

O le a lagolago malosi le Malo i atinae ma suesuega a le Ofisa Tutotonu o Suesuega mo Atinae, ina ia mautinoa le maua ai o ni faasiliga i tamaoaiga maua mai i a tatou punaoa ma auunaga, saunia nisi o oloa mo maketi i fafo, faipaaga ma le vaega tumaoti aemaise o le atinae o le tamaoaiga lautele. Nisi o atinae faapitoa mo le Ofisa Tutotonu e aofia ai suesuega i nisi o oloa maua mai i fua o faatoaga faapea malosiaga faafouina.

O le a taumafai Matagaluega ina ia saunia ma tufaina faamatalaga talafeagai mo maketi faapea manaoga mo puipuiga mai faamai ma iniseti faalafua i pisinisi ma le au faifaatoaga o faatau atu oloa i atunuu mamao. O faiga faatosina mai ai nisi pisinisi o le a faaoga ai tomai faatekonolosi (website: [www.mcilsamoa.ws](http://www.mcilsamoa.ws)), a o tapulaa faatulagaina mo taumafa ma isi oloa o le a saunia lea e le Matagaluega o le Soifua Maloloina.

O tautua mo le vaaiga o le tau, o loo ua mautu faamaumauga o le suavai i le fogaeleele ma o le a faaauau, a o auunaga faamaumauga o le vanimonimo o le tausia pea tulaga manaomia i le vateatea mo le pulea ai o femalagaiga i le ea. O le a faaauau pea nisi o suesuega a le Vaega o le Vaaitau faatupe mai i le fesoasoani a Malo Afaatasi.

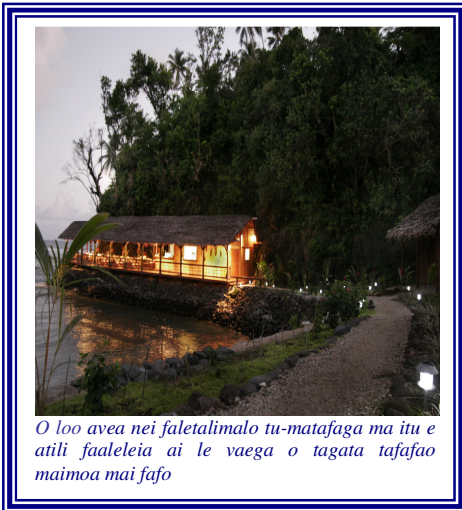


*Ua fausia se Ofisa Tutotonu o Suesuega mo Atinae aua le faia o suesuega i nisi o oloa maua mai i fua o faatoaga faapea malosiaga faafouina*

## Vaega Faataua: Turisi

Ua mautinoa le telē o le sao o le atinae o Turisi i le atinae o le tamaoiga i le lumanai. O le fesoasoani foi i le maua ai o avanoa faigaluega mo tagata aemaise o le faateleina o tupe maua mai fafo, e gafatia ai ona faapaleni le pau maualalo o tamaoiga maua mai i faatoaga, faigafaiva ma falegaosi oloa faapea ma le tuuaitia o atinae o le fausia o fale tetele ma malae taalo a o faasauni ai mo Taaloga a le Pasefika. Ua fuafua foi nisi taumafaiga e le Malo e unaia ai atinae o turisi, e pei o le faamalosi o le Tulafono mo Faamamaavega o le Atinae o Turisi ma Faletalimalo 2003 ma le Tulafono toe Teuteu o Tiute 2007.

E faaopoopo i le tulaga faatupulaia o tagata tafafao mai fafo, siitia o tupe faaalu ina ua faaleleia femalagaiga a le Polenisia i le 2005 ma le siitia o avanoa o faletalimalo, ua maea tuufaatasia nei le ata muamua o le *Taiala le Atinae o Turisi 2007-2011* lea ua manino ai ana fuafuaga mo le lumanai. O ia fuafuaga ua vaevaeina ini vaega se tolu: faatosina, oloa ma auaunaga ma le atinae mo le siitia o tomai ma agavaa.



*O loa avea nei faletalimalo tu-matafaga ma itu e atili faaleleia ai le vaega o tagata tafafao maimoa mai fafo*

O le faamoemoe autu o **faiga faatosina**, o le faalauiloa ai lea o Samoa i nisi o maketi faapitoa, o se atunuu e lelei mo faiga-malologa ma tafaoga, e faataua lana aganuu, ma fiafia i atinae e tausia ai le saogalemu ma le lafulemu o lona siosiomaga, e faalagolago i ana tu ma ana aganuu tali malo lelei. O ia polokalame faalauiloa ma faiga faatosina o le a unaia malosi i atunuu e pei o Niu Sila, Ausetalia ma Amerika Samoa, a o Europa ma Amerika i Matu o le a faaogaina ai nisi o polokalame e itiiti tupe e faaalu ai e pei o auala faaonaponei (website) faapea ma le auai atu ai ini fonotaga ma fefaatauaiga faaitulagi ma faava-o-malo.

O le faaleleia atili o taiala mo faiga faatosina e moomia ai le lelei tapena o ni suesuega, ma e taua tele le maua mo le silafia e le Pulega mo Tagata Tafafao mai Fafo ma ana paaga uma o faamatalaga e uiga i le aofai o turisi asiasi mai ma mafuaaga e tafafao mai ai i le atunuu i masina taitasi, o nofoaga sa nonofo ai faapea

nisi faamatalaga taua mo le silafia e tagata ma kamupani o aafia i le faagaioioia o lea atinae.

O le naunautaiga o taiala mo le atinae o oloa ma tautua moomia e faatosina mai ai tagata tafafao mai fafo, o le toe maua lea o nisi mea fou ma toe faaleleia atili ia measina e pei ona aiaia i le Tulafono o Pulega o Tagata Tafafao mai Fafo 1984. O ia taiala e aofia ai le faaleleia o apitaga ma nofoaga mo tafaoga i lona tulaga maualuga, e aofia ai ma le mautinoa le puipuia o le siosiomaga o le faavae mautu o le atinae o turisi. O le a faaauu polokalame mo teuteuga o aai i lalo o galuega fai a le Pulega mo Tagata Tafafao mai Fafo. O le a unaia faiga faatosina mo faletalimalo laiti e ala i faamama avega i lalo o le Tulafono mo Faamamaavega mo Atinae Tau Turisi ma Faletalimalo 2003, aemaise o ni faletalimalo e fausia i nuu ma alalafaga i tua. O lea faamoemoe e moomia le sailia ai e le STA o ni fanua talafeagai mo ia ituiga o atinae i le galulue faatasi ai ma le Matagaluega o le Punaoa Faanatura Siosiomaga ma le Vaai Tau, Ofisa o le Loia Sili ma isi ofisa o le Malo.

O le **atinae mo le faaleleia o tomai ma agavaa o tagata faigaluega**, o le a patino lea i le faaleleia o tautua ma auaunaga e ala i ni aooga faapitoa, e faaopoopo i polokalame o faalauiloa ai le taua o le atinae o turisi i le faatupulaia o le tamaoiga o Samoa aemaise o nuu ma alalafaga i tua. O ia aooga o le a faapea ona faalatele ai le silafia o le au faipisinisi i auaunaga e manaomia i pisinisi laiti ma pisinisi feololo tau turisi. O isi aooga e aofia ai aoga mo faiaoga, asiasiga i isi atunuu faapea polokalame faaauu o galulue faatasi ai le Pulega mo Tagata Tafafao mai Fafo ma le Faalapotopotoga mo le Atinae o Pisinisi Laiti, faapea le Iunivesite o Samoa. O nisi o avanoa e mafai ona maua mai aooga, ua mafai ona faia i le Aoga Faapitoa Faaitulagi a Ausetalia, lea e i ai le vaega faapitoa mo le aotauina o tomai tau le atinae o turisi.

O le faataunuuna uma o ia taiala ua mautinoa le faatupulaia ai o le numera o tagata tafafao mai fafo mai i le 115,882 i le 2006 i le 184,857 i le 2011, o se siitaga e 9.8 pasene. O faamoemoe ma fuafuaga mo lea atinae o loa auiliili atu i le Pepa Faaopopo 1: TAS 2008-2012 Auiliiliga o Taiala.

## Vaega Faataua: Faatoaga

I le vaitausaga 1994-2006, e 2.4 % na pau ai le tamaoiga maua mai faatoaga i tausaga taitasi e ui ina fesuisui'ai, mafua ona o faamai, fesueiga o le tau, faapea le fesiiitaiga i tau o oloa mai lea taimi i lea taimi. O faamaumauga maua i le Suesuega o Faatoaga 1999, na faaalai ai le toaitiiti o tagata o le atunuu e galueaina faatoaga faapisinisi. O le tolu kuata o le atunuu e aofia i totonu o aiga e 14,725 o latou e faia a latou faatoaga, ae o le 960 (6.5%) o ia aiga e galueaina faapisinisi a latou faatoaga, ae 8.1% o i latou na saili fesoasoani mo nogatupe e faaleleia ai a latou atinae. O isi aiga (7,549) e galulue i faatoaga mo le tausiga o aiga, o e faapitoa mo le fofoga taumafa (6,216) ma le 1,597 o aiga e auai i lea atinae o faatoaga mo se vaega laititi. O le 4,199 o aiga e le auai i soo se atinae tau faatoaga. O le toatele lava o le au faifaatoaga e galueaina eleele i lalo ifo o le 10 eka, ae na o se vaega toaitiiti e sili atu i le 50 eka a latou faatoaga. O le 91% o faatoaga o loo faaogaina ai fanua faaleaganuu, faatasi ai ma le 6.1% o fanua umia saoloto; 1.7% o fanua lisi a le malo; 0.8% o fanua faaleaganuu o loo lisiina ma le 0.4% o fanua umia saoloto o loo lisi.

Afai o le faamoemoe ina ia tupu ma ola le atinae o faatoaga, e tatau ona ave le faamuamua i le atinae o faatoaga faapisinisi. E tele se vaega o eleele o le atunuu pe tusa o le 160,000 i le 200,000 eka, e talafegai mo faatoaga peitai e le o faaoga tatauina.<sup>14</sup> Sa faamauiina foi i le Suesuega o Faatoaga 1999 le faatoa ai na o le 53,400 (hectare) o eleele mo faatoaga, peitai e maualalo le tamaoiga o maua ai. O nisi o taiala fuafuaina mo le maua ai o avanoa i fanua mo le atinae o faatoaga o loo iloiloina i le vaega o Tulafono ma le Siosiomaga Talafeagai mo Pisinisi. Ua faamatuu atu (lisi) foi e le Faalapotopotoga o Fanua o Samoa nisi o eleele mo atinae a tagata taitoatasi ma nuu ma alalafaga (31%) o le 24,000 eka, 16% mo le atinae o lafu manu faapea nisi o fanua lelei mo le atinae o laau toto. O le a toe faamalosi foi le toe atinaeina o le niu, koko ma le talo e ala i le tufatufaina atu o laau toto ina ia mautinoa le maua pea o fua o faatoaga mo le fofoga taumafa faapea isi atinae i le lumanai. O le faaitiitia ai tiute i luga o oloa manaomia mo le atinae o faatoaga ua fuafua e maua ai se faamama avega i le atinae o faatoaga.

O le a tuufaatasia se Fuafuaga mo le Vagea o Faatoaga, e maioio ai faiga faavae ma taiala mo le unaia o le atinae o faatoaga. O le aotelega o le a tagai totoa ai le Malo i le tuuina atu o auunaga lautele e aofia ai, suesuega, fautuaga fapitoa, faaasu, faamaumauga o maketi ma nisi o atinae tetele, i le mautinoa le sologa lelei o soo se atinae tau faatoaga, e moomia ai le sogasoga ma le ola finafinau o le faifaatoaga. O polokalame faalauiloa o fua o faatoaga ua tulai mai ai faatoaga e le manaomia ai ni vailaau (organic) aemaise laau toto ma lafu manu, ma e mautinoa le lelei mo Samoa ona o le tulaga saogalemu o lona siosiomaga, aemaise o lona tulaga i le lalolagi.

O aafiaga o le Malo i le atinae o faatoaga o le a faaitiitia i le faatumaoti ai o le Faleoloa o Faatoaga. O le a faaleleia auunaga i vaega o oloa faatau i fafo e ala i le faaleleia atili o le masini faaasu (HTFA).



O le Fofoga Taumafa mo le atunuu o loo lagolago malosi e faamiliga a le Matagluega o Faatoaga

Ua matua moomia foi le i ai o se fale fasi manu mo le tausiga o tulaga tau soifua maloloina o manifasi mo le atunuu, aemaise o le faaoga tatau ai o le aoga mo le faagaioioia o manifasi. O lea atinae ua manino le lelei faatino e le vaega tumaoti ma o le a unaia malosi i polokalame a le Matagluega o Fefaatauaiga ma Leipa.

O le tolusefulu tausaga talu ai, na maitauina ai le saosasoa o le faaleagaina o lo tatou **vaomatua**, ma tauau ai ina mate. O le galuega na faia mo le toe tuufaatasia o le faafanua mo vaega o le vaomatua i le 2003-2004, na faamaonia ai le itiiti o laufanua o Samoa o loo i ai i le tulaga o vaomatua, e aunoa ma se polokalame mo le toe totoina o ia laau.<sup>15</sup> O le tausaga 2000, na faamauiina ai le latalata i le na o le 2,500 (hectare) o le togalaau o le Malo, o laau fai laupapa e faatoa matua i le 25 tausaga, ma laau toto e le mamalu o le atunuu e lei tulai mai lava i se tulaga lelei.

<sup>14</sup> ADB. 2000. *Samoa 2000: Building on Recent Reforms*. Manila: Asian Development Bank, p.154.

<sup>15</sup> Atherton, J. 2004. "Samoa Forestry Division Develops a Forest Resource Information System", *Pacific GIS & RS News*, November, p.11.

O le a tagai totoa le Malo i le toe atinaeina o le vaomatua, e ala i le faalauiloaina o lana faasino ala mo auunaga faapea ai ma le Fuafuaga mo Pulega mo le Vaega o le Vaomatua a le Matagaluega o le Punaoa Faanatura, Siosiomaga ma le Vaai Tau. O le fesuiaiga o eleele a le Faalapotopotoga o Eleele ma le Matagaluega o le Punaoa Faanatura, Siosiomaga ma le Vaai Tau, ua maua ai se avanoa mo nofoaga faasao i le tusa o le 19% o le 24,000 (hectare) mo le faasao o le vaomatua.

### **Vaega Faataua: Faigafaiva**

E tusa o le tasi i le tolu o aiga i Samoa e aafia i faigafaiva i le 1999. O le toatele lava e fagogota ona o le tausiga o aiga, sei vagana ai le na o le 6% e auai i faigafaiva faapisinisi. O le tele lava o aiga (85%) e faia fagotaga i le aloalo, e 12% e fai o latou faiva i tuauu ma le isi o vaega o i latou e fagogota i vaiata. E tasi mai le tolu o aiga e aafia i fagotaga, e latou te umia vaa fagota, a o le 70% o ia vaa, o paopao ma alia e le faaogaina ni afi.

O ia ma figota maua mai i faiva fai i le aloalo o Samoa i tausaga ua mavae sa faaitiitia, mafua mai ona ua faaleagaina apitaga ma le faaogaina o auala faigofie ae faaleagaina ai gataifale e pei o fanaia. O tanu faia i le sami ma le fausia o auala tele ua tele ina faaleagaina ai nofoaga e fananau ai ia. Ua faapea foi i le leaga fuafua o atinae faia i fanua, ua aveva ma mafuaaga ua tafia ai le palapala ma faaleagaina ai le gataifale. O le faaitiitia ai o ia ma figota o le gataifale, ua aveva ma popolega i le maua ai o taumafa tatau mo le tausiga o le soifua maloloina o le atunuu i alalafaga i tua.<sup>16</sup>

O taumafaiga ina ia taofia lea faaletonu, na unaia ai loa le pulea lelei o ia ma figota i le gataifale o nuu ma alalafaga i se fesoasoani faatupe mai e le Malo o Ausetalia. O lea atinae na amata faatino mai i le 1996 ma faaauu mai ai i nisi atinae i le isi 9 tausaga na lumanai. E oo mai i le ogatotonu o le 2005, ua mafai ona faaoo atu lea fesoasoani i le 82 o nuu, 25% o alalafaga i Samoa e tuufaatasia ai fuafuaga mo le pulea o gataifale, e aafia ai le fausia o nofoaga faasao i alalafaga, e aafia ai ma aiaiga faaletulafono e puipuia ai ia faasao. O nuu ua i ai a latou fuafuaga na maitauina le siitia ai o ia ma figota maua ai i o latou gataifale<sup>17</sup>. O ia faamaumauga ua faavae ai le faalateleina atili o lea atinae ma e taua mo le tamaoiga i nuu ma alalafaga aemaise o le tausiga ai o lo latou ola i aso uma.

O le tamaoiga maua mai i Faigafaiva na saosaoa lona faatupulaia i le 1995-1998, ma maoae i le 2001, i lona sao e 8.2% o le tamaoiga. O lea tulaga lelei na atagia ai le malosi o le atinae o le vaega tumaoti aemaise i fagotaga mamao (long-line) mo apakoa, lea e tuuaise ma faatau atu i Faleia i Amerika Samoa. Peitai o le tausaga 2002-2006, na maitauina ai le faaitiitia o le tamaoiga maua i lea atinae e aafia ai ma ia faatau atu i fafo, mafua ona o aafiaga o le fesuiaiga o le tau i le ola faanatura o le tuna, siitia o le tau o le suauu, faapea ma le vaivai ai o le \$tala Amerika. E ui i lea ua toe atagia le tulaga lelei i faamaumauga o le afa muamua o le 2007, lea e 3.8% ua siitia ai faatusa i le taimi lava lea i le 2006.

O le a faatinoina taiala lomina i le Taiala mo le Pulea ma le Atinae o le Tuna 2005 – 2009, ina ia mautinoa le ausia o sini autu faatulagaina: (i) siitia ia maua, polofiti ma siitia tupe mai fafo, (ii) toatele tagatanuu e auai, (iii) faamalositia le saogalemu i le sami. O le a tausia foi aiaiga o maliega a atunuu i Sisifo ma le Ogototonu o le Pasefika ina ia mautinoa le pulea lelei o le soona fagotaina o le vasa i tua atu o sone faatulagaina.

O le a taumafai foi le Vaega o Faigafaiva e faatino a latou auunaga i lona tulaga gafatia i le malosi o le aufaigaluega faapea ai tupe faaagaga, suesuega ma fautuaga, mataituina ma faatonutonua o vaa fagota, mataituina o ia maua i faiva ma faatau atu, ma le puipuiga o lo tatou sone saoloto mo faigafaiva.

Sa faapea ona faaleleia uafu i le 2006-2007, e pei ona manino i le vaega 1. Peitai o loo faaalua pea ni finagalo o le au faivaafagota i lona tulaga laititi, ua le mafai ai ona taula uma vaa e pipii i le uafu, ma tele ai tupe alu i taimi e feliuai ai vaa. O auunaga e pei o le eletise, suavai ma le suauu o loo i ai pea i lona tulaga le lava pe afai o le a faatupulaia pea le atinae; o loo faaletonu foi le mea o toso ai vaa faapea ai ma masini ma mea faigaluega e moomia mo galuega toe faaleleia. Ua faaleo foi ni manatu o le au faifaiva i le tatau ona faaleleia o le uafu, aemaise ai o le maua ai o a latou lafoga toe faafoi atu (VAGST) i taimi talafeagai, ma saunia ni taiala lelei mo atinae aemaise o maketi e faatau atu i ai ia.

O le a fesoasoani foi i le atinae o faigafaiva le faaitiitia ai o tiute i oloa faaoga fapitoa mo faigafaiva, e pei ona talanoaina i le Faigafaavae mo Fefaatauaiga. Ua faataatia foi ni taiala mo le sailia o ni maketi i Malo Europa ma Niu Sila, e faaitiitia ai le faalagolago i faleia o le Starkist ma le COS Samoa Packing i

<sup>16</sup> Fisheries Division. 2005. *Annual Report July 2004–June 2005*, p.13.

<sup>17</sup> King, M., Passfield K. and Ropati, E. 2001. Village Fisheries Management Plan: Samoa's Community-Based Management Strategy. Samoa Fisheries Project. Fisheries Division, Government of Samoa.



Amerika Samoa.

### ***Vaega Faataua: Fefaatauaiga ma Falegaosioloa***

O le a unaia malosi le atinae o le vaega o fefaatauaiga e le atinae o turisi, ma atili faalauteleina i le maua ai o lisi fuafuaina i le taulaga i Salelologa. Ua faapea foi i le atinae o falegaosioloa, lea o le a maua ni avanoa faaopopo mo pisinisi i le faalauteleina ai o le nofoaga (industrial) i Vaitele. Ua fuafua foi le Faalapotopotoga o Eleele a Samoa e fausia ni maketi tetele se lua i Salelologa ma Vaitele mo le faamalosi o atinae a le afaipisinisi laiti. O le a unaia malosi ma faalauiloa atinae o oloa gaosi mai fua o faatoaga.

### ***Vaega Faataua: Atinae o Taaloga***

E 225 eka o le fanua o le Faalapotopotoga o Fanua o le Malo i Tuanaimato sa faamatuu mo le fausia ai o malae ma fale taalo mo taaloga a le Pasefika i Saute. O le maea ai o Taaloga a le Pasefika i Saute 2007, ua fausia ai e le Malo ni faletaalo ma ni malae taalo e tusa lona tau ma le SAT\$82 miliona Tala. O le faaoga tatau o ia faletaalo ma malae taalo aemaise o le naunautaiga ina ia siitia le tulaga o a tatou tagata taaalo, ua tuufaatasia ai se Faiga faavae mo Taaloga e limataitai ai ia atinae. Ua fuafua foi polokalame e faalauiloa ai taaloga faa-va-o-malo faia mai i le atunuu e pei o le Tauvaga Siisii Uamea Mamafa a le lalolagi na faia mai i Samoa ia Novema-Tesema 2007. O le a faatuina se aoga faapitoa mo taaloga, faaofi ni aoga tau taaloga i polokalame a aoga, polokalame faamalosi tino mo taaloga i aoga maualuga (silasila Aoga i le Vaega Faamuamua 2). O le a faamalosi le vaaiga ma le pulega o soo se taaloga, saunia polokalame mo faiaoga o taaloga, ma faia faiga e faatosina ma faalauiloa ai taaloga o le lumanai i soo se atinae, i le faamoemoe e sailia ni konekarate mo a tatou au taaalo. Ua fua faamalosi le numera o tagata e maua faailoga taualoha i taaloga, e ala i avanoa ofoina atu mo aoga tau taaloga.

## VAEGA FAAMUAMUA 2: FAIGA-FAAVAE MO LE SOIFUAGA LAUTELE

(Aoga, Soifua Maloloina, Soifua Manuia ma Toafilemu)

### Manulauti 3: Siitia Taunuuga o Aoga

#### Aoga

Na manino i le iloiloga o taiala fuafua faatino i le 10 tausaga talu ai 1995 – 2005, le alualu i luma o le tulaga o aoaoga, peitai na faaalua manino ai foi ma nisi o vaega e moomia le toe faaleleia ina ia saga siitia ai auauaoga i le vaega o aoaoga. Na lipotia le siitia o le numera o tamaiti ua tuua aoaoga e lei maea vasega faatapulaaina, tamaiti ua ave faalua vasega, faiaoga faamavae aemaise ai o tamaiti e maualalo tomaiti i le numera ma le faitautusi; ma ua atagia ai le tatau ona faataua polokalame mo le siitia o tomaiti ma agavaa o faiaoga. E 5.1% o tamaiti i le va o le 5 – 14 tausaga na faamauina i Faamatalaga mai Tusigaigoa o le 2001 le lei oo lava i le aoga. E ui ina siitia pea le numera o tamaiti e faaulu atu i Aoga Tulaga Muamua, peitai o loo maitauina le pau maualalo i le na o le 25% o tamaiti e pasi atu i le Vasega 11. E tusa ma le 52% o tamaiti e oo atu i le Tausaga 13 na faaauau i le tausaga muamua o le Iunivesite i le 2005 – 2007.

O mataupu iloga aemaise o faiga faavae mo le lumanai o aoga o loo auiliili i le *Faigafaavae ma Taiala o Fuafuaga Iulai 2006-Iuni 2015, Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu*, lea e faapea lona Vaaiga Taulai:

**O se faatulagaga o aoaoga e lelei ma atoatoa, e amanaia ai le itu faaleagaga, faaleaganuu, agavaa ma malosiaga o e auai, e mafai ai ona latou ausia a latou filifiliga i lenei olaga.**

E faavae i faiga faavae o avanoa tutusa, tulaga maualuga, talafeagai, lelei faatino ma faaauauina, o le fuafuaga mo aoaoga 2006–2015 o le a taiala e ni manulauti se 6:



- Ausia tulaga maualuga i vaega uma o aoaoga
- Ausia tapulaa faatulagaina mo aoga maualalo
- Faaleleia ma faalautele aoga faataitai
- Faaleleia le faitautusi, ma maua ni avanoa e faaleleia ai agavaa ma tomaiti o tagata matutua ma tupulaga
- Faaleleia taunuuga o aoaoga ina ia tutusa alii ma tamaitai (lelei atu tamaitai nai lo alii)
- Faaititia le mativa, unaia pulega lelei, tafiese faamai, ma puipui le saogalemu o le siosiomaga (manulauti o le ola aoaoina)

O taiala mo le ausia o manulauti o aoaoga, ua faavasegaina i ni vaega maoti se 18 e aofia ai, faiga faavae, fuafuaga ma suesuega i vaega taitasi o aoaoga (aoga faataitai, aoga tulaga muamua, aoga tulagalua, aoga maualuga ma Iunivesite) aoga faafaiaoga, aoga faapitoa i matata eseese, aoga mo manaoga faapitoa, taaloga ma aganuu, gagana, faletusi, faasinoala o mataupu, tusi aoga, iloiloga ma faailoga, faamatalaga ma fesootaiga faatekonolosi, tulaga manaomia o tautua, pulea ma le vaaia o meatotino, pulega o aoga ma lona faatupeina.

O taiala fuafua faatino i le vaega o Aoga i le vaitausaga o le TAS 2008-2012, o loo manino ma faailoa i le Vaega 1 (Iulai 2006-Iuni 2009) ma fuafuaina i le Vaega 2 (Iulai 2009-Iuni 2012). O le Vaega 3 (Iulai 2012-Iuni 2015) o le a taimi tutusa ma le TAS. O taiala o loo auiliili atu i ona vaega maoti i le Pepa Faaopopo 1: TAS 2008-2012 Auiliiliga o Taiala. O le faataatiaga o tupe fuafuaina mo galuega, o le a tuufaatasia i le afa muamua o le 2008. O nisi atinae i lenei vaega o le a faatinoina e le SQA e i ai tulaga o faailoga ma tusipasi ma aoaoga.

**Pusa 2.1: Faailoilo mo Aoga**

<b>Manulauti</b>	<b>Faailoilo</b>
<b>Manulauti 3: Siitia Taunuuga o Aoaoga</b>	Siitia faaiuga o suega (SPELL) i le Vasega 4
	Siitia faaiuga o suega (SPELL) i le Vasega 6
	Siitia tamaiti lesitala i aoga maualalo 2008–2012
	Siitia le numera o tamaiti e amata i le Vasega 1 ma faaiu i le Vasega 8
	Faaitiitia tamaiti e o ese mai le aoga i le vasega 8 ma le 9
	Siitia le faitautusi o tagata ua atoa le 15-24 tausaga
	Siitia tamaiti e auai i aoga faataitai i le vaitausaga 2008-2012
	Siitia le numera o aoga faataitai ua ausia tapulaa faatulagaina mo aoga faataitai 2008–2012
	Siitia le numera o tamaiti e faaauuina aoaoga i luga atu o vasega 11 i le 2008–2012
	Ia tutusa le numera o tama ma teine i aoga maualuga

***Manulauti 4: Faaleleia le Soifua Maloloina***

***Soifua Maloloina***

O loo lelei le aotelega o le soifua maloloina. O tausaga e soifua ai le tagata sa siitia i le 3.8 tausaga mo alii ma le 8.5 tausaga mo tamaitai mai le 1971 i le 2001; ma ua ausia e Samoa manulauti o le mileniuma mo le faaitiitia o pepe ma tamaiti feoti ma tamaitai maliliu ona o maitaga.<sup>18</sup>

E ui i lea, o loo maualuga pea le aofai o tamaiti feoti, ae lei atoa le masina talu ina fanau mai (13/1000), o le 50% o tamaiti maliliu ae lei atoa le 5 tausaga, o i latou o e oti i le fa vaiaso muamua o lo latou ola. E i ai taimi e pesi ai isi faamai pipisi e pei o le fiva e mafua mai i le le mama o mea e gaosia ai meaa ma vaiinu, misela ma isi, ma e lei ausia le 90% o fanau ua fai tui puipui mo puipuiga mai faamai e pei ona fuafuaina. O loo maualuga pea le numera o tamaiti o maua i faamai e mafai ona puipuia, e pei o aafiaga o le mama, nifo ma le le taumafa tatau. Ua maitauina pea aafiaga i fanau laiti ma tamaitai maitaga ona o le le lava o vitamini ma minerale manaomia i taumafa mo le soifua maloloina. Na o le 68% o aiga o le atunuu e mauaina le suavai faamamaina, ma o le ala lea o loo maua ai pea faamai e mafua mai i le le mama o le suavai taumafa. O loo avea pea ma faafitauli i isi vaega o Apia le tumama lautele ona o le faaletonu o alavai ma le vaaia lelei le suavai ma nofoaga mo otaota ma suavai lafoai.

O loo siitia pea le avea o faamai le pipisi ma mafuaaga o le faataotolia i gasegase, ma maliliu ai, ae faapea foi manu'aga. Ua maitauina le siitia o tagata aafia i le gasegase o le fatu, toto maualuga, suka ma isi mai le 20 tausaga talu ai. Ua mafua lea i le le taumafa tatau, taumafa ava malosi ma le tapaa, atoa ai ma le le lava o le faalauiloina o aafiaga o ia manaoga i le soifua maloloina. Sa siitia mai le 9.8% (1987) i le 23% (2001) e aafia i le mai suka. Sa faatupulaia foi le au puputa mai le 25.5% i le 1978, i le 50.3% i le 1991 ma ua oo i le 67.5% i le 2001; o ni fuainumera maualuga pe a faatusa i isi atunuu o le lalolagi. O tupulaga talavou ua matauina le faaopoopoina o e pule i le ola, maitaga, faapea le taumafa laau faasaina, tapaa ma le ava malosi.

<sup>18</sup> Government of Samoa, 2004. Millenium Development Goals: First Progress Report. UNDP, Apia



O nei suiga vaaia i le soifua maloloina, ua aafia ai tele tupe faaalu mo tautua ma auaunaga faasoifua maloloina.

O le Manulauti mo le *Taiala o Auaunaga tau le Soifua Maloloina 2008-2018*: “Ia soifua maloloina Samoa” a o le vaaiga taulai e faavae i taiala e faapea “ia pulea ma saunia auaunaga sili, i le galulue soosoo tauau ai o tagata ma faalapotopotoga o faatinoa le auaunaga tausi soifua maloloina”. O le a faataunuaina ia faamoemoe tatau i le ausia ai o nisi o luitau faatulagaina e fa o loo taua i lalo:



*Faaleleia le auaunaga mo le soifua maloloina o tamaiti*

- Faatupulaia o faamai le pipisi ma latou aafiaga i le soifua manuia o tagata lautele ma le tamaoaiga
- Mautinoa le soifua maloloina o tina ma fanau aua le soifua maloloina alualu mamao o le atunuu lautele
- O faamai pipisi pea atoa ai ma mai pipisi fou
- Manu'a ma le atoatoa ai le malosi o le tino, ma oo ina malilii ai

E ono ni vaega faapitoa ua mautinoa le tali atu i luitai e pei ona faailoa i luga, e faavae i pulega lelei, galulue faatasi e gafatia ma ogatasi ma tu ma aganuu:

- Faamalositia ma unaia polokalame mo le soifua maloloina faapea ma puipui ma faamai
- Faaleleia ma siitia avanoa mo auaunaga faalesoifua maloloina mo le mamalu lautele o

le atunuu

- Siitia pulega faatulafono ma taitaiga talafeagai e le Matagaluega o le Soifua Maloloina
- Unaia le faaleleia o auala o loo faagasolo ai galuega faatino e ala i le silasila totoa i auala o loo fefaasoai ai auaunaga i le va o le Matagaluega ma paaga uma faalesoifua maloloina
- Faaleleia le mataituina ma le faasoasoina o tupe, ma fausia ni fuafuaga mamao mo le faatupega o auaunaga faalesoifua maloloina
- Ia mautinoa le auai malosi o paaga mai fafo faapea le unaia o lo latou sao i atinae o le Soifua Maloloina

O loo ua maoti galuega ma faailoilo o vaega i luga, a o galuega faatino e ausia ai ia faamoemoeaga o loo auililii atu i le Taiala mo le Faatupega o Auaunaga faasoifua maloloina mo le lima tausaga o lumanai e fua i le Faiga Faavae o le Soifua Maloloina. O le auililiga o galuega o loo maioio ma faatulaga i le Pepa Faaopopo 1: TAS 2008-2012 Auililiga o Taiala.

**Pusa 2.2: Faailoilo o le Soifua Maloloina**

Manulauti	Faailoilo
<b>Manulauti 4: Faaleleia le Soifua Maloloina</b>	Faaitiitia pepe malilii i lalo ifo o le 1 le tausaga
	Faaitiitia tamaiti malilii i lalo ifo o le 5 le tausaga
	Siitia tamaiti tai 1 tausaga ua maea tui puipui faatusa i tamaiti mamai i le misela
	Faaitiitia tina e malilii i vaitaimi o maitaga
	Siitia le numera o tamaiti i nuu i tua ua maea o latou tui puipui.
	Siitia le numera o fanauga e faatino e fomai e agavaa faapitoa
	Faaitiitia le mai suka, toto maualuga ma le tino puta
	Faaitiitia tagata pule i o latou ola

Manulauti	Faailoilo
	Faaitiitia tagata maliliu ona o le siama o le HIV/AIDS
	Faaitiitia tagata e aafia i faamai pipisi ona o feusiaiga
	Faaitiitia tagata e aafia ma maliliu i le fatafata vaivai

**Manulauti 5: Taiala mo Atinae o Nuu ma Alalafaga: Siitia le Tamaoaiga ma le Soifuaga lautele, Faaleleia Pulega o Nuu.**

Ua tumau pea le avea o le atinae o nuu ma alalafaga ma vaega taua o le TAS 2008-2012, e unaia ai pulega lelei, atinae o pisinisi faapea le siitia o atinae mo le soifuaga lautele i totonu o nuu ma alalafaga.

O le ausia o ia taunuuga, ua fuafua ai feutanaiga faaauau a le Malo ma le Pulega a Alii ma Faipule e soalaupule ai fautuaga faataatia mai i le Iloiloga o le Tulafono o Pulega a Nuu lea sa faatino e se Komiti Filifilia e le Kapeneta. O le a unaia foi le sao taua o faafeagaiga ma ekalesia i le toafilemu ma le nofo lelei o nuu e le faia ai ni osiga nuu ma ni pulega a alii ma faipule. O le a unaia malosi le faatauaaina o tu ma aganuu a Samoa, mafutaga i aiga e fatuai ma faafailele ai le ola atinae o tagata mo le manuia o nuu, faapea taiala e foia ai feseeseaiga i faaiuga fai a Alii ma Faipule, ma faaiuga o faamasinoga faaletulafono. Ua amata mea le Malo i nisi o taiala e foia ai nisi o faafitauli aliae mai; e pei ona toe faailoa ai le taua o le *fa'aleleiga* (ifoga faa-le-aganuu) faapea ai nisi o Tulafono faataatia mo le tausia o le filemu i nuu ma alalafaga. O ia tulafono ua fuafua faatino i le vaitausaga o le TAS 2008 – 2012.

O le a unaia taiala mo le tausia o le toafilemu i nuu ma alalafaga, e faaogaina ai sootaga valatalata o le Matagaluega o Tina ma le Atinae o Alalafaga, pulenuu ma sui o le Malo faapea vaega uma o feagai ma le puipuiga o le saogalemu mo le saunia o ni fofo i faafitauli ogaoga aliae i nuu ma alalafaga. O le a faaauau pea tiute ma matafai oi a Pulenuu ma Sui o le Malo i le unaia o polokalame i nuu ma alalafaga, ma aoina ma tufatufaina faamatalaga mo atinae e faaleleia ai le fofoga taumafa, saogalemu ma le toafilemu o nuu, faapea le puipuia ma le toe faaolaolaina o tu ma aganuu. O isi taiala tau tulafono e lagolago ai le atinae o afioaga o loo auiliili i totonu o le Taiala mo Tulafono ma Faamasinoga 2008 – 2012 ma o loo faamatalaina i lalo o le Vaega Faamumua 3; Pulega ma Auaunaga a le Malo ma le Puipuiga o le Siosiomaga, Vaega o Tulafono ma Faamasinoga.



*Unaia le atinaeina o Nuu ma Alalafaga*

O le a faamalosi foi atinae e faatupulaia ai le tamaoaiga, ma unaia ai le faataua o aia tataua a tamaiti, tupulaga talavou ma tamaiti totonu o le sosaiete. O lea faamoemoe o le a unaia e ala atu i auaunaga a le Matagaluega o Tamaiti, Matagaluega o Faatoaga, Matagaluega o Aoga (MESC), Matagaluega o Leoleo, Vaega o Faamasinoga, Faalapotopotoga Tumaoti faapea ma komiti eseese i nuu ma alalafaga.

O mataupu taiala i le tuutiitia o le lima vaivai ma le tagolima, ua manaomia ai le maua o avanoa mo faaunegatupe; lagolago mo le atinae o faatoaga; faaleleia o auaunaga moomia ma atinae tetele aemaise lava i le suavai; tulaga lelei o aoaoga, lelei auala faapea avanoa o maketi mo nuu tu mamao ma le taulaga.

O avanoa mo nonogatupe, e aafia ai ma aoaoga ma fesoasoani faapitoa, o loo faatautaia e faalapotopotoga eseese (WIBF, SPBD, SBEC ma le METI). O loo faatupeina lea faamoemoe e le Faletupe o Atinae a Asia (ADB) i lalo o le Polokalame mo le Atinae o Pisinisi Laiti. O lea fesoasoani o le a unaia ai faatoaga faapisinisi, faiga o mea taulima, gaosia o isi oloa mai fua o faatoaga faapea atinae faaturisi.

E ui i le faaitiitia o fua o faatoaga faapitoa mo le tausiga i tausaga talu ai, peitai o loo tumau pea lona taua i le maua ai o meaai, tausiga o le ola ma le toafilemu; tainane tupe maua fesoasoani mo mea fai a aiga, nuu ma ekalesia. O le a fesoasoani le Matagaluega o Faatoaga i le galueaina o fanua faapea

puipuiga o le gataifale e gafatia ai taumafa mo le tausiga o le ola i aso uma, e ala i le faafaileleina ma tufatufaina laau toto ma fualau aina, auunaga faafaufautua mo lafu manu, fomai manu faapea le faalateleina o Fuafuaga mo le vaaia lelei o le gataifale i nuu i tua. O le faaooina atu o faamatalaga i le atunuu o le a faaoga ai ofisa tutotonu eseese o loo i nuu i tua (Fesootai Centre ma le Schoolnet Community Centre), faapea auala faasalalau eseese. O taiala uma mo le unaia o le atinae o faatoaga faa-pisinisi o loo auiliili atu i le Vaega Faamuamua 1, Vaega o le Tamaoaiga o loo ave i ai le Faataua.

O le a faaauai foi le lagolago a le Malo i le atinae o nuu ma alalafaga e ala i tupe faagaga i le Tala o le Tupe a le Malo, e ala i auunaga faia e Faalapotopotoga tetele mo le manuia lautele o tagata (CSOs). O le a unaia foi le galulue faatasi ai o Faalapotopotoga o faatinoina ia auunaga i le lumanai.

O le a faatautaia e le Matagaluega o Tamaitai ni polokalame faalauiloa ma ni aoaoga i agavaa ma tomai faa-le-aganuu, e ala i le galulue soosoo tauau ai ma Faalapotopotoga Tumaoti, ekalesia ma taitai o nuu. O le polokalame o le *TALAVOU* o le a faatino ai foi isi atinae, e pei ona auiliili i le Taiala mo Tupulaga Talavou 2001 – 2010. O lea polokalame tuufaatasi o loo taulai i le faataua o le ola faaletagata, avanoa faigaluega mo tupulaga talavou ma le unaia o le auai o tupulaga talavou i le atinaeina o aiga faapea ma nuu ma alalafaga.

O le Faiga Faavae mo Tamaitai 2007 – 2017 o loo taulai i le faalateleina o avanoa mo tamaitai ma mataituina le faagasologa o le faatinoga o le Feagaiga e Faamuta ai soo se Ituaiga Faailoga Lanu Faasaga i Tamaitai (CEDAW); a o le Faiga Faavae o Tamaiti/Fanau 2007 – 2017 o loo maioio ai fuafuaga mo le tausia lelei, puipua ma le atinaeina o le fanau/tamaiti, ia o gatasi ma le Feagaiga o Aia Tatau a Tamaitai/Fanau. O ia faiga faavae o le a faatinoina e le Matagaluega o Tamaitai faatasi ma le lagolagosua a Matagaluega e pei o le Soifua Maloloina, Faamasinoga, ma le Matagaluega o Aoga. O loo aofia foi itu faigata mo le atinaeina o tamaitai/fanau i le faiga faavae, e pei o le soifua maloloina, aemaise le faaletonu o le mafaufau, tumama, o faamai tumau ma manuaga; o le siosiomaga i itu tau le suavai maua, o le faaleagaina o le ea ma aafiaga o vailaau oona; o le itu tau i aoaoga aemaise i tamaiti/fanau o loo i ai manaoga faapitoa; o le itu tau tulafono e i ai le faatupu vevesi ma le ola soona fai, e aofia ai ma le auai i galuega; ma le itu o faasalalaua e pei o le le talafeagai o mataupu o loo faasalalauina.

O Taiala uma mo le ausia o le sini autu o le Atinae o NuU ma Alalafaga o loo auiliili i le Pepa Faaopopo 1: TAS 2008 – 2012 Auiliiliga o Taiala.

**Pusa 2.3: Faailoilo mo Atinae o nuu ma Alalafaga**

Manulauti	Faailoilo
<b>Sini Autu 5: Atinae o NuU ma Alalafaga: Siitia Tulaga o NuU ma Alalafaga (tamaoaiga, soifua lautele (agafesootai) ma pulega)</b>	Faailoilo o fua o faaeleeleaga mo le fofoga taumafa
	Faaititia le numera o feeseeseaiga i itu tau fanua ma suafa (aiga/ nuu ma le tuufaatasiga o feeseeseaiga)
	O tupe maua* a aiga taitasi o loo i le pasene pito i lalo o le aotelega o le tamaoaiga.
	Siitia le numera o pulega a alii/ komiti a tina e auai i aoaoga o le tomai i itu tau pulega ma taitaiga lelei.
	Siitia le numera o aiga e maua avanoa i polokalame faaunegatupe laiti (WIBDI, SBEC, SPBD, ma isi)
	Siitia le numera o afioaga e auai i polokalame tau atinae eseese.
	Siitia le numera o tupulaga talavou e auai i Polokalame mo Faailoga ma Fuafuaga fou.
	Aofaiga o solitulafono matuia e lipotia mai
	Numera o solitulafono matuia e faamaonia.
	Numera o solitulafono matuia/mamafa ua lipoti mai o loo masalomia ai tupulaga talavou.

<b>Manulauti</b>	<b>Faailoilo</b>
	Numera o solitulafono matuia/mamafa ua faamaonia le faatinoina e tupulaga talavou.
	Numera o faiga aiga faamalosī o loo aafia ai tamaiti/fanau (amio mataga, faamalosī teine, faasotoma ma le pule le uma)

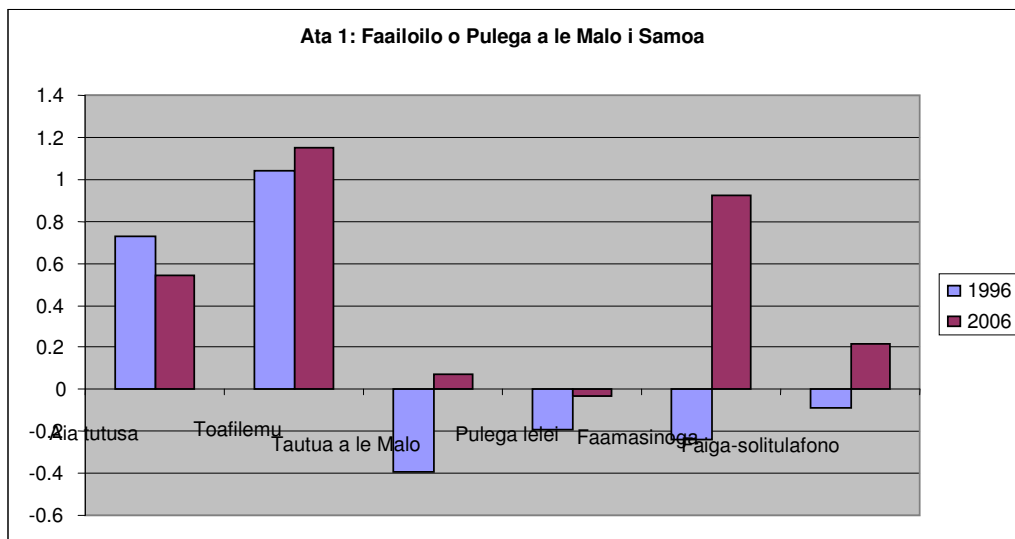
\* E ono faaititia le vaega lea, ae alualu i luga le tuufaatasiaga o tupe maua o loo i le lua sefulu pasene o aiga pito sili ona lima vaivai.

## VAEGA FAAMUAMUA 3: PULEGA A LE MALO MA LE SIOSIOMAGA SAOGALEMU

### Manulauti 6: Faaleleia Pulega

#### Pulega a le Malo

O Pulega a le Malo o Samoa mai le 1996-2006, sa faamauina le siitia faatusa i faailoilo a le Faletupe o le Lalolagi, faaalua i le kalafi o loo i lalo. O togi maualalo i le vaega o Pulega a Faatonu o loo faaalua ai le vaega faataua 1, ua atagia ai le faatuai faatino o fesuiaga o loo faia mo Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo. E lona lua mai i le vaega o maualalo a latou togi i le faatinoga o tautua a Ofisa a le Malo, e aofia ai le faatinoga o le tautua, faatulagaga o galuega, tomai ma agavaa o le aufaigaluega, tutoatasi o faaiuga fai ma faiga faaupufai, faataua e le malo faatinoga o faiga faavae. I lalo o le vaega o le faatinoina o faiga-faavae a le Malo, o loo aafia ai le faamallosia o tulafono; faaitaiga o le Tulafono e Pulea ai Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo (Tulaga Manino o Faamaumauga) lea e lei faatinoina nisi o ona vaega, faapea ai ma le faamallosia o le faia o Iloiloga mo aafiaga o le siosiomaga i soo se atinae faia i lalo o le Tulafono mo Pulega o le Taulaga.



Maua mai: [http://info.worldbank.org/governance/wgi2007/sc\\_chart\\_print.asp](http://info.worldbank.org/governance/wgi2007/sc_chart_print.asp).

Ua fuafua faatino e le Malo nisi o taiala i le vaitausaga 2008-2012 e faaleleia atili ai Pulega a le Malo, aemaise ai i le faatinoga o ana tautua ma auunaga tuuina atu i le atunuu ma tagata uma. Ua o gatasi ia fuafuaga ma vaega faataua e lua o le Fuafuaga a le Pasefika pulega amiotonu ma le saogalemu.

**Ata 3.1: Faailoilo o le Pulega a le Malo**

Manulauti	Faailoilo
<b>Manulauti 6: Faaleleia Pulega</b>	Siitia togi i le faatulagaga o faailoilo a le Faletupe o le Lalolagi i le faatinoga o tautua a le Malo
	Faia se auililiga mo le Fuafuaga o le Vaega o Pulega Faatonu a le Malo (faailo mo lea tulaga)
	Siitia togi i le faatulagaga o faailoilo a le Faletupe o le Lalolagi i le Tausisia o Tulafono

***O le Fuafuaga mo le Vaega o Pulega Faatonu a le Malo o Samoa 2007-2011*** ua faatulaga ai se polokalame mo suiga fou i le faatinoina o tautua e faatupe mai i se fesoasoani i lalo o le Vaegatupe Faaagaga mo le Faaleleia o Pulega a le Malo. O lea fuafuaga ua faavae ma taiala e faaaau ai nisi o polokalame sa faatino i tausaga ua tuanai e aofia ai; faatulagaga o matafaioi i le 2003, Fuafuaga autasi ma faasino ala mo auunaga, faigafaavae o amioga tatau. E 9 ni vaega sa faia i ai le iloiloga e sailia taiala e fesootei ai galuega ua maea faatino ma atinae e manaomia lona faaleleia. O ia vaega e aofia ai; tulafono, fuafuaga ma faigafaavae, faatulagaga, faasoaina o tupe, auala o faatino ai auunaga, tu ma aga aemise o amioga, pulega o tagata faigaluega ma agavaa, taitaiga, ma isi auala o pulea ai Ofisa a le Malo.



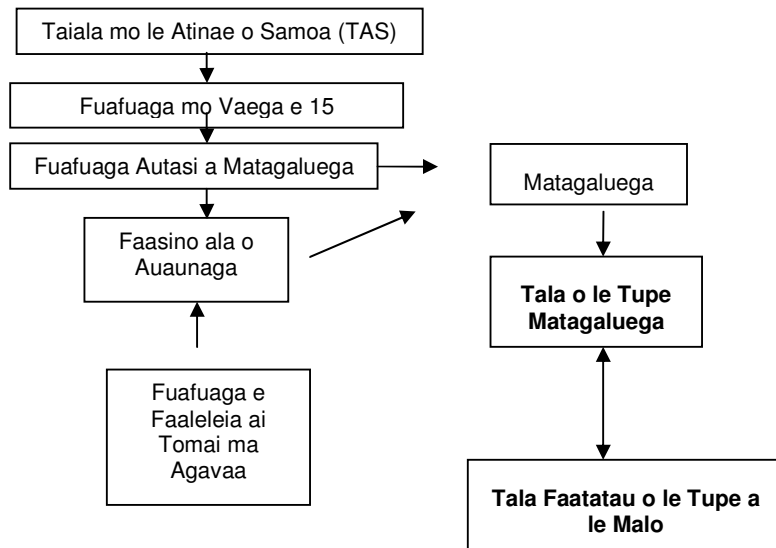
*Faamalosia pulega lelei a le Malo*

Ua auiliili atu nisi o **taiala mo Pulega a le Malo** i le Pepa Faaopopo 1: TAS 2008-2012 Auiliiliga o Taiala. E aofia polokalame e faaleleia ai le fausia o tulafono, tuufaatasia o faiga faavae (faiga faavae e faamatuu ai auunaga i le vaega tumaoti) taiala mo pulega (faatulagaga o agavaa faataitai, Ofisa o le Komesina o Sulufaiga, Ofisa o le Suetusi Sili) polokalame mo faamaumauga o le faasoaina o tupe a le Malo, faaleleia o tomai ma agavaa, polokalame mo faamaumauga o tagata faigaluega, faaleleia o fuainumera faamauiina (faatumaoti le Ofisa o Fuainumera o Samoa). O nisi o atinae o le tuufaatasia lea o Fuafuaga mo Vaega e pei ona atagia i le ata o loo i lalo, faatasi ai ma fuafuaga mo le i ai o tomai ma agavaa o le aufaigaluega mo le saga faaleleia o auunaga tuuina atu i le atunuu.

O le **puleaina o tupe a le Malo** ua fuafua faataatia ai se faigafaavae mo Tala Faatatau o le Tupe i le 2008-2012, lea e saunia ai tala faatatau o tupe maua ma tupe faaalu i le 3 tausaga lumanai, o se aiaiga o le Tulafono e Pulea ai Tupe 2001. O lea tulaga o le a faamalosia ai le sootaga o le TAS, fuafuaga autasi mo vaega ma ofisa o le Malo ma le tala o le tupe; ma tapena ai faauluuluga o vaega taitasi i Matagaluega i le tapenaina o faatinoga o a latou auunaga i le lumanai. O le Fuafuaga mo le Faaleleia o le Pulega o Tupe ua faavae i le Iloiloga o Tupe Faaalu a le Malo (PEFA) sa faia i le 2006 i le fesoasoani mai o malo Europa (EU). E faaopopo i lea atinae le faatino ai foi o se polokalame mo le faaleleia o tomai ma agavaa i le Matagaluega o Tupe Maua.

O le **vaega o Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo**, o loo faaaau pea le umia e le Malo o Faalapotopotoga mo Fefaatauaiga e 15, 7 Faalapotopotoga mo Auunaga (Beneficial) ma le 3 Faalapotopotoga mo (Mutual Bodies). O le tele o faalapotopotoga sa gau i le tele o tausaga talu ai, e faapea i le tuai faagaioioia ai o polokalame mo fesuiaiga fuafuaina. Peitai o loo tumau pea le Malo i ana faiga faavae, lea e na te umia ai na o pisinisi e manaomia ai auunaga mo le manuia o tagata lautele e le gafatia faatino e le vaega tumaoti. O ia faalapotopotoga e aofia ai Faalapotopotoga o loo vaia le Malae Vaalele, Eletise, Uafu, Suavai, ma Vaa. O isi faalapotopotoga ua agavaa mo le faatumaotiina, i le mautinoa ua tausisia taiala o faiga-faavae o faatulagaina ai auunaga ma tupe faaalu ai, pe sili atu foi i lalo o pulega faapisinisi tumaoti. O le a tagai foi le Malo i le faatuina o se Ofisa na te mataitu ma unia faiga faatauva mo le faaitiitia o malosiaga tuusaunoo a o faagaioioia ia faalapotopotoga. O le a faavae i le suesuega tulaga o matafaioi a le Pulega Faatonu mo Fesooteaiga faapea ai aiaiga o le Tulafono o Fefaatauaiga Tutusa. Ua fuafua faatuina foi se faalapotopotoga (Unit Trust) e unia ai le umia e le mamalu o le atunuu lautele o sea i nisi o faalapotopotoga faatumaotiina.

**Ata 2: Komisi o Galuega: Faigafaavae o Pulega o Galuega**



\* O faamaumauga o faamatalaga e uiga i atinae ua faamaonia ma pasia e le Malo mo le faatinoina i le isi tolu tausaga o lumanai ma luma atu ua tuufaatasia mo le faalauiloaina.

Ua fuafua foi le Malo ina ia faamalositia le Tulafono mo Pulega o Faalapotopotoga Tumaoti lea e faamalositia ai pulega lelei aemaise o le tausisia o tulaga manino ma le malamalama o faamaumauga i faalapotopotoga. O le a faamalositia le Vaega e Mataituina Galuega a Faalapotopotoga Tumaoti a le Matagaluega o Tupe e unaia ia taiala, aemaise o le unaia ai o taumafaiga o fesuiaga fou o faagasolo e aofia ai suesuega ma fetuunaiga i faatulagaga mo le faatauina; suesuega ina ia talafeagai faamanuiga maua i le taimi e faatau ai; aemaise o auala talafeagai lelei e faamatu ai auaunaga mo le atunuu lautele.

**Tulafono ma Faamasinoga**

O loo maualuga le tulaga o Samoa i tulaga o **tulafono ma faamasinoga** aemise i le tausia ai o aiaiga o tulafono ma le lelei faatautaia o faiga faanana e pei ona faaalai i le Ata i luga. O soligatulafono o loo matua maualalo faapea foi i tagata falepuipui i le toese, lea e tusa ma le 1.32 pagota i le 1000 tagata i le 2004, e toatele lava i tupulaga. O le tele o ia soligatulafono e aofia ai faasalaga le totogia ma le usitaia, gaioi ma le lima tagoese, ma maruana. O loo tausisia pea faiga amiotonu i le vaega o faamasinoga, faapea ai auaunaga a le Ofisa o le Loia Sili i le tuuina atu o fautuaga lelei mo le Malo, fausia o tulafono, lokaina o tagata ua solia tulafono ogaoga faapea ai ma sui o le Malo i faamasinoga i taimi e utiuti ai tagata ma tupe mo auaunaga.

Peitai o loo i ai pea ni faaletonu i le vaega o tulafono ma faamasinoga faamauiina i le taimi o le Iloiloga mo tapenaga o le Fuafuaga mo le *Vaega o Tulafono ma Faamasinoga, 2008-2015: Faamasinoga mo le Saogalemu o Samoa*. E tele ni faamasinoga e lei faataunuina i taimi ua tuana'i ona o le faaletonu o taiala e faatino ai galuega aemaise o masini ma mea e faa'oga ai, faapea ai ma le toaititi o le auaunaga i le Matagaluega o Faamasinoga. O auaunaga a leoleo sa faaleleia, peitai o loo i ai pea noatiaga ona o faiga palapala, aemaise o le leai o ni tomai ma agavaa o le auaunaga i le faia o suesuega ma le lokaina o tagata solitulafono. O falepuipui ma lona saogalemu ua le i se tulaga lelei faatua i tapulaa faatulagaina faava-o-malo i fale ma isi, faapea ai ma polokalame mo le ola toe fuataina e pei ona faatino ai e faalapotopotoga tumaoti. O le tusia o tulafono o loo noatia ona o le lava o tomai i le Ofisa Loia, a o le Ofisa o le Komesina o Sulufaiga faatasi ma le Matagaluega o Tina ma le Atinae o Tagata Lautele ua noatia a latou auaunaga ona o le le auau o le faaso'aga tau tupe. O le vaai lautele i auaunaga a loia o loo faaletonu, mafua ona o le vaivai o tulaga tau tupe.

O le faamatuina o le tuufaatasiga o le *Fuafuaga mo le Vaega o Tulafono ma Faamasinoga, 2008-2015: Faamasinoga mo le Saogalemu o Samoa* ua fuafua e matua tele lona sao i le tausia o le nofo lelei ma le filemu o le atunuu aemaise ai o le faagaioia o faamasinoga. E fa ni sini atu ua faataatia mo le fuafuaga: (1) saogalemu i alalafaga, faaitiitia o soligatulafono, leoleo ma falepuipui ma auaunaga faa

fuimu; (2) mau avanoa i faamasinoga, faataua le ola aaoia i alalafaga, malamalama i tulafono, faaleleia tomai ma agavaa o loia; (3) faamalosi faaiuga fai a Pulega a Alii ma Faipule, laugatasia ma aiaiga o faatino ai faamasinoga faa-le-tulafono, ma faataua ai le faaoga o fanua umia faa-le-aganuu mo atinae; (4) faamaoni ma pulega amiotonu, faaleleia le tautua, faaleleia tomai ma agavaa, unaia faatautaiga silisili, amioga tatau, pulega ma taofia faiga-faasoiltulafono. O le unaia foi pupuiga i le lotofale e tali atu ai i faiga faa-terorisi, fualaa faasaina ma feafaatauaiga o tagata ma nisi o soligatulafono.

O taiala mo le faataunuina o ia sini autu, o loo faataatia i le TAS 2008-2012, ae o le a faaauau isi fuafuaga e pei o le unaia ai o polokalame mo le faaleleia o tomai ma agavaa i le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui faapea ai ma le Matagaluega o Faamasinoga; o le a faamalosi atili Faamasinoga o Fanua ma Suafa e ala i iloiloga o Tulafono ma ni ona toe teuteuga (Tulafono o Soligatulafono 1961, Tulafono o Molimau ma Faamaoniga 1961, Taiala ma Aiaiga a le Faamasinoga Maua 1980 ma isi); faamauga o faamatalaga e pulea ai tagata faigaluega. E le gata i lea ua fuafua faatua i le Komisi mo Tulafono toe Iloilo i le Ofisa o le Loia Sili; tatalaina le Ofisa fou o le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui faatupe mai e Ausetalia, faatasi ai ma fale Faamasino e aofia ai ma le Matagaluega o Faamasinoga o loo fausia i Tiafau, Mulinu faatupe i le fesoasoani mai a le Malo o Saina; faatasi ai polokalame faalauiloa e uiga i lea foi auunaga. O le a faaauau foi galuega a le Ofisa o Faigapalota i le saga unaia ai o faiga faatemokalasi.

## ***Manulauti 7: Puipuiga o le Siosiomaga ma le Faaititia o Aafiaga o Faalavelave Faa-le-natura***

### ***Siosiomaga Saogalemu***

O le iloiloga sa faia mo le atunuu na iloa le i ai pea o faafitauli tau le siosiomaga e ao ina foia ina ia mautinoa le sologa lelei o atinae.

Faalia i mataupu talanoaina i vaega taitasi i le Vaega Faamuamua 1, le faaauau pea ona faaleagaina o le vaomatua ma laufanua e ui ina faaititia faatusa i tausaga ua mavae. O manu ma laau faalafua aemaise o faamai faapea le tele o fesuaiga o le tau e aafia ai le saogalemu o le vaomatua o Samoa. O nofoaga o maua i ai vaomatua e manaomia le puipua ma pulea lelei ina ia mautinoa le saogalemu ai pea o meaola ma laau o lo latou ola faanatura. E taua tele lea atinae i le mauaina ma le puipua o le suavai mama mo vaitafe faapea i le manava o le elele, ma mautinoa lo tatou maua ai o le suavai mama.

O le faaoga le fuafuaina o le gataifale i le tele o nofoaga ua avea ma popolega i le tausaga o le soifua manuia o tagata. Ua faapea foi le lagona i le soona asuina o le oneone i le tele o atinae tetele o loo faatino e manaomia tele ai le oneone.

O loo maituina foi le faatupulaia ai pea o **otaota mamafa**, aemaise ai o le leai o ni taiala lelei o vaai ma pulea ai. O le tulaga tau le soifua maloloina o nofoaga tulalata i le taulaga ua matua tele le faaletonu. O otaota mai faleese o loo faaalu i tane ma lua a aiga, a o nisi o fale tetele o kamupani ma Ofisa o le Malo o loo faaogaina ai nisi o masini. O loo i ai pea le popolega ona o le leai o ni taiala e maitaitu ma faatulaga ai ia suavai ma otaota lafoai.

O **vailaau ma kasa oona** ua taape ma salalau e ui o loo maualalo. O le taumafaiga e laisene oloa e tele o latou afaina i le faaatamaia o le Osone, ua fuafua e tafiese ai masini ma oloa o maua ai vilalau oona, (ODS) ma le faaogaina le kasa o le CFC lea ua faaititia mai le 4.624 tone i le 1997 i le 0.64 tone i le 2000. Ua le o i ai nei se popolega i le maua ai o nisi o kasa oona (POPs, PCBs) ina ua taofia le aumaia o oloa e maua ai i totonu o le atunuu.

O otaota o tagata ma manu, o kasa mai falegaosioloa ma iniseti faalafua ma isi vilalau oona o loo faaogaina i faatoaga ua avea ma popolega i le faaleagaina ai o le suavai. E ui i le 100% o le atunuu o mauaina le suavai i auala eseese, e na o le 52% le faitau aofai o le atunuu sa faamauiina le maua ai o le suavai faamama i le 2004, ma le faamoemoe e ausia le 68% i le faaiuga o le tausaga e 2006.

Ua tele le popolega i le faaititia ai o le ola faanatura o le siosiomaga ona o aafiaga o le soona taina o le vaomatua, faaleagina o le gataifale, nofoaga e faamautu i ai meaola faapea ai le tele o manu ma laau faalafua. O faamauga a le Faalapotopotoga mo le Faasaina o Manulele, o Samoa o se tasi o atunuu e tele lona tamaoiga i manu felele, ma ua manaomia vave le faia i ai o ni taumafaiga mo le faasaina.



O Samoa e faalagolago tele i suauu ma oloa maua mai laau mo ona manaoga tau malosiaga, ma ua maitauina le faaoga le fuafua tatauina o ia oloa. Ua siitia le faataapeina o le kasa (carbon dioxide) ma o le faateleina ai foi o le faaogaina o malosiaga e maua mai i manu ma laau o le a atili aafia ai le siosiomaga, a o noatia ai pea le fausia o nisi o afi eletise e faaoga ai le suavai ona o faafitauli tau fanua. O faamaumauga faailoa mai e uiga i lea kasa (CO<sub>2</sub>) ua maua luga ai lava le vaega o femalagaiga, pisinisi ma nofoaga toatetele ma lona tolu o nofoaga o fausia ai malosiaga.

O Samoa o loo i ai foi i se tulaga maaleale i faalavelave faalenatura aemaise i afa. E 12 ni faalavelave na tutupu mai le vaitausaga 1950-2004, i tausaga afa ma aafia ai tusa o le 42% o le faitau aofai o tagata, ma goto ai le tusa o le 45.6% o le tamaoiga.<sup>19</sup> O le tau o mea na faaleagaina i afa o Ofa i le 1990 ma Val i le 1991, e \$140 miliona tala Amerika ma le \$300 miliona tala Amerika i lona faatulagaina,<sup>20</sup> ma le afa o Heta i le 2004 lea na tele ina faaleagaina na o faatoaga. O aafia ona o faalavelave faalenatura e ono faatupulaia ona o le tele o **fesuiaga o le tau**. O le mamalu o le atunuu o nonofo i nofoaga latalata i le sami i Upolu ma Savaii, e ono aafia ona o le aia o le elelee i tafega, savili malolosi ma lologa ona o le siisii o le sami aemaise o le faateleina ai o afa. O ia tulaga ua alagatatau ai ona faia vave ni auuala faaititia ai ia faalavelave tutupu.

Ua unia e le Malo le tuufaatasia o fuafuaga mo atinae mausali i le tuufaatasia o faiga faavae ma polokalame mo atinae ma faatulaga ai o le Manulauti lona 7 o le Meleniuma, 7: *Ia Mautinoa le Puipuia o le Siosiomaga*. O le siosiomaga o se mataupu e lautele ma agavaa lona talanoaina i le fausia o fuafuaga, e oo lava i fuafuaga lautele mo atinae a vaega taitasi. Ua ogatasi lea ma le sini autu o le Fuafuaga a le Pasefika mo atinae.



O le pulea ma le vaaia lelei o le siosiomaga o le a tagai totoa i ai le Matagaluega o Punaoa Faalenatura, Siosiomaga ma le Vaaitau i le vaitausaga 2008-2012. O le faamoemoe autu o le Tulafono mo le Pulea ma le Fuafuaina o Atinae i le Taulaga 2004, o le tuufaatasia lea o se taiala e fuafua ai le faaogaina, atinaeina, pulea ma le puipuia lelei o fanua i le taimi nei faapea le lumanai ina ia ogatasi ma faamoemoeaga o tagata. O vaega taua o lea tulafono ua aiaia ai le tatau ona i ai o se faamaoniga o soo se atinae faatinoina sei vagana ai o se fuafuaga ua faamaonia faa-le-tulafono. O le a faamalosi lea aiaiga, ma ua tapa ai lipoti i ni aafia o le siosiomaga i soo se atinae e fia fausia, ma e faatinoina lea e le o loo talosaga. O le a faamalosi le vaega a le PUMA mo le faia o ni faatalanoaga ma le mamalu o le atunuu, ma

tuufaatasia taiala mo fuafuaga o atinae i le taulaga

O galuega mo le faasao ma le pulea lelei o laufanua, o le a agai tonu i le vaaia lelei o le **vaomatua**, ma auuala e taofiofia ai kasa e laau. O le a faaauau suesuega i tulaga o i ai vaomatua faasao i le atunuu, o le a filifiliina ni nofoaga faasao i Savaii, ma faapea ona faaleleia pulega o nofoaga faasao o loo ua i ai. O le a unia le totoina o laau mo le vaomatua, e faavae i le talitonuga o le puleaina o fanua faa-le-aganuu e puleaina e nuu ma alalafaga ae le o le Malo. E tatau ai tagata i nuu ma alalafaga ona auai i lea faamoemoe e limataitai ai le faatinoga o faasao aemaise o nisi atinae fuafua mo le lumanai.

I le **pulega o otaota**, ua faataitia nei taiala e faaititia ma pulea lelei ai otaota, vailaau oona ma suavai lafoai. O le a vaaia lelei nofoaga e lafoai ai otaota; ma aoina ni vaega e fai ma faataitaiga o POPs ma pulea lelei nofoaga o le atunuu ua faaleagaina. O taiala mo le pulea lelei o suavai lafoai ma suavai leaga o loo auiliili atu i le Vaega Faamuamua 1, Atinae Tetele e lagolago ai le Tamaoiga, ma aveva ma taulaiga o le Atinae mo le faaleleia o alavai ma le famamaina o suavai leaga i Apia, vaega 2.

O le faaleleia o le **pulea o suavai**, ua fuafua tuufaatasia ai e le Matagaluega o Puna'oa Faanatura, Siosiomaga (MNRE) se polokalame mo le faatulagaina o le faaogaina o punaoa tau suavai, faia ni suesuega i suavai i le manava o le elelee ma vaipuna ma amata faatino loa galuega mo le pulea o le suavai i le manava o le elelee ma nofoaga o pueina ai le suavai faaogaina ma faamaumauga aoina mai e le polokalame o loo vaaia le faatamiloaga o suavai – iloiloaga o suavai i lalo o le elelee.

<sup>19</sup> Bettencourt, Sofia et.al. 2006. *Not if but when: Adapting to Natural Hazards in the Pacific Region. A Policy Note*. Washington: World Bank, p.2.

<sup>20</sup> Bettencourt, Sofia et.al. 2006. *Not if but when: Adapting to Natural Hazards in the Pacific Region. A Policy Note*. Washington: World Bank, p.2.

O le **Ola Faanatura** ua faataatia ai fuafuaga mo le puipuia o le ola faanatura o laau ma manu atoa ai vaega i fafo atu o nofoaga faasao, ma toe faaleleia atili le puipuiga o punaoa faanatura eseese. O le Fuafuaga o Galuega mo le Pulea lelei o le Ola Faanatura ma le Taiala e Pulea ai Manu ma Laau Faalafua o le a limataitai ai le faatinoina o nei taiala. O le a faaaauu foi ona lagolago i le pulea o nofoaga faasao i nuu ma alalafaga.

**O Malosiaga Faafouina** o se tasi o Vaega Autu e 5 o le Faiga faavae mo Malosiaga i Samoa 2007 e pei ona iloiloaina i le Vaega Faamuamua 1, Atinae Tetele e lagolago i le Tamaoiga. O le siita'i o le tau o le suauu ma le faailoa mai i suesuega faasaientisi o le tulaga faamutaina o le maua ai o le suauu i le isi selau tausaga o lumanai, ua faatau ai le unaia ma le faalauiloaina o malosiaga faafouina mo le faaaogaina. O faiga faatosina mo le unaia ai o le faaaogaina o malosiaga faafouina ua saga faamalasia i le mautinoa e itiiti ona aafiaga i le faaleaga ai o le siosiomaga.

O malosiaga maua mai le suavai ma le vevela o le la ua faamaonia lona aoga tele i atinae i Samoa i le luasefulu (20) tausaga talu ai ma ua faamautuina foi le ono faaoga ai o isi ituiga o malosiaga faafouina i le lumanai i ni suesuega na faatinoina lata mai. O le tatala aloaia ai o le atinae o le eletise maua mai le vevela o le la i Apolima, ua faamaonia ai le lelei o lea malosiaga mo atinae. O le anoanoai o laau po o fafie maua i o tatou lafanua ona o tulaga lelei o le tau ma le siosiomaga e fesoasoani tele i le faamalieina o manaoga tau malosiaga i totonu o aiga. Ua maea faailoga foi nofoaga e mataitu ai alumaga o le savili, o se tasi o malosiaga faafouina; ma sa faia foi e le Faalapotopotoga o le Malosi Faaeletise ni suesuega e faaoga ai le suauu maua mai le popo e suia ai le tiso o lo o faaaogaina mo afi eletise. Sa auai foi Samoa i nisi atinae o unaia ai malosiaga faafouina maua mai otaota o manu ma laau vaavaaia e le SOPAC; Polokalame o Malosiaga Faafouina mo Atunuu o le Pasefika, SPREP; Polokalame mo Malosiaga Faafouina ma le Faaogaina Tatau o Malosiaga, Faletupe o Atinae o Asia; Faalauiloaina o Malosiaga Faafouina, Faaogaina Tatau o Malosiaga, ma le Faaitiitia o Aafiaga o Kasa Oona sa faatupeina e le Faletupe o Atinae o Asia ma le Malo o Netherlands ma le Polokalame o Malosiaga mo le Faaitiitia o le Mativa, faatupe e le Polokalame a Malo Afaatasi. O ia polokalame e pei ona auiliili atu faatasi ai ma atinae faatino lava e si o tatou atunuu ua atagia ai le naunautaiga o Samoa ina ia faalautele avanoa e faalautele ai le atinae o malosiaga faafouina. E tatau ina galulue malosi le Ofisa Tutotonu mo Suesuega ma Atinae e faamaoti nisi o malosiaga talafeagai mo Samoa, ma amata faagaioia loa ia atinae. O le a faamalasia foi le faalauteleina o nisi o atinae tau malosiaga faafouina e pei o le eletise maua mai le suavai i lalo o le polokalame a le Vaega o Malosiaga Faaeletise faatupe mai e le Faletupe o Atinae o Asia, Malo o Iapani ma Ausetalia faapea ai ma Samoa.

O le vaitausaga o le TAS 2008-2012, ua fuafua e unaia malosi ai le atinae o malosiaga faafouina e tuutiitia ai le faalagolago i suauu, ma o le a faamalasia lea i ni taiala se lima: (1) Faalauiloa le faaoga tatau o malosiaga o loo maua lava i le atunuu ma tekonolosi o malosiaga faafouina; (2) Unaia faiga faapaaga ma faalapotopotoga a le aufaipisinisi, aemaise o faalapotopotoga latou te faatupeina polokalame e atinae ai malosiaga faafouina i Samoa; (3) Unaia aoga talafeagai e siitia ai tomai ma agavaa i tekonolosi eseese o malosiaga faafouina; (4) Unaia le faaaogaina o taunuuga o suesuega a le Ofisa Tutotonu mo Suesuega ma Atinae; ma (5) Faailoa ma faalautele le silafia o le atunuu i malosiaga faafouina aemaise o le silafia o itu lelei ma itu faalelei e maua mai ai.

**O fesuaiga o le tau ma le vaia o faalavelave faafuasei**, ua fuafua e amata faatino ai i le Tulafono e Pulea ai Faalavelave Faanatura 2007, lea e faatulaga ai ni polokalame mo le faaitiitia ai o kasa oona aemaise o le saunia o Samoa i soo se faalavelave faanatura e ono tulai mai. O nei polokalame o le a aofia ai le faaaogaina o malosiaga faafouina i lona tulaga fuafua tatauina; femalagaiga ma faalauiloa le taua o le faaitiitia o kasa oona. O vailaau e maua ai kasa oona lea e afaina ai le afuafu o le osone o le a tafi esea. O le vaega e gafa ma le polokalame o le Osone o le a galulue faatasi ma le vaega a le Tiute a le Matagaluega o Tupe Maua i le taofiofia ma le mataituina o vailaau ma masini e afaina ai le afuafu o le osone o faaofi mai i le atunuu.

O galuega faatino e tetele atu ai i aafiaga o fesuaiga o le tau, o le a aofia i galuega faaaauu i le vaavaaia o nofoaga tu matafaga, aemaise o puipuiga mo nuu tu lalata i le sami, ma faalauiloa le taua o malosiaga faafouina i tapenaga o ata mo le fausia o fale.

O Faailoilo mo le Puipuiga o le Siosiomaga ma le Faaitiitia o aafiaga o Faalavelave Faa-le-natura ua auiliili atu i le Ata 3.2. O taiala ma galuega faatino o loo auiliili atu i le Pepa Faaopopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala.

**Ata 3.2: Faailoilo mo le Puipuiga o le Siosiomaga ma le Faaitiitia o aafiaga o Faalavelave Faa-le-natura**

Manulauti	Faailoilo
<b>Manulauti 7: Puipuiga o le Siosiomaga ma le Faaitiitia o aafiaga o Faalavelave Faa-le-natura</b>	Siitia le pasene o laufanua e i ai le vaomatua
	Siitia le numera o laau toto mo faasao o le vaomatua a Nu'u ma Alalafaga
	Siitia le aofai o vaomatua ma nofoaga faasao.
	Siitia le pasene o le eletise e maua mai malosiaga faafouina
	Siitia le aofaiga o tagata i le taulaga ua faaleleia nofoaga mo otaota ma suavai lafoai
	Siitia le pasene o aiga e maua le suavai mama.
	Pasene o atinae faamaonia faatusatusa i le aofai o talosaga uma.

## **MATAITUINA MA LE ILOILOINA O LE TAS 2008 - 2012**

O le iloiloga ma le mataituina o atinae i le TAS 2008-2012 o le a tai 6 masina ma faatautaia e le Vaega o Faiga Faavae ma Fuafuaga o le Tamaoaiga, Matagaluega o Tupe, e faaoga ai le Auiliiliga o Taiala o loo i le Pepa Faaaopoopo 1, TAS 2008-2012. O lea iloiloga o le a tulimataia ai mafuaaga e faatuai pe le faataunuuna ai le faatinoga o taiala, ma faavae ai fautuaga talafeagai i ni fetuunaiga talafeagai mo le faatinoga o taiala i ona vaega faamuamua.

O iloiloga faale-tausaga o le TAS 2008 – 2012 o le a auiliili ai le ausia o Manulauti uma, e faaoga ai faailoilo mo Manulauti e 7 e pei ona i ai i le Taiala ma o loo faailoaina atu i le pusa i lalo. O faamaumauga ma faamatalaga o ia iloiloga o le a avea faavae ai le tuufaatasia o lipoti mo Fuafuaga Alualu Mamao a le Pasefika faapea galuega faagasolo o le Manulauti o le Meleniuma.

### **Iloiloga o le TAS: Manulauti ma Faailoilo**

<b>Manulauti</b>	<b>Faailoilo</b>
<b>Manulauti 1: Mausali le Tamaoaiga</b>	Ia i le va o le -3.5–+3.5% o le tamaoaiga le paleni o tupe a le Malo
	Tau o le soifuaga 3.0–4.0% i tausaga taitasi
	Tupe faaagaga e gafatia ai oloa faatau mai fafo mo le 4.0–6.0 masina
	Ia lelei le tau o fesuiaiga o tupe mo oloa faatau atu i fafo
<b>Manulauti 2: Unaia le Tamaoaiga ma Avanoa Faigaluega e le Vaega Tumaoti</b>	Siitia le tamaoaiga (GDP) i le 3 -4% i tausaga taitasi
	Faatupulaia avanoa faigaluega i le vaega tumaoti i le 2.5% i le tausaga mai le 16,300 na i ai i le 2006.
	Ia sili atu faatusa i le 2006 le faatulagaga a le Faletupe o le Lalolagi o atunuu e lelei pulega ma le faagaioioia o pisinisi
	Siitia i le 10% tagata tafafao mai fafo, mai le 115,882 i le 2006.
<b>Manulauti 3: Siitia Taunuuga o Aoaoga</b>	Siitia faaiuga o suega (SPELL) i le Vasega 4
	Siitia faaiuga o suega (SPELL) i le Vasega 6
	Siitia tamaiti lesitala i aoga maualalo 2008–2012
	Siitia le numera o tamaiti e amata i le Vasega 1 ma faai i le Vasega 8
	Faaititia tamaiti e o ese mai le aoga i le vasega 8 ma le 9
	Siitia le faitautusi o tagata ua atoa le 15-24 tausaga
	Siitia tamaiti e auai i aoga faataitai i le vaitausaga 2008-2012
	Siitia le numera o aoga faataitai ua ausia tapulaa faatulagaina mo aoga faataitai 2008–2012
	Siitia le numera o tamaiti e faaauuina aoaoga i

<b>Manulauti</b>	<b>Faailoilo</b>
	luga atu o vasega 11 i le 2008–2012
	Ia tutusa le numera o tama ma teine i aoga maualuga
<b>Manulauti 4: Faaleleia le Soifua Maloloina</b>	Faaitiitia pepe maliliu i lalo ifo o le 1 le tausaga
	Faaitiitia tamaiti maliliu i lalo ifo o le 5 le tausaga
	Siitia tamaiti tai 1 tausaga ua maea tui puipui faatusa i tamaiti mamai i le misela
	Faaitiitia tina e maliliu i vaitaimi o maitaga
	Siitia le numera o tamaiti i nuu i tua ua maea o latou tui puipui.
	Siitia le numera o fanauga e faatino e fomai e agavaa faapitoa
	Faaitiitia le mai suka, toto maualuga ma le tino puta
	Faaitiitia tagata pule i o latou ola
	Faaitiitia tagata maliliu ona o le siama o le HIV/AIDS
	Faaitiitia tagata e aafia i faamai pipisi ona o feusuaiga
	Faaitiitia tagata e aafia ma maliliu i le fatafata vaivai
<b>Manulauti 5: Atinae o Nuu ma Alalafaga: Siitia le Tamaoaiga ma le Soifuaga lautele, Faaleleia Pulega o Nuu</b>	Faailoilo o fua o faaeleeleaga mo le fofoga taumafa
	Faaitiitia le numera o feeseeseaiga i itu tau fanua ma suafa (aiga/nuu ma le tuufaatasiga o feeseeseaiga)
	O tupe maua a aiga taitasi o loo i le pasene pito i lalo o le aotelega o le tamaoaiga.
	Siitia le numera o pulega a alii/ komiti a tina e auai i aoaoga o le tomai i itu tau pulega ma taitaiga lelei.
	Siitia le numera o aiga e maua avanoa i polokalame faaunegatupe laiti (WIBDI, SBEC, SPBD, ma isi)
	Siitia le numera o afioaga e auai i polokalame tau atinae eseese.
	Siitia le numera o tupulaga talavou e auai i Polokalame mo Faailoga ma Fuafuaga fou.
	Aofaiga o solitulafono matuia e lipotia mai
	Numera o solitulafono matuia e faamaonia.
	Numera o solitulafono matuia/mamafa ua lipoti mai o loo masalomia ai tupulaga talavou.

Manulauti	Faailoilo
	Numera o solitulafono matuia/mamafa ua faamaonia le faatinoina e tupulaga talavou.
	Numera o faiga aiga faamalosia o loo aafia ai tamaiti/fanau (amio mataga, faamalosia teine, faasotoma ma le pule le uma)
<b>Manulauti 6: Faaleleia Pulega</b>	Siitia togi i le faatulagaga o faailoilo a le Faletupe o le Lalolagi i le faatinoga o tautua a le Malo
	Iloiloga a le Komiti Faafae o le PASP
	Siitia togi i le faatulagaga o faailoilo a le Faletupe o le Lalolagi i le Tausisia o Tulafono
<b>Manulauti 7: Puipuiga o le Siosiomaga ma le Faaititia o Aafiaga o Faalavelave Faa-le-natura</b>	Siitia le pasene o laufanua e i ai le vaomatua
	Siitia le numera o laau toto mo faasao o le vaomatua a Nu'u ma Alalafaga
	Siitia le aofai o vaomatua ma nofoaga faasao.
	Siitia le pasene o le eletise e maua mai malosia faafouina
	Siitia le aofaiga o tagata i le taulaga ua faaleleia nofoaga mo otaota ma suavai lafoai
	Siitia le pasene o aiga ua maua le suavai mama.
	Pasene o atinae faamaonia faatusatusa i le aofai o talosaga uma.

<b>Pepa Faaopopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala</b>	
<b>Vaega Faamuamua 1: Faiga faavae o le Tamaoaiga—Manulauti 1: Faiga e mausali ma faatupulaia ai le tamaoaiga</b>	
<b>Taiala: Pulea o le Tamaoaiga</b>	<b>Matagaluega/Ofisa e Faatinoia</b>
Tausisia faiga faavae o faagaioioia ai Tupe a le Malo	Matagaluega o Tupe
Fausia se faiga faavae e faasoasoa tatau ai atinae e manaomia ai nonogatupe	Matagaluega o Tupe, Faletupe Tutotonu
Fausia se faiga faavae e taiala ai tapenaga o Tala Faatatau o le Tupe a le Malo, nei ma tausaga lumanai	Matagaluega o Tupe
Tausisia faiga faave mo tupe lautele ma tau o fesuiaiga o tupe, e fua i le tau o le soifuaga, faapea tupe faaagaga mo fefaatauaiga	Faletupe Tutotonu
Faamalosia le Komiti mo Faigafaavae ma Fuafuaga mamao mo le Tamaoaiga	Matagaluega o Tupe, Faletupe Tutotonu
<b>Vaega Faamuamua 1: Faiga faavae mo le Tamaoaiga— Manulauti 2: Unaia le Tamaoaiga ma Avanoa Faigaluega e le Vaega Tumaoti</b>	
<b>Atinaeina o Faiga faavae</b>	<b>Matagaluega e Faatinoia</b>
Sailia ni auala e faamalosia ai feutanaiga aloaia a le Malo ma le vaega Tumaoti	Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa, Matagaluega o Tupe
Unaia ma faalauiloa avanoa faigaluega faavaitaimi i Niu Sila	Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta
<b>Atinae ma Auaunaga Tetele – Malosiaga</b>	
Unaia le galulue faatasi o vaega uma e aafia i atinae i le faaleleia o auaunaga ma pulega tau malosiaga, auiliili atu i le <i>Faigafaavae mo Atinae o Malosiaga mo Samoa 2007</i>	Matagaluega o Tupe, Matagaluega o le Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga, Malosiaga tau Eletise
Unaia auaunaga tau eletise e vave ma lelei atoatoa i lona tau e gafatia e tagata.	Inisitute mo Suesuega mo Atinae, Malosiaga Tau Eletise, Matagaluega o le Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga
Ia mautinoa le maua e tagata uma oloa tau suauu mama i tau talafeagai ma gafatia faapea le saogalemu.	Matagaluega o Tupe

**Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala**

<b>Atinae ma Auaunaga Tetele – Suavai ma Otaota Lafoai</b>	Matagaluega o Tupe, Matagaluega o le Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga, Malosiaga tau Eletise, Pulega o le Suavai, Matagaluega o Tina ma le Atinae o le Soifua Lelei o Tagata Lautele, Matagaluega o le Soifua Maloloina, Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele, Matagaluega of Faatoaga ma Faigafaiva
Faamalosia le pulea lelei o le suavai, e pei ona auiliili i totonu o le <i>Suavai mo le Ola: Fuafulaga mo le Vaega o Suavai ma le Faigafaavae mo Auaunaga</i>	
Vaia ma pulea lelei punaoa tau suavai	
Siitia le fuainumera o aiga e mauaina le suavai mama ma saogalemu	
Ia faaoga tatau faamanuiaga o maua i isi atinae o faaoga ai le suavai	
Faaleleia nofoaga mo faleese, alavai ma nofoaga mo suavai ma otaota lafoai.	
Fausiaina alavai mo suavai lafoai ma togafitia lelei otaota lafoai i nofoaga fou.	
<b>Atinae ma Auaunaga Tetele - Fesootaiga</b>	
Faamalosia faigafaave e faagaioia ai tulaga uma tau fesootaiga	Ofisa o le Pule Faatonu, Fesootaiga
Faagasolo polokalame mo le faamatuina atu o le SamoaTel faapea ma le fesuiaiga o auaunaga tau meli ma ia i ai le fesuiaiga fou o laisene ina ia mafai ona faataunuina auaunaga mo nuu ma	Matagaluega o Tupe, SamoaTel, Matagaluega o Fesootaiga, Faamatalaga Fesootaiga Vavave Faaneionapo, Ofisa o le Pule Faatonu
Faaleleia itu tau fesootaiga i le lotoifale e ala i le faaogaina o fesootaiga faaneionapo	Matagaluega o Fesootaiga, Faamatalaga Fesootaiga Vavave Faaneionapo,
Faaleleia fesootaiga ma atunuu i fafo e ala i le atinae o loo faagasolo mo le faaleleia o fesootaiga o le Pasefika (Uaea mo fesootaiga e tosoina i lalo o le sami e fesootai ai atunuu o le Pasefika)	Matagaluega o Fesootaiga, Faamatalaga Fesootaiga Vavave Faaneionapo, Ofisa o le Pule Faatonu, Matagaluega o Tupe, Ofisa Loia Sili



**Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala**

Ia mautinoa le faalauteleina o laina telefoni i fuafuaga faataatitia mo le atinae o le vaega o fesootaiga	Matagaluega o Fesootaiga, Faamatalaga Fesootaiga Vavave Faaneionapo, Ofisa o le Pule Faatonu
<b>Atinae ma Auaunaga Tetele - Femalagaiga</b>	
Ia siitia ma mausali le lelei o le vaega o femalagaiga e ala i le iloiloina o vaega tau tulafono ma faigafaavae, fausia se Taiala mo lea vaega ma ia faamalosia le galulue soosoo tauau o Matagaluega o loo gafa ma lea matafaioi ma ana paaga i itu eseese tau femalagaiga, aua le aoina o fuainumera ma faavaeina ai atinae talafeagai	Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele
Faatuina le Pulega o Femalagaiga e faagaioia ma faatino fuafuaga mo le faatonutonuina o femalagaiga i luga o le laueleele	Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele, Pulega o Femalaiga
Toe faaleleia le auala mai i Apia agai atu i Faleolo, faatasi ma le fausia o se auala puupuu e ui atu i totonu, faatupe i lalo o le atinae mo le Pulea o Aseta ma Meatotino (SIAM II), ma faamaea le faalauteteleina o auala tele, o auala sima, auala savali, faapea le fausia o fale faatali pasi i le talafatai i Apia.	Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele
Faamausali faigafaavae mo le tatalaina o femalagaiga i le ea mo soo se kamupani vaalele, faatuina le Ofisa Vaai Tau i le Malae Vaalele i Faleolo, auiliili itu lelei ia faatumauina ai le auaunaga a le Polenisia ma tagatagai i le faakonekarate o le felauaiina o uta i Faleolo	Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele, Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga, Polenisia, Matagaluega o Tupe, Pulega o Malae Vaalele
Ia mautinoa le ogatasi o fuafuaga i le atinaeina o uafu, faatau se vaa fou aua femalagaiga i totonu o le atunuu, unaia le faatino o se tupe faaagaga mo le faatauina o vaa, ma faatino fautuaga e tuuina mai e le Komoti Faapitua i fesuaiga ma fetuunaiga o galuega a le Kamupani o Auaunaga mo Mataupu tau Vaa.	Pulega o Uafu, Faalapotopotoga o Vaa a Samoa, Faalapotopotoga mo Mataupu tau Vaa, Matagaluega o Tupe
Unaia le faaaogaina o ituaiga femalagaiga e laititi le suauu e faaaoga ai ma faaititia ai aafiaga i le siosiomaga, faapea le faaaogaina o suauu maua mai i oa faanatura mo femalagaiga.	Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele, Matagaluega o le Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga, Matagaluega o Tupe
<b>Taiala: Tulafono ma Auaunaga Talafeagai mo Pisinisi</b>	<b>Matagaluega e faatinioina</b>
O itu nei ia faaleleia mo le faafaigofieina ona faatu ma lesitala pisinisi:	
Faamaea le lisi o oloa ma auaunaga o loo tatala avanoa mo pisinisi ma kamupani mai fafo.	Matagaluega o le Va i fafo ma Fefaatauaiga, Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma le Leipa

### Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala

Saunia se taiala e faagaoioia ai tagata faigaluega e i ai o latou tomai faapitoa mai fafo.	Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma le Leipa
Faagasolo pea taumafaiga ina ia mafai ona faagaina fanua mo atinae, e ala atu i faatalanoaga o loo faia e le Komiti Faapitoa mo le Lisiina o Fanua Faaleaganuu.	Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga, Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafoeina o Tulaga tau Faamasinoga, Matagaluega o Tupe
Faamalosia le Tulafono Taufaaofi e Lesitala ai Igoa o Fanua.	Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafoeina o Tulaga tau Faamasinoga, Matagaluega o le Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga
Unaia le vaaia ma le pulea lelei o lisi o fanua.	Faalapotopotoga o Eleele o Samoa, Esetete Tausi, Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga,
Faalauililoa Teuteuga o le Tulafono o Kamupani 2006 ma ona Tulafono Faatonutonu	Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma le Leipa
Pasia ma faatino le Tulafono e Faamaonia ai Nonogatupe i Meatotino faapea ma ona Tulafono Faatonutonu	Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma le Leipa, Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafoeina o Tulaga tau Faamasinoga, Matagaluega o le Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga
Tuufaatasia le lesitala o kamupani, aseta e mafai ona feaveai ma le lesitala o taavale. .	Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa, Matagaluega o Faamasinoga, Matagaluega o Tupe Maua, Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga, Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele, Matagaluega o Tupe
Toe iloilo tulafono ua moomia ona teuteuga e pei o le Tulafono o Faaleleiga ma le Tulafono mo Pisinisi Gau.	Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma le Leipa, Matagaluega o Faamasinoga
Unaia le atinae o pisinisi laiti e ala i le faafaigofieina o auala e faagaoioia ai le aoina o lafoga.	Matagaluega o Tupe Maua

<b>Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala</b>	
<b>Taiala: Atinae o le Vaega o Tupe</b>	<b>Matagaluega e Faatinoina</b>
Unaia le atinae o pisinisi laiti ma pisinisi feololo e ala i le amatalia o tupe faaagaga i lalo o le faaputugatupe e taua o le Tupe Faavae mo le Atinae o le Vaega Tumaoti.	Matagaluega o Pisinis, Alamanuia ma Leipa
Faaauau avanoa mo nonogatupe laiti faapea fautuaga ma aoaga mo pisinisi laiti	Faletupe o Atinae, SBEC, WIBDI, SPBD
<b>Taiala: Faiga faavae mo Fefaatauaiga</b>	
Faaititia tiute o oloa faaaogaina e pisinisi e pei o, lafumo, oloa gaosi mai fua o faatoaga, faigafaiva, meataulima, gaosiga o vali faapea le gaosiga o lavalava	Matagaluega o Pisinis, Alamanuia ma Leipa , Matagaluega o Tupe, Matagaluega o Tupe Maua, Matagaluega o le Va i Fafoma Fefaatauaiga
Saunia se tulafono taufaaofi mo le faamaonia o aiaiga e ofi atu ai Samoa i le Faalapotopotoga o Fefaatauaiga o le Lalolagi.	Matagaluega o le Va i Fafoma Fefaatauaiga
Amata faatino mai i le 2008 tiute talafeagai i atumotu o le Maliliega mo Fefaatauaiga a le Pasefika.	Matagaluega o le Va i Fafoma Fefaatauaiga
Faatino se suesuega tau fefaatauaiga e tuufaatasia ai ni mataupu e fausia ai ni atinae fuafua faatupe i tupe faaagaga a le Polokalame Tuufaatasi – Trust Fund.	Matagaluega o le Va i Fafoma Fefaatauaiga , UNCTAD
Galulue faatasi le Malo ma le Faalapotopotoga o Atunuu Aferika, Keripeane ma le Pasefika i le tuufaatasia o se maliega e galulue soosoo tauau ma Malo Europa.	Matagaluega o le Va i Fafoma Fefaatauaiga
Tuufaatasia se taiala mo oloa faatau atu i fafoma unaia ai faiga faa-paaga a le Malo ma le Vaega Tumaoti.	Matagaluega o le Va i Fafoma Fefaatauaiga, Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva, Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa, Faletupe Tutotonu
<b>Taiala: Atinae mo le Lumanai</b>	
Lagolago malosi i suesuega mo oloa gaosi mai fua o faatoaga faapea malosiaga faafouina.	Inisitiute mo Suesuega mo Atinae
Saunia ma tufatufaina faamatalaga talafeagai mo maketi faapea manaoga mo puipuiga mai faamai ma iniseti faalafua i pisinisi ma le au faifaatoaga o faatau atu oloa i atunuu mamao. Unaia faiga e faatosina mai ai nisi pisinisi e ala i le faaaogaina o tomai faatekonolosi (www.mcil.gov.ws)	Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva/ Matagaluega o Pisinis, Alamanuia ma Leipa

### Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala

Saunia tapulaa faaatulagaina mo taumafa ma isi oloa.	Matagaluega o le Soifua Maloloina/ Matagaluega o Pisinis, Alamanuia ma Leipa .
Faaauau le polokalame o le aoina o faamaumauga o le suavai i le fogaeleele, ma tausia pea tulaga manaomia i auunaga vaai tau ma le vateatea mo le pulea o femalagaiga i le ea ma ia faaaauau pea galuega suesue a le Vaega Vaai Tau mo laueleele tumatafaga.	Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga
<b>Vaega Faataua : Turisi</b>	
Unaia le atinae o Turisi e ala i le faamalosia o le Tulafono Faamamaavega o le Atinae o Turisi ma Fale-talimalo 2003, ma le tulafono toe Teuteu o Tiute 2007.	Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa; Matagaluega o Tupe; Matagaluega o Tupe Maua
Tuufaatasia ma faalauiloa le Taiala mo le Atinae o Turisi, 2007-2011.	Ofisa o Tagata Tafafao mai Fafao a Samoa
Faamalosia fefaatauaiga e ala i faiga faatosina; o lona faalauiloaina; o le faalauiteleina o suesuega i maketi ma faamaumauga talafeagai; o le lagolagosua i fuafuaga e pei o le Teuila ma le tauvaga tausala, aso o taumafa ma auunaga a falekalapu; ae faapea ai le faia oni faailoga taualoa mo le auunaga a le vaega o Turisi ma le vaega o loo faalauiloaina.	Ofisa o Tagata Tafafao mai Fafao, Faalapotopotoga o Atinae o Turisi, Faalapotopotoga o Fale-talimalo a Samoa, vaalele ma le aufaipisinisi, aufaigaluega.
Faaleleia atili taiala mo faiga faatosina, ma toe mata'ituina lelei le faaleleia o faletalimalo, faapea le tufatufaina o faamatalaga i le atinae o turisi i ana paaga.	Ofisa o Tagata Tafafao mai Fafao; Faalapotopotoga o Faletalimalo a Samoa; Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga; Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa
Faailoa ma faalauiloa fanua a le Malo e talafeagai mo le faalauiteleina o le atinae tau Turisi	Ofisa o Tagata Tafafao mai Fafao; Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Laipa; Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma Siosiomaga; Tagata Faipisinisi
Unaia le atinaeina o tomai ma agavaa o tagata lautele e ala i le faatautaia o aoaoga faapitoa ma polokalame e faalauiloa ai aafiaga ma le taua o le atinae o turisi i le faaatupulaia o le tamaoaiga.	Ofisa o Tagata Tafafao mai Fafao; aufaigaluega, Le Iunivesite Aoa o Samoa ma faiaoga talafeagai; Matagaluega o Tamaitai ma le Atinae o le Soifua Manuia Lautele; Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui. 2007-2011.

<b>Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala</b>	
<b>Vaega Faataua: Faatoaga</b>	
Faaititia tiute i luga o oloa manaomia mo le atinae o faatoaga (silasila i Faiga faavae o Fefaatauaiga o i luga).	Matagaluega o Tupe, Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa, Matagaluega o Tupe Maua, Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva, Matagaluega o le Va i Fafo ma Fefaatauaiga
Tuufaatasia se Fuafuaga mo le Vaega o Faatoaga	Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva
Unaia le faatuina o se Fale fasimanu mo le Vaega Tumaoti	Matagaluega o Faatoaga, Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa
Faaleleia atili le masini faaasu mo le unaia o oloa faatau atu i fafo	Matagaluega o Faatoaga, Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa
Faatino se polokalame e unaia ai le toe totoina o le niu, koko ma le talo.	Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva
Saunia auunaga lautele mo le atinae o faatoaga (suesuega, fautuaga faapitoa, galueaina o tulafono, faaasu, faamaumauga o maketi ma nisi atinae tetele).	Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva
Faagasolo le faatumaoti ai o le Faleoloa o Faatoaga.	Matagaluega o Tupe Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva
<b>Vaega Faataua: Faigafaiva</b>	
Faaauu pea polokalame mo le pulea lelei o i'a ma figota o le gataifale i nuu ma alalafaga.	Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva
Faatino le Taiala mo le Pulea ma le Atinae o le Tuna 2005-2009.	Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva
Faaauu auunaga lautele mo le atinae o faigafaiva (suesuega ma fautuaga, mataitu ma le faatonutonuina o vaa fagota, mataituina o i'a maua ma le faatauina, nofoaga faasao aua le faafaileleina o i'a ma figota ma le puiipua o le Sone Saoloto mo faigafaiva)	Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva

<b>Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala</b>	
Faaititia tiutie i luga o oloa faaoga faapitoa mo faiga faiva (silasila i Faiga faavae o Fefaatauaiga o i luga).	Matagaluega o Tupe, Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa, Matagaluega o Tupe Maua, Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva, Matagaluega o le Va i Fafu ma Fefaatauaiga.
Faia ni suesuega mo maketi i Europa ma Niu Sila e fesoasoani ai i le atinae o faigafaiva	Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva
<b>Vaega Faataua: Fefaatauaiga ma Falegaosioloa</b>	
Unaia le atinae o le taulaga i Salelologa e ala i lisi fuafuaina mo fanua.	Matagaluega o Punaoa Faa-le-natura ma le Siosiomaga
Unaia le faaogaina o fanua i Falelauniu mo atinae faapisinisi (50 eka ua maea vaeveaina)	Faalapotopotoga o Eleele a la Malo, Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa
<b>Vaega Faataua: Atinae o Taaloga (tagai i le fuafuaga 7 o loo i Taiala mo le Atinae o Aoga)</b>	
Faatino le Faiga faavae mo Taaloga: Unaia taaloga faava-o-malo e faia mai i le atunuu, faatino se aoga faapitoa mo taaloga, faalauiloa taaloga o se lumanai i soo se atinae, faapea le siitia o le numera o tagata e maua faailoga taualoa i taaloga.	Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu, Pulega o Fale Taalo, SASNOC, Iunivesite Aoao o Samoa
<b>Vaega Faamamafa 2: Faiga faavae mo le Soifuaga Lautele — Manulauti 3: Siitia Taunuuga o Aoaoga</b>	
<b>Taiala</b>	<b>Matagaluega e Faatinoina</b>
Faatino taiala e pei ona auiliili i le <i>Taiala ma Faavae mo Aoaoga, Taaloga ma Aganuu Iulai 2006 – Iuni 2015</i> .	Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu
1. Faaleleia fuafuaga o faiga faavae, iloiloga ma suesuega tau aoaoga.	
2. Siitia le tulaga o aoga faataitai	
3. Faaleleia aoaoga mo aoga tulagalua	
4. Faaleleia aoaoga mo aoga maualuluga	
5. Faaleleia aoga maualuga ma Iunivesite (o loo taua i totonu o le Fuafuaga o le Vaega o Aoaoga – Vaega 1 o loo i	

### Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala

<p>ai taiala o loo lisi atu i lalo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Ia siitia le agavaa ma le tomai o faiaoga mai aoaoga i le Australia Pacific Technical College aua manaoga moomia i le vaega o turisi, tekonorosi (inisinia afi o taavale, uelo, inisinia taavale, ma isi) ma le auaunaga a le soifua maloloina faapea foi le faaauau o le iloiloga ma le galulue soosoo tauau o e o loo faatinoga le auaunaga ma latou o loo faaogaina ia auaunaga</li> <li>e. Faia se taiala mo aoga maualuga ma Iunivesite</li> <li>i. Faia ni faiga faavae lelei aua galuega faatino</li> <li>o. Siitia tulaga lelei o faailoga aua manaoga moomia e le atunuu</li> </ul>	
6. Faamalositia aoaoga mo i latou e i ai manaoga faapitoa	
7. Unaia taaloga i aoga	
8. Unaia le aganuu i aoaoga	
9. Faagaioi ma faatino Faiga Faavae mo le Gagana i Aoaoga	
10. Faaleleia auaunaga tau faletusi	Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu, Matagaluega o Fesootaiga, Faamatalaga ma Fesootaiga Faaneionapo
11. Faatino ma mataitu le Faiga faavae mo Tapenaga o Mataupu Aoaoina ma le Taiala mo Mataupu Aoaoina i Aoga Tulaga muamua	Pulega o Faailoga ma Tusipasi Taualoa
12. Mautinoa le i ai o faasino ala mo tomai faafaiaoga, meaaoga ma tusi aoga	
13. Iloilo ma faaleleia alafua e iloilo ai faailoga taualoa	
14. Faaleleia Faamatalaga ma Fesootaiga Faaonaponei i Aoaoga	
15. Faaleleia le tulaga o auaunaga faafaiaoga ma tomai o faiaoga	
16. Faamalositia le faaoga lelei o meatotino ma lo latou faaleleia	

**Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala**

17. Faamalosia le Pulega o Aoga	
18. Unaia le Faatupeina o atinae mo Aoaoga	
<b>Vaega Faamuamua 2: Taiala mo le Soifuaga Lautele - Manulauti 4: Faaleleia le Soifua Maloloina</b>	
<b>Taiala</b>	<b>Matagaluega e Faatinoia</b>
Faatino taiala o o loo auiliili i totonu o le Taiala o Auaunaga tau le Soifua Maloloina 2008-2018 e pei ona lisiina atu i lalo.	Matagaluega o le Soifua Maloloina, ma paaga uma faa-le-soifua maloloina
1. Faamalosia ma unaia polokalame mo le soifua maloloina faapea ma puipuiga mai faamai.	
2. Faaleleia ma siitia avanoa mo auaunaga faale soifua maloloina mo le mamalu lautele o le atunuu	Auaunaga uma faale-Soifua Maloloina
3. Siitia o pulega faatulafono ma taitaiga talafeagai e le Matagaluega o le Soifua Maloloina.	Matagaluega o le Soifua Maloloina, ma paaga uma faa-le-soifua maloloina
4. Unaia le faaleleia o auala o loo faagasolo ai galuega faatino e ala i le silasila totoa i auala o loo fefaasoa'i ai auaunaga i le va o le Matagaluega ma paaga uma faalesoifua maloloina.	Matagaluega o le Soifua Maloloina, ma paaga uma faa-le-soifua maloloina
5. Faaleleia le mataituina ma le faasoasoina o tupe faapea le fausia o fuafuaga mamao mo le faatupega o auaunaga faale-soifua maloloina.	Matagaluega o le Soifua Maloloina, ma paaga uma faa-le-soifua maloloina
6. Ia mautinoa le auai malosi o paaga mai fafo faapea le unaia o lo latou sao i atinae o le Soifua Maloloina	Matagaluega o le Soifua Maloloina, ma paaga uma faa-le-soifua maloloina
<b>Vaega Faamuamua 2: Taiala mo le Soifuaga Lautele - Manulauti 5: Taiala mo Atinae o Nuu ma Alalafaga: Siitia le Tamaoiga ma le Soifuaga lautele, faapea le Faaleleia o Pulega o Nuu</b>	
<b>Taiala</b>	<b>Matagaluega e Faatinoia</b>
Unaia malosi le faatauaina o tu ma aganuu, mafutaga faaleaiga, faapea taiala e foia ai feeseeseaiga i faaiuga fai a	Matagaluega o Tamaitai ma le Atinae o le Soifua



<b>Pepa Faaopopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala</b>	
alii ma faipule ma faaiuga o faamasinoga faaletulafono, e ala i le toe faataua o le <i>faaleleiga</i> faapea nisi tulafono mo le tausia o le filemu o nuu ma alalafaga	Manuia Lautele
Unaia le galueaina o fanua faapea le puipuiga o le gataifale mo le gafatia o le fofoga taumafa e ala i le tufatufaina o laau toto ma fualaau aina, auunaga faafaufautua ma le faalauteleina o fuafuaga mo le vaايا lelei o le gataifale i nuu i tua.	Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva
Faaauau le lagolago i le atinae o nuu ma alalafaga e ala i tupe faagaga i le Tala o le Tupe a le Malo e faatupeina ai auunaga faia e Faalapotopotoga tetele mo le manuia lautele o tagata.	Matagaluega o Tupe
Faatautaia polokalame faalauiloa ma aoaoga i agavaa ma tomai faaleaganuu	Matagaluega o Tamaitai ma le Atinae o le Soifua Manuia Lautele, Faalapotopotoga Tumaoti, Ekalesia ma taitai o nuu.
Faaauuina polokalame mo le atinaeina o talavou poo le polokalame <i>Talavou</i> .	Matagaluega o Tamaitai ma le Atinae o le Soifua Manuia Lautele
Unaia taiala mo le tausia o le toafilemu i nuu ma alalafaga e ala i sootaga valatalata i le va o le Malo, Pulenuu ma Sui o le Malo	Matagaluega o Tamaitai ma le Atinae o le Soifua Manuia,, Ofisa o le Loia Sili, Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui
Faatino le <i>Faiga Faavae mo Tamaitai o Samoa 2007-2017</i> ma le <i>Faiga Faavae mo Tamaiti/Fanau 2007-2017</i> . O le Faiga faavae mo Tamaiti/Fanau o loo maioio ai taiala aua le tausia lelei, puipuia, faapea ma le atinaeina o fanau e pei ona faataua i le Feagaiga o Aia tatau o fanau. O ia faiga faavae o le a faatinoina e le Matagaluega o Tamaitai ma le Atinae o le Soifua Manuia, faatasi ma le lagolagosua a le Matagaluega o le Soifua Maloloina, Faamasinoga ma le Matagaluega o Aoga.	Matagaluega o Tamaitai ma le Atinae o le Soifua Manuia Lautele, Matagaluega o le Soifua Maloloina, Matagaluega o Faamasinoga, Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu
<b>Vaega Faamuamua 3: Pulega a le Malo ma le Siosiomaga Saogalemu - Manulauti 6: Faaleleia Pulega</b>	
<b>Taiala</b>	<b>Matagaluega e Faatinoina</b>
<b>Pulega Faatonu a le Malo</b>	

<b>Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala</b>	
Faatino le iloilo ina atoatoa o polokalame ma faiga faavae o galuega mo vaega taitasi o le Malo (tomai ma agavaa o le aufaigaluega, faasoaina o tupe, fuainumera faamaumauina aemaise le mataitu ma le faavaeina o ripoti ia ogatusa ma le Faiga faavae o Pulega o galuela (PMS)).	Komisi e Pulea Galuega a le Malo, Matagaluega o Tupe, Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta/2008
Faatino se iloilo o taunuuga i le fetuunaiga o matafaioi a Matagaluega, e pei ona maea faatinoina i le 2003.	Komisi e Pulea Galuega a le Malo /2008
Fausia ni faigafaavae mo le faaleleia o faamaumauga ma le aoina o fuainumera e limataitaiina ai faaiuga fai a le Malo.	Komisi e Pulea Galuega a le Malo, Matagaluega o Tupe, Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta, Ofisa o Fuainumera
<b>Polokalame mo le toe fetuunaiga o tulafono (taga'i i le vaega o Tulafono ma Faamasinoga o loo i lalo)</b> Faatino ma faamalosia galuega a le Komisi Toe Iloilo Tulafono. Faatino le toe teuteuga o tulafono tuai. Toe iloilo le faatulagaga o galuega tau tusi tulafono ma silasila toto'a i le tuuina atu i tua o nei galuega i le vaega tumaoti. Toe iloilo faiga faavae ma taiala e faatino ai galuega o tulafono a Matagaluega ma le Ofisa o le Loia Sili.	Ofisa o le Loia Sili, Matagaluega o Faamasinoga/2007/08  Ofisa o le Loia Sili 2008–2011
<b>Unaia pulega mo le manuia lautele faapea le faamalosia o le polokalame mo fesuiaiga fuafuaina o auaunaga.</b> Taga'i i le Manulauti 2 o loo i ai Taiala mo le atinaeina o le Vaega Tumaoti, ma silasila i le Polokalame mo Fesuiaiga fou o Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo o i lalo.	Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa, Matagaluega o Tupe
<b>Faamalosia le galulue felagolagoma'i o le Malo ma pulega a alii ma faipule aua le lelei faatino o polokalame ma auaunaga toe fetuunai a le Malo</b> Taga'i i le Manulauti 5: Taiala mo Atinae o Nuu ma Alalafaga.	Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuu ma Aga-fesootai
<b>Faaleleia atili Faigafaavae faapea le unaia o le lagolagosua i le polokalame mo fesuiaiga fou o loo faagasolo.</b> Unaia le galulue felagolagomai i totonu o Matagaluega ina ia tuuaititia ai tupe faaalu, e ala i le toe iloilo ina o le faagasologa o galuega faapea lona faatupeina. Fausia ni taiala mo faiga faavae ma le faafoeina o fesuiaiga o auaunaga a le Malo mo le Kapeneta, usitaia le Faigafaavae o Pulega o Galuega, faatumaotiina o Faalapotopotoga a le Malo ma galuega faamatuu atu i le Vaega Tumaoti.	Komisi e Pulea Galuega a le Malo, Matagaluega o Tupe, Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta

### Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala

<p><b>Faamalosia le faatinoina o auunaga i tulaga manino ma malamalama</b>          Su'esu'e se auala e mafai ona faatino ai se faigafaavae mo le faamalosia o amioga pulea ma aga tausili mo le vaega o Pulea aemaise ai le faatuina o se Komisi e vaavaia nei faigafaavae.          Toe iloilo auunaga o lo'o faatino e le Komesina o Sulufaiga.          Toe iloilo tulaga o loo iai le tomai ma agava'a i le Ofisa o le Su'etusi Sili.</p>	<p style="text-align: center;">Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta , Komisi e Pulea Galuega a le Malo, Ofisa o le Loia Sili, Ofisa o Sulufaiga, Ofisa o le Fono Faitulafono ma le Matagaluega o Tupe /2008</p>
<p><b>Faagasologa o le Polokalame mo Fesuaiga o Auunaga i totonu o Ofisa taitasi</b>          Faatuina se polokalame mo faamaumauga o tagata faigaluega.</p>	<p style="text-align: center;">Komisi e Pulea Galuega a le Malo</p>
<b>Pulea ma le Faasoasoina o Tupe a le Malo</b>	
<p>Faaauu le tuufaatasia o le fuafuaga o le tala faatatau o tupe maua ma tupe faaalu a le Malo i le 3 tausaga lumanai, e pei ona aiaia i le Tulafono e Pulea ai Tupe a le Malo (PFMA) 2001.</p>	<p style="text-align: center;">Matagaluega o Tupe</p>
<p>Faatino le Polokalame mo le siitia ma le faaleleia o le Auunaga a le Vaega o Lafoga - Matagaluega o Tupe Maua</p>	<p style="text-align: center;">Matagaluega o Tupe Maua</p>
<b>Fesuaiga fou mo Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo</b>	
<p>Faaauu le faatumaotiina o nisi o faalapotopotoga ma ia mautinoa le i ai o tulafono e limataitaiina ma tamau ai le gafatia ma le lelei faatino o auunaga.</p>	<p style="text-align: center;">Matagaluega o Tupe</p>
<p>Faatuina se faalapotopotoga (Unit Trust) e unaia ai le umia e le mamalu o le atunuu lautele o sea i nisi faalapotopotoga faatumaotiina</p>	<p style="text-align: center;">Matagaluega o Tupe</p>
<p>Faamalosia le Tulafono mo Pulega o Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali atu) faapea le faamalosia o pulega lelei ma le tausisia o tulaga manino ma le malamalama, ma o le a faamalosia foi le Vaega e Mataituina Galuega a Faalapotopotoga Tumaoti a le Matagaluega o Tupe.</p>	<p style="text-align: center;">Matagaluega o Tupe</p>
<b>Fuainumera Faamauina</b>	
<p>Faatumaoti le Ofisa o Fuainumera Faamauina.</p>	<p style="text-align: center;">Matagaluega o Tupe</p>
<b>Tulafono ma Faamasinoga</b>	

<b>Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala</b>	
Faaauau polokalame mo le faaleleia o tomai ma agavaa i le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui ma le Matagaluega o Faamasinoga.	Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui, Matagaluega o Faamasinoga
Faamalosia Faamasinoga o Fanua ma Suafa e ala i iloiloga ma teuteuga o tulafono	Ofisa o leLoia Sili
Faatino le iloiloga o tulafono mo soligatulafono (Tulafono o Soligatulafono 1961, Tulafono o Molimau ma Faamaoniga 1961, Taiala ma Aiaiga a le Faamasinoga Mauuluga 1980, ma isi).	Ofisa o leLoia Sili, Matagaluega o Faamasinoga
Faaleleia faaumauga ma faamatalaga e pulea ai tagata faigaluega i le Vaega o Tulafono ma Faamasinoga	Ofisa o leLoia Sili, Matagaluega o Faamasinoga, Komisi e Pulea Galuega a le Malo
Fausia se fale faamasino fou i Tiafau, Mulinuu.	Matagaluega o Faamasinoga
Faatautaia ni polokalame faalauiloa i le mamalu o le atunuu.	Matagaluega o Faamasinoga
Unaia le faaleleia o auunaga mo le puipuia ma le mataituina lelei o le ofi mai o oloa faasaina o loo ui mai atunuu i fafo.	Matagaluega o Tupe Maua
<b>Vaega Faamuamua 3: Pulega o le Malo ma le Siosiomaga Saogalemu - Manulauti 7: Puipuiga o le Siosiomaga ma le Faaititia o aafiaga o Faalavelave Faalenatura</b>	
<b>Taiala</b>	<b>Matagaluega e Faatinoina</b>
Faaaoga iloiloga faalesiosiomaga e fesoasoani i le faavaeina o faaiuga a le Malo, e aofia ai faiga faavae, o atinae eseese ma talosaga mo atinae tetele a le vaega tumaoti.	Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga, Matagaluega ma Faalapotopotoga uma a le Malo
Faamalosia le Tulafono mo Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga (PUMA Act) 2004 ma siitia le tomai ma le agavaa o lenei Vaega (PUMA) aua le faatautaia o feutanaiga ma nuu ma alalafaga faapea le fausiaina o taiala mo le atinae o nofoaga i le taulaga.	Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga
Faaauau iloiloga i le tulaga o loo i ai vaomatua faasao, puipuiga o vaomatua i Savaii faapea le unaia o le mataituina lelei o nofoaga ma mataaga faasao.	Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga
Faatino polokalame faa-le-aoaoga mo le siosiomaga ma unaia le auai o nuu ma alalafaga i le faatinoga o auala e puipuia ai le siosiomaga.	Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga /Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu

### Pepa Faaopoopo 1: TAS 2008–2012 Auiliiliga o Taiala

<p>Unaia le auai o alii ma faipule faapea nuu ma alalafaga i le fausia ma le faatinoina o galuega faasao faapea le toe totoina o laau, aua le atinae o faatoaga (faatoaga e tuufatasia ai laau toto ma laau o le vaomatua poo lafumanu)</p>	<p>Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga , Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva</p>
<p>Faaitiitia ma vaaia lelei o otaota, vailaau oona faapea ma le suavai lafoai (silasila i taiala o loo i lalo o Atinae Tetele i le vaaia lelei o suavai lafoai/suavai filogia)</p>	
<p>Faamalosia le unaia o le faasao ma le faasoasoina lelei o le suavai (silasila i taiala o loo i lalo o Atinae Tetele i le vaaia lelei o suavai lafoai/suavai filogia).</p>	
<p>Puipui nofoaga faalenatura ma lo latou fesootaiga faalenatura, faatasi ai ma elele e le’o aafia i fanua faasao, ma le faaleleia o le puipuiga malu o le ola faalenatura mai manu faalafua, e pei ona faataatia i totonu o Fuafuaga o Galuega o le; Puleaina Lelei o le Ola Faanatura, ma le Puleaina o Manu Faalafua</p>	<p>Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga</p>
<p>Faaauu le lagolago mo le vaaia lelei o faasao o loo faatautaia e nuu ma alalafaga.</p>	<p>Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga</p>
<p>Faaitiitia aafiaga o kasa oona e ala i le unaia o le faaaogaina o malosiaga faafouina; faasoina ma le faaaogaina tatau o malosiaga; faaaogaina tatau o femalagaiga; faapea polokalame faalauiloa ma faaleaoaoga mo le silafia e tagata lautele.</p>	<p>Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga, Matagaluega o Tupe</p>
<p>Faatino le taofia uma o le faaaogaina o oloa ma meatotino o loo aafia ai le osone (ozone).</p>	<p>Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga, Matagaluega o Tupe Maua</p>
<p>Faaitiitia aafiaga o le fesuaiga o le tau e ala i le faaaauu pea o galuega mo le faaleleia o le gataifale; polokalame faalauiloa i auala e faaitiitia ai nei aafiaga i nuu pito sili ona aafia ma isi nofoaga tu matafaga; faapea le faalauiloaina o fausaga o fale e faasoina ai le faaaogaina o malosiaga.</p>	<p>Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga, Matagaluega o Galuega, Femalagaiga ma Atinae Tetele</p>
<p>Unaia ma atinae malosiaga faafouina ina ia faaitiitia ai le faaaogaina o suauu.</p>	<p>Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga, Matagaluega o Tupe</p>
<p>Unaia e le Pulega o Aafiaga e ono Tutupu mai Faalavelave Faalenatura (DMO) ma le Komiti Fauaufutua o loo iai le tomai i le vaaia lelei ma le mataituina o ia aafiaga, e pei ona faatulafonoina (Tulafono mo le Pulega o Aafiaga e ono Tutupu mai Faalavelave Faalenatura 2007).</p>	<p>Matagaluega o Punaoa Faale-natura ma le Siosiomaga, Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta</p>